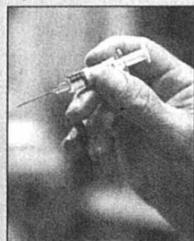


L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



SANTÉ

Vaccins piquants

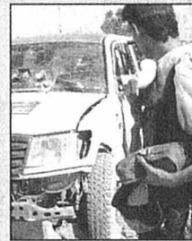
Une conférence donnée à Neuchâtel la semaine dernière sur les excès de la vaccination fait des vagues. Deux avis divergents. ■ page 2



BALADE

Marcher, manger

Plus de 800 personnes ont parcouru dimanche Neuchâtel et sa forêt à l'enseigne de la «Balade gourmande». ■ page 5



IRAK

Nouveaux otages

Un groupe islamiste a revendiqué quatre enlèvements. A Falloujah, une attaque américaine a fait 16 morts et 20 blessés. ■ page 27

Tous égaux devant les allocations familiales

Les allocations familiales devraient atteindre à l'avenir au moins 200 francs par enfant et 250 francs par jeune en formation dans toute la Suisse. La commission de la sécurité sociale du National a peaufiné son contre-projet à l'initiative populaire de Travail.Suisse, qui exige une allocation d'au moins 450 francs par enfant. L'amélioration du système devrait coûter quel-

que 700 millions de francs supplémentaires. Le Conseil national se prononcera en décembre sur des allocations pour tous les enfants, harmonisées. Ce projet ouvre la possibilité d'un financement paritaire (employés-employeurs), mais sans l'imposer aux cantons. Ceux-ci devraient assumer l'allocation aux parents sans activité lucrative. ■ page 25

Une loi hors limite?

Routes ■ Neuchâtel et d'autres cantons romands estiment que la future loi sur la circulation routière va trop loin



Dès le 1er janvier, les sanctions fixées par la nouvelle loi sur la circulation routière feront mal. Surtout en cas de récidive: certains cas seront punis de 24 mois de retrait de permis, contre un seul actuellement. De quoi calmer les chauffards? Sûrement. Mais la rigidité de la loi frappera

aussi les conducteurs «normaux», prévient le chef du Service neuchâtelois des automobiles. Réunis aujourd'hui à Sion, ses homologues tenteront de tomber d'accord sur une interprétation plus souple de la loi. PHOTO ARCH-MARCHON

■ page 2

En chute libre...

Aujourd'hui US Airways, demain Delta Airlines et United Airlines? La septième compagnie aérienne américaine s'est placée sous la protection de la loi sur les faillites, incapable de surmonter ses engagements financiers. Mais ce qui arrive à US Airways n'est que la partie émergée de l'iceberg qui menace à nouveau l'industrie du transport aérien.

Après avoir survécu au 11 septembre 2001, à la guerre en Irak et à l'épidémie de Sras, voilà les compagnies touchées de plein fouet par la hausse spectaculaire du prix du kérosène. Le carburant d'aviation a atteint 444 dollars la tonne le 16 août, contre une moyenne annuelle de 282 dollars en 2003 et même de 222 dollars en 2002...

De fait, tant les effets positifs d'un meilleur contrôle des coûts que la forte hausse du nombre de passagers transportés ont été anéantis par les incertitudes politiques et l'avidité spéculative dont le pétrole a été l'enjeu ces derniers mois.

Pire, malgré une hausse de 13% des recettes globales des huit plus importantes

compagnies américaines lors du premier semestre, par rapport à la même période de l'an passé, les résultats d'exploitation, plombés par l'envolée du kérosène, n'ont pas suivi. Parce que, face à la pression des compagnies à bas coûts, les entreprises traditionnelles n'ont pas pu augmenter leurs tarifs, donc leurs liquidités, alors qu'elles avaient largement investi dans la publicité et les offres promotionnelles pour faire revenir le chaland...

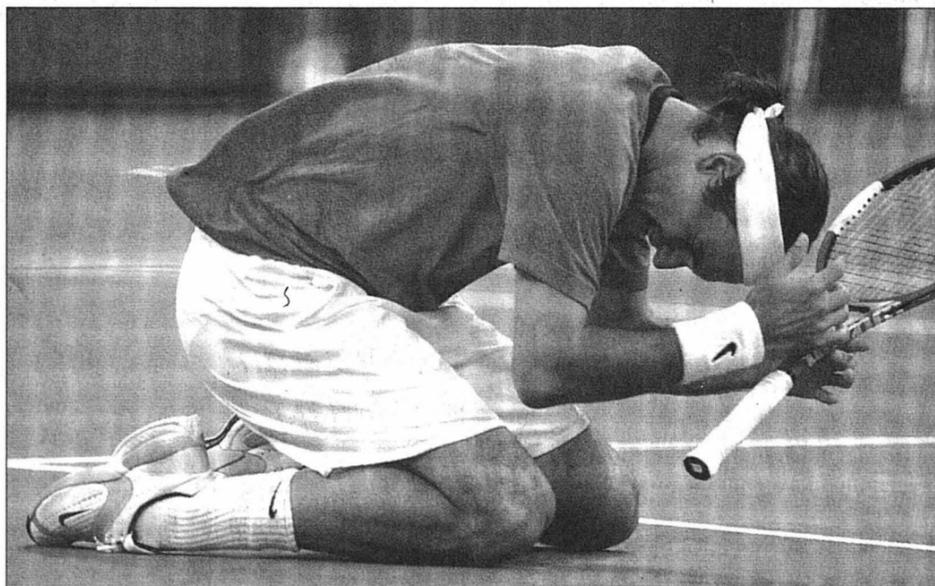
Aussi, dans un environnement très concurrentiel où la structure des coûts joue un rôle fondamental, les grandes sociétés sont restées captives de leurs frais salariaux et financiers. Alors que, pour se protéger de la volatilité des prix du kérosène, il aurait fallu avoir les moyens de procéder à des achats à terme (Swap) ou prendre des options d'achat (Cap). Swiss en sait quelque chose, elle qui est en train de brûler en kérosène la totalité des 600 millions du crédit relais péniblement obtenu en juillet dernier...

Mario Sessa

OPINION

Federer conquiert New York

Tennis ■ Le Bâlois a balayé Lleyton Hewitt en finale de l'US Open. Le score: 6-0 7-6 6-0!



Après Wimbledon (2003, 2004) et l'Open d'Australie (2004), Roger Federer a signé à New York sa quatrième victoire – en autant de finales – dans un tournoi du Grand Chelem. Le Bâlois a littéralement terrassé l'Australien Lleyton Hewitt. PHOTO KEYSTONE

■ page 31

À LA UNE

LIAISONS TGV

Neuchâtel sacrifié?

■ page 3

MÔTIERS

Un domaine au riche passé

■ page 9

PUBLICITÉ

Changez devue...
Changez devie...

cominot optométristes s.a.

Neuchâtel Rue de l'Hôpital 032 725 18 91
Cortailod Littoral Centre 032 842 32 32

SOMMAIRE

Télévision	17
Cinés-loisirs	19
Magazine	20
Feuilleton	28
Bourse	30
Sports	31-37
Adresses pratiques	38
Carnet	39

TRANSPORT AÉRIEN

Un ciel lourd de menaces

La compagnie aérienne américaine US Airways est incapable de surmonter ses difficultés financières. Elle a ainsi eu recours, pour la deuxième fois de son histoire, à la protection de la loi américaine sur les faillites. Aux Etats-Unis comme en Europe, la flambée des prix du kérosène affecte le marché.

■ page 21

TABLE RONDE

Ces ados en rupture

Qu'est-ce qui amène des adolescents à se retrouver en rupture de leur famille et de la société? Quelles sont les attentes de ces jeunes? Comment éviter qu'ils en arrivent là? Des questions au cœur de la conférence-table ronde que Bibliomonde organise ce soir, à 19h, au Musée d'histoire naturelle, à Neuchâtel.

Animée par Jean-Marc Richard, cette rencontre s'ouvrira avec une conférence d'Andréa Staub, déléguée pour la jeunesse à Burgdoff et auteure d'une étude sur les jeunes en situation de précarité à Berne. La table ronde réunira des intervenants de plusieurs horizons qui partageront leurs expériences. Seront présents Caroline Regamey, sociologue, Jean-Charles Beaud, éducateur spécialisé, Eric Moser, intervenant en toxicomanie et thérapeute de famille, Marie-Odile Goubier Boula, pédopsychiatre, Jean-Marie Villat, directeur d'un centre pédagogique, Jean-Daniel Stauffer, assistant social, et Claude Moullet, éducateur de rue. /réd

EN BREF

ENTREPRISES ■ Travailler en sécurité. Une «Journée cantonale de la sécurité au travail» se tiendra jeudi à l'espace Perrier, à Marin. Organisée par la commission Santé au travail, elle permettra d'en savoir davantage sur les coûts d'un accident ou le portefeuille des dangers. Inscriptions encore possibles aujourd'hui auprès du Service de l'inspection et de la santé au travail (tél. 032 889 68 40). /comm-réd

PRIX GAÏA ■ Précisions. Dans notre édition d'hier, nous signalions qu'André Beyner avait conçu la première montre-bracelet à quartz, la «Beta 21». Pour être précis, il a collaboré à son élaboration. Anciens cadres du Centre électronique horloger, Max Forrer, André Beyner, André Le Coultre et Henri Oguey retracent dans leur ouvrage «L'Aventure de la montre à quartz» les moments forts de cette expérience. /réd

En 2005, l'effet cascade fera mal

Sécurité ■ La nouvelle loi sur la circulation tapera très fort, et pas seulement sur les chauffards. Neuchâtel défend aujourd'hui une interprétation plus souple

Par
Nicolas Huber

Neuf mois de retrait de permis au lieu d'un, voire deux ans de retrait au lieu d'un mois! Dès le 1er janvier prochain, les récidives en matière d'infractions routières seront bien plus fortement sanctionnées qu'aujourd'hui. Tant mieux, diront certains en songeant aux chauffards qui ont sévi ces derniers week-ends sur nos routes. Le constat est un peu hâtif, rétorquent d'autres: les conséquences de ce durcissement pourraient être bien plus étendues.

Au cœur du débat, la nouvelle loi fédérale sur la circulation routière (LCR). Entre autres nouveautés (lire l'encadré), celle-ci fixe trois catégories d'infractions: «légères», «moyennes» et «graves». Pour les deux dernières, les récidives seront dorénavant traitées en «cascades», leur sanction allant crescendo. Les Fangio devront lever le pied: un excès de vitesse «grave» (par exemple +31 km/h sur autoroute) vaudra trois mois de retrait de permis au lieu d'un. L'effet de la cascade est violent: la troisième faute «grave» en dix ans sera ainsi sanctionnée d'au moins deux ans de retrait contre... un petit mois actuellement!

Lynchage attendu

Personne n'ose contester un renforcement de la répression contre les chauffards. C'est peut-être pour cela que la LCR est passée sans problèmes devant les Chambres fédérales et qu'elle n'a suscité aucun référendum. Mais des voix critiques s'élèvent aujourd'hui car, en l'état, le nouveau système frapperait sans discernement.

«Il faut s'attendre à ce que des gens qui ne sont pas des chauffards subissent eux aussi de très, très fortes sanctions», insiste François Beljean, chef du Service neuchâtelois des automobiles. Un cas concret de «situation malheureuse qui pourrait arriver à n'importe quel automobiliste»? Un excès de vitesse «moyen» (par



Dès le 1er janvier, les routes (ici à Fontaines) devraient être plus sûres: les nouvelles sanctions, surtout en matière de récidives, vont frapper si fort que même ceux qui ne sont pas des Fangio feront très attention. PHOTO ARCH-GALLEY

exemple 145 km/h sur autoroute) vaudra neuf mois de retrait si son auteur a, moins de cinq ans plus tôt, provoqué un accident pour une faute d'inattention (un stop coulé...). Sanction actuelle: un mois.

Songeant à ces conducteurs imprudents qui ne sont pas des

chauffards, certains juristes n'hésitent pas à lâcher que nombre de retraits de permis seront «d'une sévérité véritablement insoutenable». François Beljean, lui, s'attend déjà à une avalanche de réactions: «Si cette tendance dure est maintenue, on va se faire lyncher!»

Le lynchage n'est pas encore définitif car la tendance pourrait être assouplie: les trois catégories de gravité ont été fixées, «mais on doit encore préciser le contenu de chacune d'entre elles». François Beljean et ses homologues latins l'évoqueront lors d'une réunion cet après-

midi, à Sion. Côté neuchâtelois, on proposera de tenir compte des circonstances (conditions météorologiques, affluence, tracé de la route...) avant de dire qu'une infraction est grave. Une manière de séparer les conducteurs lambda des fous dangereux. /nhu

Alcools et drogues à la même baguette

L'effet cascade n'est pas la seule nouveauté de la loi sur la circulation routière entrant en vigueur dans trois mois et demi. Les autres vont aussi dans le sens d'un renforcement des sanctions.

La nouveauté la plus connue est l'abaissement du taux d'alcoolémie de 0,8 pour mille à 0,5 pour mille. Le «Non merci, je conduis!», devrait résonner dans un nombre grandissant

de soirées: considérées comme des infractions volontaires à la LCR, les ébriétés au volant seront traitées sans pitié. Et sans sommation: les agents n'auront plus besoin d'avoir un soupçon pour exiger un test.

Cascade mixte

Autre infraction volontaire: la conduite sous l'effet de stupéfiants. Pas de cadeau non plus, puisque la tolérance sera

de... zéro! Autrement dit, la moindre trace de drogue (qui pourra être dépistée par la sueur ou par la salive) sera considérée comme une faute grave et donc sanctionnée de trois mois de retrait de permis. «Dans ce cas, il y a encore un flou, relève François Beljean. Quelqu'un qui a fumé un joint la veille ne roule pas sous l'influence de stupéfiants, mais son corps en garde des traces...»

Bien sûr, l'effet cascade vaut pour toute série de fautes «moyennes» ou «graves», qu'importe leur cause. Fumer un joint quand on s'est fait pincer, dans les cinq dernières années, pour un excès de vitesse moyen (par exemple un bon 100 km/h sur la semi-autoroute à Serrières), c'est risquer de se faire retirer son «bleu» pour six mois. Sans possibilité de recours. /nhu

PUBLICITÉ

expo Les jardins japonais

animation du 13 septembre au 2 octobre

quand la nature se fait art...

**CENTRE
MANOR MARIN**



à vivre chaque jour!

www.les-centres.ch

Quand la piqûre pose question

Santé ■ Vacciner ou ne pas vacciner? A Neuchâtel, mardi dernier, l'exposé critique du biologiste Michel Georget a suscité des réactions, dont celle du médecin neuchâtelois Alessandro Diana

Michel Georget, professeur agrégé de biologie retraité, est l'auteur de «Vaccinations, les vérités indésirables», paru en 2000. Il donne en ce moment son premier cycle de conférences en Suisse romande, invité par le Groupe médical de réflexions sur les vaccins. Il souhaite mettre en relief «ce qu'on dit des vaccins, et, surtout, ce qu'on en cache».

Par
Florence Hügi

Michel Georget, vous avez donné mardi soir une conférence à Neuchâtel. Quels messages essentiels souhaitez-vous faire passer?

M. G.: Dire que la vaccination doit être le résultat d'un choix personnel éclairé. Pour ce faire, chacun a droit à une information pluraliste afin de connaître l'efficacité du vaccin, ce contre quoi il lutte et les risques encourus en cas de vaccination ou de non-vaccination.

Ensuite, proposer une vision plus globale. C'est très bien de vouloir diminuer ou éradiquer les maladies, mais il ne faut pas que ce soit au risque de déplacer les problèmes. La rougeole, par exemple, qui n'est pas grave pour un enfant, peut devenir beaucoup plus grave à un âge plus avancé. Le déplacement de l'âge des maladies est une conséquence de la couverture vaccinale.

Mais la vaccination est utile, voire indispensable, dans certains cas...

M. G.: Oui, bien sûr, mais encore une fois, il s'agit de considérer une information plus large. L'exemple de l'hépatite B est parlant: maladie très répandue en Asie, par exemple, elle n'existe pratiquement pas en Europe occidentale. Elle est transmise par la toxicomanie intraveineuse ou les relations sexuelles. J'aime à dire que les touristes cheminant en Asie, toxicomanes et avec de multi-

ples relations sexuelles, doivent absolument se faire vacciner. Mais si vous ne remplissez pas ces conditions, vous risquez plus un accident après vaccination que la contraction de cette maladie.

Comment faire, alors, pour se documenter de manière adéquate?

M. G.: C'est là tout le problème. Le corps médical est mal informé, la plupart du temps par des brochures de vulgarisation sponsorisées par l'industrie pharmaceutique. Les médecins sont confrontés directement aux patients, mais n'ont pas le temps nécessaire pour effectuer des recherches approfondies. Difficile aussi de trancher pour le grand public: grâce à une relation de confiance établie avec son pédiatre, il sera au moins possible de débattre de la question avant la vaccination.

Et vous, quelles sont vos sources?

M. G.: Des publications reconnues par le monde médical, telle la revue américaine «The Lancet». Dans mon ouvrage, je propose plus de 700 publications médicales et scientifiques.

Comment se fait-il que ces informations critiques ne soient pas mieux connues et répercutées?

M. G.: Il y a un problème de conflit d'intérêt. La plupart des experts chargés de valider ou non un vaccin ont des liens avec des entreprises pharmaceutiques. Et celles-ci n'ont pas intérêt à ce que l'on remette trop en question leurs produits.

Qu'avez-vous envie de dire à Alessandro Diana?

M. G.: Je suis prêt à débattre à deux voix sur cette question. Nous avons essayé plusieurs fois d'inviter un médecin sans que ces recherches soient couronnées de succès. Ensuite, je l'invite à mieux s'informer. /FLH

Alessandro Diana, Genevois de 35 ans, est co-médecin-chef du service de pédiatrie au sein du nouvel hôpital Pourtalès, depuis une année. Médecin, mais aussi père de trois enfants, il se dit très intéressé aux questions liées à la vaccination. Il a suivi la conférence de Michel Georget, mardi dernier, et en est ressorti profondément troublé. Il a souhaité ouvrir le débat.

Alessandro Diana, qu'attendiez-vous de la conférence de Michel Georget?

A. D.: Je connaissais le groupe médical de réflexions sur les vaccins par ouï-dire: un de mes patients m'avait apporté leur documentation. Très intéressé à la problématique des vaccins en tant que pédiatre et papa, j'ai tenu à assister à cette conférence.

Et qu'avez-vous entendu?

A. D.: J'ai eu l'impression que les éléments rationnels expliqués au public n'étaient pas à jour. J'ai été frappé par le message disant de se méfier des médecins, sous l'emprise de l'industrie pharmaceutique. Je suis pédiatre, mais je ne suis à la solde de personne! Et mon seul pôle d'intérêt est le bien de l'enfant que je dois soigner. Comme un participant l'a dit en fin de conférence, je croyais assister à une vision critique, je n'ai entendu qu'un réquisitoire contre les vaccins. Par quel privilège ce monsieur a-t-il des informations que le monde médical n'aurait pas?

Ce discours vous a-t-il paru faussement alarmiste?

A. D.: Oui. En Suisse, les vaccins ne sont pas obligatoires. Et moins de 50% de ceux qui existent sont administrés ici. Comme mes confrères aiment à le dire, la vaccinologie n'est pas une croyance, mais bien une science!

De plus, il faut savoir que les doses d'antigènes (réd: qui sont les composants de la bactérie ou du virus qui engendre la réponse immunitaire) ont considérablement diminué. De plus de 7000 antigènes pour six vaccins dans les années 1960, on est passé, aujourd'hui, à moins de 50 antigènes pour neuf vaccins.

Mais si le public assiste à de telles conférences, c'est aussi parce qu'il ne se contente pas du discours dominant...

A. D.: Oui, et c'est très bien. Chacun doit se forger une opinion et avoir accès à l'information. Mais cela ne veut pas dire occulter une partie de cette information. Je ne pense pas détenir la vérité: si un parent refuse un vaccin, je vais chercher à comprendre pourquoi, et discuter avec lui. En tant que médecin, il m'importe avant tout d'être convaincu de l'effet primaire des vaccins que j'administre. Et je n'impose jamais une vaccination!

Michel Georget évoque aussi les effets secondaires de tels vaccins...

A. D.: Oui, c'est un thème qui a été sujet à de grandes polémiques. L'une, partie de France, s'est interrogée sur les relations entre le vaccin protégeant de l'hépatite B et la sclérose en plaques. Une autre, venue d'Angleterre, a cru déceler un lien entre le vaccin contre la rougeole et l'autisme. Dans ces deux cas, ces incidences se sont révélées fausses. A chaque fois, l'alerte vient du monde médical et est diffusée ensuite. Mais au moment où les études concluent à un résultat négatif, ces résultats-là ne sont pas relayés. Et pour le public, il ne reste que la peur...

Qu'avez-vous envie de dire à Michel Georget?

A. D.: J'aurais aimé que sa vision soit confrontée à celle d'un vaccinologue dans la même soirée. Afin que le public non averti puisse se faire une opinion plus objective. /FLH



Se faire vacciner? Un acte qui n'a rien d'anodin.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

Entre Berne et Paris par une autre voie

Liaisons TGV ■ Neuchâtel et Pontarlier sacrifiés au profit de Bâle? Le risque existe. Surtout que le doublement de la voie Berne-Neuchâtel n'est pas assuré



Pour voir des TGV, faudra-t-il se poster sur un quai de la gare de Bâle? PHOTO ARCH

Il y aura toujours une liaison ferroviaire à grande vitesse entre Berne et Paris, même lorsque les lignes du TGV Est (via Strasbourg) et du TGV Rhin-Rhône seront devenues réalité côté français. Mais pas forcément par Neuchâtel et Pontarlier. A entendre les représentants des CFF et de la SNCF s'étant exprimés lors du récent débat organisé sous l'«agoramobile» de la fondation ProRegio – posée jusqu'à hier soir à Pontarlier –, le risque est même très sérieux de voir les rames disparaître de l'Arc jurassien franco-suisse à l'horizon 2010-2012. Leur route direction Paris passera alors par Bâle. Question de rentabilité.

C'est dire si la perspective ne ravit pas les responsables politi-

ques et économiques de part et d'autre de la frontière. Côté neuchâtelois, le conseiller d'Etat Pierre Hirschy s'indigne à l'idée que le doublement de la ligne Berne-Neuchâtel, indispensable à l'amélioration du trafic TGV, puisse encore être repoussé à une date indéterminée. Les Chambres fédérales doivent se prononcer cet automne sur la part du crédit de 1,2 milliard de francs (voté par le peuple en novembre 1998) à engager de suite. Et sur les projets jugés prioritaires.

Dans son message, le Conseil fédéral ne fait pas état de ce tronçon de ligne. La Commission des transports du National réserve sa réponse. Osera-t-il accorder sa préférence à la ligne Zurich-Winterthur?

Une issue que ne peut ima-

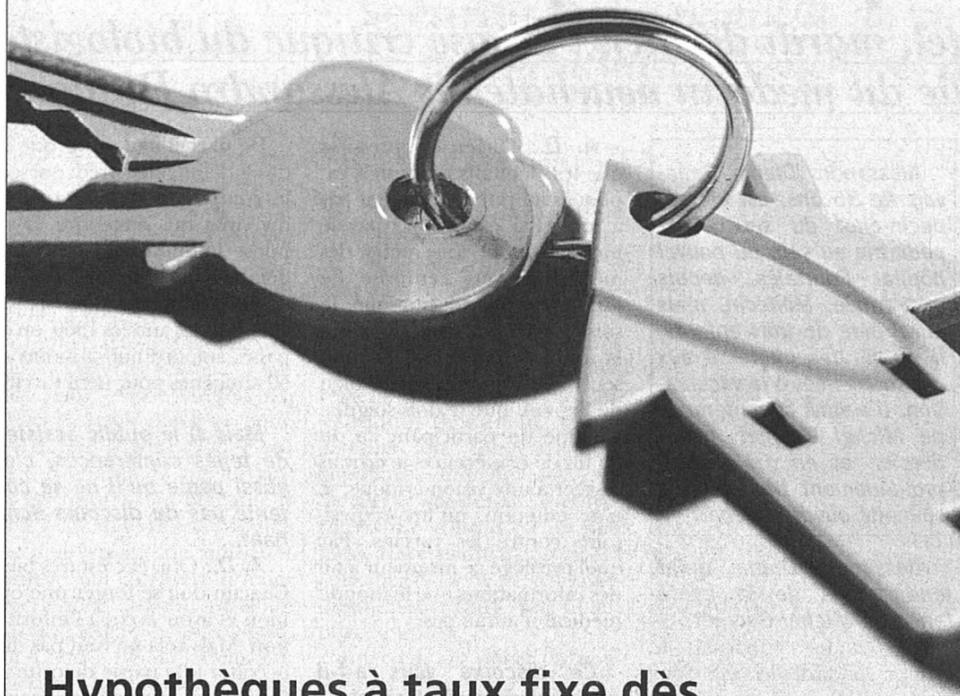
giner la Fédération du Transjurien. Président de ce vénérable mouvement en faveur d'une liaison efficace via Val-lorbe (pour Lausanne) et Pontarlier (pour Neuchâtel et Berne), Claude Bernoulli ne baisse en tout cas pas les bras. Il croit dur comme fer à un potentiel de développement grâce à l'ouverture de nouveaux marchés touristiques, asiatiques en particulier. Le TGV pourrait ainsi amener au pied de la Jungfrau les visiteurs chinois ou coréens en provenance de Paris. Lors de la dernière assemblée, tenue à Interlaken, il dit avoir constaté combien les autorités locales attendaient l'arrivée des rames à grande vitesse. Ce qui fait qu'il ne cède ni au renoncement ni au scepticisme. /SDX

BIJOUTERIE

Neuchâtelois brillants

Deux créateurs neuchâtelois se sont distingués lors du Prix des artisans bijoutiers suisses 2004. Angela Perret-Gentil, du Landeron, et Bernhard Müller, de Neuchâtel, ont été retenus parmi les 26 finalistes pour leurs bijoux de cou. La première a décliné le thème imposé – variations sur la Madone et Madonna – avec une création «d'apparence aussi légère qu'une plume», le second en associant «les deux figures féminines opposées sous forme d'une petite sculpture».

Leurs œuvres et celles des autres finalistes de ce concours, remporté par Alexandra Döme (BE), sont exposées dans les halls de plusieurs banques UBS. Près de chez nous, celles de Lausanne, place Saint-François (du 14 au 24 septembre), et de Berne, Bubenberplatz (du 9 au 19 novembre). /fdm



Hypothèques à taux fixe dès

1,90%

Tout le prêt en premier rang
jusqu'à 80% de la valeur de l'objet

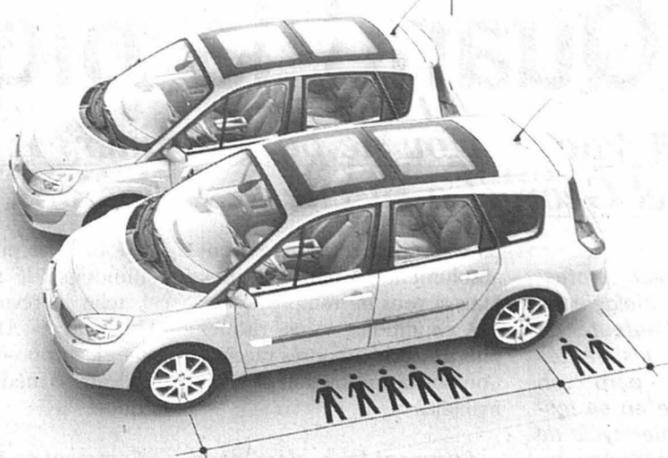
www.bcn.ch

taux valable jusqu'au 30 novembre 2004

028-448559/DUO



RENAULT SCENIC



Nouveau; aussi en 7 places. Pour encore plus de liberté.

Comparé au Scenic, Grand Scenic offre deux sièges supplémentaires, escamotables dans le plancher de l'habitacle. Le confort à bord est notamment assuré par le design fonctionnel de l'intérieur et par son aménagement modulable. Il est agréablement lumineux, grâce aux grandes surfaces vitrées. Le dispositif de sécurité du Grand Scenic profite des 5 étoiles obtenues par Scenic aux crash tests Euro NCAP et assure donc, comme la version 5 places, une sécurité exemplaire. www.renault.ch

Offres spéciales:

Scenic dès Fr. 23 900.-*
Scenic 7 places dès Fr. 25 900.-*

Garage ROBERT · Neuchâtel

Quai Max Petitpierre 36 · Tél. 032 730 40 40

Neuchâtel DV Garage des Parcs, Rosière 2, 032 725 29 79 Neuchâtel Garage Gibraltar, Gibraltar 12, 032 724 42 52 Corcelles Garage du Crêt, Claude Arm, 032 731 16 27 Cressier Garage P. A. Schaller, 032 757 12 66 La Neuveville Garage des Vignes S.A., 032 751 22 04 Saint-Aubin Garage de la Béroche, 032 835 13 52 Travers Garages Hotz SA, 032 863 34 63

* Ces prix comprennent une prime de Fr. 3 000.- offerte par votre représentant Renault. Offres valables jusqu'au 31.12.2004 pour les clients particuliers. Exemple: Scenic 1.6 16V 115 ch, prix catalogue Fr. 26 900.- moins prime Fr. 3 000.- = Fr. 23 900.-. Modèles illustrés: Renault Grand Scenic Privilège Luxe 1.9 dCi 120 ch, 1870 cm³, 5 portes, consommation de carburant 5,8 l/100 km, émissions de CO₂ 154 g/km, catégorie de rendement énergétique A, équipements supplémentaires inclus Fr. 40 810.- (TVA comprise). Renault Scenic Privilège Luxe 2.0 16V 136 ch, 1998 cm³, 5 portes, consommation de carburant 8,6 l/100 km, émissions de CO₂ 192 g/km, catégorie de rendement énergétique C, équipements supplémentaires inclus, Fr. 36 410.- (TVA comprise). 144-136552



Si vous la reconnaissez,
souhaitez-lui
«Joyeux anniversaire»
elle a 18 ans, aujourd'hui

demandes à acheter

Demande à acheter Horlogerie ancienne

régulateurs, outillages et machines, fournitures layettes, établi, livres brochures, montres (Zénith, Omega, Longines, chronographe). Fbg de l'Hôpital 90, 2000 Neuchâtel. Tél. 079 717 34 25. 028-455466

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch - rubrique Abonnés
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier:
L'Express - Service clientèle -
Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours.

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie.
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Changement d'adresse L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

A NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Temporaire:
du _____ au _____ inclus

Définitive:
dès le _____

Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel / Chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays / Province: _____

B INTERRUPTION MOMENTANÉE

du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.

SAMBIAGIO STYLE S.A.
2523 LIGNIÈRES · TÉL. 032/751 28 56
Exposition permanente sur rendez-vous

Plus de 60 appareils en exposition

HASE
IDÉES DE FEU



Le grand spectacle du feu

- Cheminées de salon
- Poêles à bois
- Poêles à pellets



LES NOUVEAUTÉS
2004-2005
SONT ARRIVÉES!

028-455430/4x4plus



028-425089

PIANO

Grand choix EXPOSITION

Location Vente
Accordage

w.pianostern.ch

Facteur de pianos

026 660 38 66

017-707374

En jouant à domicile, vous gagnez à tous les coups.

Insérez avec succès là où vous avez l'avantage du terrain:

dans votre journal local.

PUBLICITAS

Votre centre:
Miele
Electrolux
Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

STEIGER

Steiger Krähnbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4, 6
Neuchâtel.
Tél. 032 725 29 14.

Si vous avez des ennuis financiers?

Contactez-nous au N° 032 751 17 76 pour trouver une solution adaptée en toute discrétion.

MEYER GESTION S.à r.l.
La Neuveville

028-455128

Mot caché

Solution:

Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

YUCCA

14/09/04

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.491 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240



Itinéraire à déguster par le menu

Balade gourmande ■ Plus de 800 marcheurs ont parcouru Neuchâtel et sa forêt dimanche. Première édition très goûtée malgré quelques erreurs de jeunesse

Par
Stéphane Devaux

«Vous êtes parmi les mécontents? On m'a prévenue que je risquais d'en voir arriver quelques-uns.» La jeune femme qui nous accueille au port d'Hauterive, en cette fin de dimanche après-midi, ne se démonte pas pour autant. Elle nous indique, comme elle l'a déjà fait des dizaines de fois, l'ultime bout de chemin pour rallier le Laténium, point final de la «balade gourmande en pays de Neuchâtel». Où nous attend, dans un parc frémissant de cris d'enfants, un dernier rafraîchissement et l'invitation à regagner la capitale par la voie lacustre. Après cinq heures originales entre ville et forêt.

Quarante minutes

Des mécontents parmi les 830 participants à cette promenade «en milieu urbain et champêtre» alliant plaisir de la découverte et saveur des produits du terroir? Sans doute à chercher parmi ceux qui ont dû s'armer de patience pour goûter à certaines spécialités.

Notamment à l'étape promettant un vin «gouleyant et long en bouche». Après 40 bonnes minutes dans une file d'attente, c'est le temps qui s'est trouvé long... Surtout pour les malchanceux qui, à l'étape précédente, avaient dû faire une croix sur «l'entrée savoureuse». Erreur de calcul ou excès de générosité pour les premiers servis? Les derniers arrivés sous le tilleul du Jardin botanique n'ont plus



Fontaine-André, cinquième étape de la balade gourmande. «Fromages d'ici et vins de chez nous» dans un cadre idyllique propice à la méditation.

PHOTO MARCHON

vu la couleur de la «sèche» au lard...

Passons sur ces petits «couacs», assimilables à des défauts de jeunesse – la balade gourmande conçue par le Stamm Neuchâtel-Jura de l'Association des anciens de l'Ecole hôtelière de Lausanne vivait dimanche sa toute première édition. Et repartons au toast, saucisson avec gratin, plateau de fromage, taillaule fourrée à la crème: même servis à bonne distance l'un de l'autre, les mets du menu n'étaient pas à proprement parler diététiques. Pour les fruits et légumes cinq fois par jour, il y a encore un effort à faire...

La première fois. Entre autres propos entendus à la volée le long du parcours, cette remarque captée à la station inférieure du funiculaire Ecluse-Plan: «C'est la première fois que j'attends derrière ce funi-

départ, direction les jardins de l'hôtel DuPeyrou. Il est midi, la pluie n'est plus que le souvenir d'une nuit peuplée de doutes côté organisateurs. Verre autour du cou et plan en main, les participants se mettent en chemin. De tous âges et toutes conditions. En famille, entre amis, d'ici et – un peu – d'ailleurs. A l'instar de ce cou-

ple, anglophone, non inscrit mais ravi d'être ajouté à la liste.

Faubourg de l'Hôpital, place des Halles, rue des Moulins: la première étape est urbaine, jalonnée de témoins d'un passé riche. On lève le nez, touriste dans sa propre ville.

Poissons du lac

Hissés sur les hauteurs du Plan par la magie du petit funi, les groupes se mettent au vert forestier. Au Jardin botanique, un chat tigré tapi dans les buissons d'herbes aromatiques n'en croit pas ses grands yeux. A-t-il jamais vu autant de monde sur «ses» plates-bandes? Passé le Centre Dürrenmatt, la montée se fait plus vive et les appétits se creusent. Les mines s'allongent aussi, rapport aux files d'attente. «Comme au Gothard. Normal, on est dimanche», lance, pince-sans-rire, un baladeur gourmand en attente de son assiette «du lac».

Les poissons avalés, le cortège s'égaïlle dans la forêt, remontant le temps, le long du sentier du même nom. Un temps seulement: il coupe sur Champ-Monsieur, pour goûter

au menu le plus consistant. Il est près de 3 heures, la braise rougeoie, la «torrée» remet d'aplomb jusqu'aux plus fatigués. Surtout que le saucisson se marie bien avec le pinot noir proposé par les trois viticulteurs partenaires.

Est-ce l'imparable coup d'œil sur le lac ou la sérénité se dégageant des murs du vénérable édifice? A l'abbaye de Fontaine-André, à l'heure du fromage, on se laisse porter par une imperceptible douceur. «Je n'y étais jamais venue. Pourtant je travaille à La Coudre», fait remarquer une dame. Son vis-à-vis lui avoue qu'il est dans la même situation. Tous deux sont conquis.

D'un autre œil

Derniers hectomètres. Via Hauterive – ses vignes, ses carrières de pierre jaune – qui dévoile le charme de ses vieilles demeures et de ses chemins en pente. Jusqu'au port, où le «Ville de Neuchâtel» accoste à 17h10. Cinq heures ont passé, on a comme l'impression de regarder sa ville d'un autre œil. /SDX

Un certain décalage

Décalage. Visiter le Centre Dürrenmatt en plein milieu d'une balade gourmande? C'est l'exercice qu'ont tenté certains randonneurs, attirés dans l'édifice du grand Botta par un panneau «portes ouvertes». Ce qui, comme on peut bien le penser, n'a pas manqué de créer un certain décalage avec le public habituel du lieu. Surtout à l'heure d'une conférence plutôt considérée comme «pointue» sur Robert Walser.

Diététique. Sèche au lard, poissons fumés et mousse sur

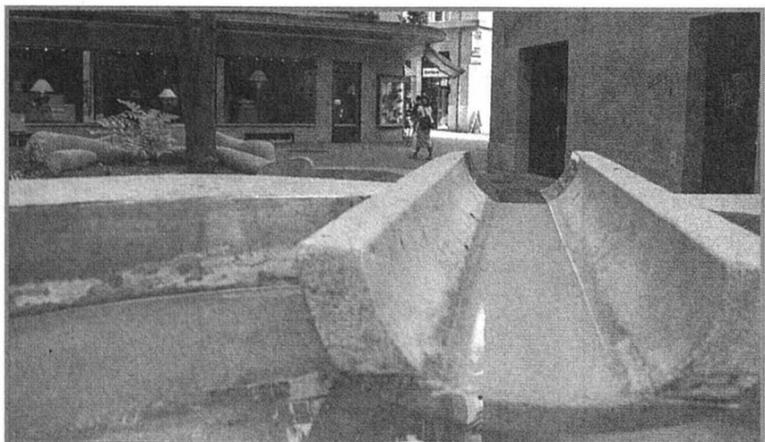
toast, saucisson avec gratin, plateau de fromage, taillaule fourrée à la crème: même servis à bonne distance l'un de l'autre, les mets du menu n'étaient pas à proprement parler diététiques. Pour les fruits et légumes cinq fois par jour, il y a encore un effort à faire...

La première fois. Entre autres propos entendus à la volée le long du parcours, cette remarque captée à la station inférieure du funiculaire Ecluse-Plan: «C'est la première fois que j'attends derrière ce funi-

culaire.» Détail piquant: elle émanait de l'ancien directeur des TN (Transports du Littoral neuchâtelois), entreprise exploitant l'installation en question.

Culture. Guide historique en ville, panneaux didactiques en forêt: la balade se voulait aussi instructive. Les étapes aussi. A Fontaine-André, le jeu consistait à associer des branches d'arbres à des produits profitant des vertus des essences en question. Exemple: une branche de chêne et un vin vieilli en fût. /sdx

La carte postale de l'été



Place Coquillon

Le hasard d'un sourire fit de moi l'INCONNUE (un sourire, c'est léger et ça n'engage à rien, un petit truc futile...)

J'ai récolté un pensum! Je vous l'envoie d'ici, car c'est un lieu que j'aime, cette place connue de tous et qui traîne, délaissée. Engoncée comme un nombril, tant chérie des enfants, qu'omise par la voirie!

Cette placette jeune encore, je la voudrais «de color» toujours pleine de musiques...

Mon salon en plein air, mon sofa de granit, amphithéâtre dodu, au creux du genou joli.

J'avais une intention, j'en ai perdu le fil à gaspiller des dithyrambes.

Je m'englué dans la rime, m'adonne aux rêveries qu'un saxophone m'intime.

Au soliste téméraire.

Bien à vous

Douchka

Retrouvez la semaine prochaine la carte postale du destinataire



Au soliste
téméraire

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Triplet, rue du Seyon, 8h-20h. (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: lu-ve, 8h-22h; sa 8h-21h; di 9h-20h. Piscine extérieure: fermée.
- Piscine de Serrières: fermée.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Peinture De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: exposition «Hafis», l'influence des voyages sur le caractère des oeuvres. Visite commentée sous forme de dialogue entre Hafis et Walter Tschopp. Dans le cadre des «Mardis du musée».
- Adolescents A 19 heures, au Musée d'histoire naturelle, «Adolescents en rupture de famille et de société», par Andréa Staub, déléguée pour la jeunesse à Burgdorf, et divers orateurs; table ronde animée par Jean-Marc Richard. Organisation: Bibliomonde.

DEMAIN

- Théâtre A 17 heures, en italien, à la Maison du concert, «Le chien qui a vu Dieu», de Dino Buzzati, par le théâtre Rumeur.
- Théâtre A 20h30, au Centre culturel neuchâtelois, «Casimir et Caroline», de Ödön von Horvath, mise en scène de Valérie Poirier.

AVIS TARDIFS

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes
Du lundi au vendredi
jusqu'à 17 heures

de 17 heures à 21 heures
du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés

PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42
fax. 032 729 42 43
e-mail neuchatel@publicitas.ch

L'EXPRESS
tél. 032 723 53 01
fax. 032 723 53 09
e-mail redaction@lexpress.ch

L'EXPRESS

Jeûne fédéral

L'EXPRESS ne paraîtra pas
lundi 20 septembre 2004.
Les bureaux, réception et ateliers
seront fermés ce jour-là.

Délais pour la réception des annonces:

- Edition du samedi 18 septembre
- Judi 16 septembre, à 12h**
Lundi 20 septembre
- Pas d'édition**
- Edition du mardi 21 septembre
- Judi 16 septembre, à 12h**
Edition du mercredi 22 septembre
- Vendredi 17 sept., à 12h**
Edition du jeudi 23 septembre
- Mardi 21 septembre, à 12h**

PUBLICITAS
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43

«La carte postale de l'été» permet à des habitants de Neuchâtel de s'écrire en choisissant des paysages ou des endroits qu'ils aiment.

Cavaillon, bien plus que des melons

Fête des vendanges ■ L'hôte d'honneur à l'Hôtel de ville

Hôte d'honneur de la Fête des vendanges de Neuchâtel, la ville de Cavaillon, en Provence, se présente depuis aujourd'hui à ses hôtes par le biais d'une exposition visible au péristyle de l'Hôtel de ville. Seule incertitude, à l'heure où nous écrivons ces lignes: les personnes qui passeront ce matin à l'Hôtel de ville la verront-elles entièrement montée ou en cours d'installation? Hier vers 18 heures, le matériel était certes arrivé à destination, mais les différents éléments étaient loin d'avoir tous trouvé leur emplacement.

Visible jusqu'à jeudi, l'exposition devrait convaincre ses visiteurs que les atouts de Cavaillon ne se limitent pas au melon. Grâce à son système

d'irrigation, ce coin de Lubéron s'est rendu célèbre pour l'ensemble de ses primeurs. Mais c'est quand même le melon que Cavaillon fête chaque mois de juillet, comme Neuchâtel fête ses vendanges fin septembre.

Comme tous les bonheurs ne passent pas par l'estomac, la région de Cavaillon offre aussi de nombreuses possibilités de randonnées pédestres et à vélo. En ville, on peut visiter les musées, la cathédrale, un cloître et surtout une synagogue du 18e siècle indissociable de l'histoire de ceux qu'on appelait les Juifs du pape, autrement dit des Juifs installés dans le Comtat venaisien, Etat pontifical indépendant du 13e au 18e siècle. /jmp

La solidarité en marche

Terre des hommes ■ Une «marche de l'espoir» pour des enfants du Burkina Faso



A pied, en rollers ou à trottinette, individuellement ou à plusieurs, 125 personnes ont pris part à la «marche de l'espoir».

PHOTO MARCHON

Par
Pascal Hofer

Abimés. C'est l'adjectif utilisé par Terre des hommes pour qualifier les trois millions d'enfants qui, au Burkina Faso, «sont exploités, victimes de trafic». Quelques-uns d'entre eux seront secourus par l'œuvre d'entraide à la suite de la «marche de l'espoir» mise sur pied dimanche par la section de Neuchâtel. Dont la responsable, Annie Dechaux, se disait «fatiguée, mais heureuse», à l'issue de la manifestation.

Aussi en rollers

Cette marche, qui ne s'était plus déroulée depuis l'an 2000 (à Cressier), réunit pour l'essentiel des enfants qui, après s'être fait parrainer, marchent ou roulent – en rollers, à trottinette – le long d'un parcours de deux kilomètres. A chaque kilomètre parcouru correspond le versement d'une somme prédé-

finie par les marraines et les parrains. «Au total, nous récoltons plusieurs milliers de francs», se réjouit Annie Dechaux. Une somme qui comprend également la recette de la cantine installée sur la place du 12-Septembre, ainsi que celle des jeux payants proposés aux enfants, entre autres animations.

L'information n'a pas suivi

«Il y a eu 125 participants», indique la responsable de section. Un chiffre qu'elle considère «inespéré au vu de la pluie qui tombait dimanche matin encore». Pour autant, «nous en espérons 200», allusion au fait que «nous avons contacté presque toutes les commissions scolaires du bas du canton, et elles nous avaient dit qu'elles allaient transmettre l'information dans les écoles. Or, nous savons qu'en plusieurs endroits, cela n'a pas été le cas. C'est dommage...»

Quelques autres chiffres: les enfants qui ont joué le jeu, «très motivés», étaient

pour la plupart âgés de 5 à 10 ans. Beaucoup ont parcouru une dizaine de kilomètres, après avoir trouvé, en moyenne, autant de parrains et marraines. De leur côté, plus de trente bénévoles ont permis à la manifestation de se dérouler.

Cailloux à concasser

L'argent récolté «permettra à de nombreux enfants de retourner dans leur famille et d'aller à l'école», peut-on lire dans un dépliant. Terre des hommes en a déjà secouru 350: «victimes de la pauvreté, des enfants burkinabés des faubourgs de Ouagadougou concassent chaque jour des cailloux à mains nues, à côté de leurs parents qui détachent des plaques de granit à l'aide de la chaleur de pneus en feu. Agés parfois d'à peine 4 ans, ces enfants ont quitté les champs pour se rendre dans cette carrière, de laquelle ils ne retirent que très peu d'argent.» (pour les dons: CCP 20-1346-0). /PHO

EN BREF

FUN'AMBULE ■ Une soirée gratuite. Les TN (Transports publics du Littoral neuchâtelois) ont décidé d'offrir la gratuité sur tous les trajets du Fun'ambule, dès 18 heures et jusqu'à la dernière course à 0h18, vendredi prochain. Ils souhaitent ainsi soutenir le spectacle «On ne joue pas avec la vie», qui débutera à 20h30 dans le cadre urbain et underground de la station inférieure du funiculaire (voir notre édition du 10 septembre). L'endroit sera métamorphosé par les textes de la Compagnie des autres et les sept musiciens de Naanzook Project: musiques du compositeur et saxophoniste jurassien Jef Fleury et monologues du poète neuchâtelois Alexandre Caldara. Jouer dans un lieu de passage et de trafic représentera un défi pour les univers intimistes proposés. /comm-réd



Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à sept reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois, pour la destruction d'un nid de guêpes, quai Robert-Comtesse, à Neuchâtel, hier à 10h05.

– Les ambulances ont été sollicitées à six reprises, pour: une urgence médicale, suite à un malaise, rue des Parcs, à Neuchâtel, dimanche à 18h35; une ivresse, chemin des Pavés, à Neuchâtel, hier à 3h45; un accident de circulation (voiture et moto), au carrefour de Vauseyon, à Neuchâtel, hier à 8h; une urgence médicale, avec intervention du Smur et de la Rega, rue du Clos-de-Serrières, à Neuchâtel, hier à 8h05; une urgence médicale, aux Rièdes, à Cornaux, hier à 8h40; une urgence médicale, avec intervention du Smur, route du Vanel, aux Geneveys-sur-Coffrane, hier à 11h05. /comm-réd

Un jeudi soir avec Sylviane Deferne

Conservatoire ■ Pianiste chaux-de-fonnière en concert

Le récital de jeudi prochain proposé par le Conservatoire de musique de Neuchâtel (CMN) permettra d'écouter la pianiste chaux-de-fonnière Sylviane Deferne. Au programme de cette soirée, qui commencera à 20h15 à la salle de concert du CMN (24, faubourg de l'Hôpital), figurent des pièces de Jean-Sébastien Bach, Ludwig van Beethoven, Pierre Studer (professeur aux conservatoires de Genève et Neuchâtel), Robert Schumann et Franz Liszt.

Comme l'indique le papillon de ce concert, Sylviane Deferne «enseigne avec bonheur la musique à des jeunes pianistes des classes professionnelles du Conservatoire de Neuchâtel».

Elle s'est formée au Conservatoire de Genève, sa ville natale, où elle a remporté, en 1985, un premier prix de virtuosité. L'année suivante, la Communauté des radios publiques de langue française l'a nommée soliste de l'année. Elle s'est ensuite distinguée lors de divers concours en Suisse, en Europe et aux Etats-Unis.

Sylviane Deferne se produit comme soliste dans de nombreux pays d'Europe et d'Amérique. Elle a par ailleurs participé notamment à l'enregistrement du concerto pour deux pianos de Francis Poulenc, sous la direction de Charles Dutoit, avec Pascal Rogé et le New Philharmonia de Londres. /réd

PUBLICITÉ

L'enfant n'est pas une marchandise



annonce soutenue par l'éditeur

Envoyez-moi votre documentation sur:

- la campagne „Stop trafic d'enfants“ le parrainage
 le bénévolat dans ma région

CCP: 10-11504-8

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

Tél. _____ E-mail _____

Date _____ Signature _____

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch



Votre nouveau home cinema?



CREDIT SUISSE

ARGENT LIQUIDE
0800 800 100
rapide + simple

Le Crédit privé, pour une plus grande marge de manœuvre. Simple, rapide et discret. Nous vous conseillons volontiers. Téléphone: 0800 800 100 (gratuit, 24h sur 24) ou conclusion directe à l'adresse www.credit-suisse.com/credit-privé

Pour un crédit de CHF 10'000.- et un taux d'intérêt annuel effectif compris entre 9,9% et 12,5%, les coûts totaux pour 12 mois se situent entre CHF 620.40 et CHF 652.40. Au sens de la loi: l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement.

144-136104

manifestations

S A I G N E L E G I E R
18 / 19 SEPTEMBRE 2004

17^e Marché Bio & Artisanat

Halle du marché-concours

ouverture: de 9h à 18h

ORGANISATION
BIO-JURA
cp 2875 Montfaucon
www.marchebio.ch



40
A N S

Les Gourmets en fête!

Produits du terroir en exclusivité

LES OFFRES DE LA SEMAINE

POULET CLARINE
Frais de France

Kg ~~11.50~~ **5.90**

SAUCISSE
à rôtir de porc
de campagne
des Ponts-de-Martel

100 g ~~2.-~~ **1.-**

RACLETTE
Mazot
du pays

Kg ~~23.50~~ **13.50**

TOMMES NEUCHÂTELOISES
de Pagnier,
Travers

2 pour 1

PAIN TESSINOIS

400 g ~~2.90~~ **1.90**

RAISIN DANLAS
type Chasselas doré

Kg ~~5.80~~ **2.95**

POMMES GOLDEN
Vaudoises

Kg ~~3.95~~ **2.40**



Concours
Gagnez une de nos 20 corbeilles
garnies d'une valeurs de Frs. 250.-
chacune.

aux Gourmets
Epicerie fine

Rue du Trésor 9 • Neuchâtel • 032 / 725 12 34

Jacot
Chocolatier
Noiraigue

LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

Le CROUSTILLON S.à.r.l.
1784 Courtepin

Lehmherr SA
VOLAILLES - GIBIER - POISSONS - CRUSTACÉS

Boulangerie-Pâtisserie
Laurent Hirschi
Spécialités
Pain au feu de bois
Flûtes au beurre
Tél. 032/ 753 17 95 • 2072 Saint-Blaise

Prim'oeuf SA

VIVADIS
GROUPE LATTERIES RÉUNIES

MULTI-FOOD SA
J.-Ph. Amandruz et J. Borloz
Route de Berne 9
2076 Gals
www.multifood.ch

HUGO REITZEL
Depuis 1909

Grillette

FROMAGES
NICOLET SA
2316 Les Ponts-de-Martel

Epices
Hürzeler
Herboristerie

Entreprise générale
de nettoyage
E. MATILE
Gare 8
Tél. 032 846 14 44
2022 Bevaix

von arx sa
peseux

Me Jean-Maurice Paroz
Notaire

annonce la reprise de son Etude par

Me Philippe Munari
Notaire

au 1^{er} octobre 2004

Me Jean-Maurice Paroz remercie son aimable et fidèle clientèle et la prie de reporter sa confiance à son successeur, Me Philippe Munari.

Place du Marché 5
2610 Saint-Imier
Tél. 032 941 14 14
Fax 032 941 49 04



Faites un sport
de votre sens
de l'économie.

Berline Classe C à p. de Fr. 396.-/mois*.

*Berline C 180 Komp., 105 kW/143 ch, 1796 cm³, 4 portes. Prix catalogue Fr. 46'000.- TVA incl., 1^{er} grand loyer: 20% prix catalogue, 48 mois, 10'000 km/an, intérêt annuel 1,97%. Casco complet oblig. non inclus. Offre valable à la conclusion de contrat et à l'immatriculation d'un véhicule neuf entre le 15.7 et le 30.11.2004. DaimlerChrysler Services Leasing SA n'assure pas le financement si celui-ci engendre un surendettement du preneur de leasing.



Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile.

Offres avantageuses aussi sur les breaks et coupés sport. Nous vous attendons!

Garage des Falaises SA, 2000 Neuchâtel, Téléphone 032 7 290 290
Garage Paul Ruckstuhl SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Téléphone 032 967 77 67

Une piqûre
aux
grands effets:

**Donnez
de votre
sang**



Centre de transfusion de:
NEUCHÂTEL
Avenue du 1^{er} Mars 2a
Tél. 032 724 50 00

Semaine
européenne
de la mobilité

DU 16 AU
22 SEPTEMBRE 2004

LE LOCLE
LA CHAUX-DE-FONDS
NEUCHÂTEL

www.ne.ch/22septembre

L'EXPRESS L'Impartial

Profitez!

Du 16 au 22 septembre 04
tous les abonnements de transports
publics Onde Verte de 7 jours
sont à moitié prix!

Onde Verte, c'est le train, le bus, le car et le funiculaire sur tout le canton et les régions limitrophes du Jura et de Berne.

A remettre à nos points de vente

Nom

Prénom

NPA/Lieu

Date de naissance

Il existe 5 types d'abonnements hebdomadaires Onde Verte couvrant plus ou moins de territoire (zones) et donnant accès à tous les moyens de transports publics. Choisissez au guichet celui qui vous convient le mieux!

Offre valable pour un abonnement personnel de 7 jours, non remboursable, non échangeable. 1^{er} jour de validité entre le 16 et le 22 septembre 2004.

www.ondeverte.ch
132-154956/DUO

L'ÉPARGNE RÉGIONALE
ONDE VERTE



Neuchâtelville

RUE DES MOULINS

\$\$\$ Speedy-CASH \$\$\$
Vendez - Achetez - Echangez !
Neuchâtel - Bienne

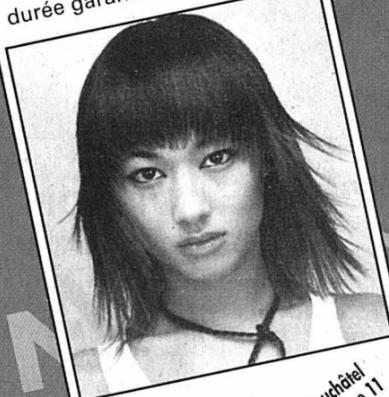
Vous apportez vos articles (en bon état) **au magasin.**
Une fois testé...
vous recevez de l'argent, en espèces, tout de suite.

Appareils ménagers • hi-fi • informatique • TV (moins de 10 ans) • lecteurs DVD ou vidéo • natels
• instruments de musique • outils • bijoux • équipement de sport • jouets • appareils photo...

Speedy-Cash • Rue des Moulins 51 • Neuchâtel

RUE DE LA SERRE

Nouveauté mondiale
lissage du cheveu
durée garantie jusqu'à 8 mois



2000 Neuchâtel
Rue de la Serre 11
(Av. de la Gare)
Tél. 032 725 74 74

028-454872

Publireportage



Toute l'équipe de la **Boulangerie des Arcades**, un sourire et une petite attention pour chaque client. paf.

Boulangerie - Tea-room
des Arcades
Faubourg de l'Hôpital 1
Neuchâtel

Bientôt dix ans au service de la clientèle

Sise à la croisée des rues des Terreaux et du Faubourg de l'Hôpital, la Boulangerie - Tea-room des Arcades fête bientôt sa dixième année d'activité en ville de Neuchâtel. Durant tout ce temps, elle a réussi à se forger une solide réputation par son professionnalisme et la précision de ses conseils, l'originalité et la fraîcheur de ses produits. En matière de pains, elle est notamment connue pour son pain aux noix et la célèbre paillasse, proposée en trois recettes et deux grandeurs. Pour ce qui est des spécialités de la maison - pains surprise, canapés pour apéritifs, tourtes avec inscription personnalisée, desserts variés... - il est impératif de s'annoncer directement à la boulangerie ou par téléphone. De petits repas à prendre sur place ou à emporter sont servis au tea-room. A terme, il est prévu d'ouvrir le premier étage question d'élargir encore un service très apprécié de la clientèle. La Boulangerie des Arcades propose encore un bircher maison aux fruits frais de saison, ainsi qu'un choix d'articles d'épicerie de grande qualité. Cartes de fidélité pour sandwiches et salades non limitées dans le temps. Ouvert du lundi au vendredi de 6 h à 18 h 30 et le dimanche de 7 h à 13 h. Fermé le samedi. / paf.

RUE DES MOULINS

Rue des Moulins 29
2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 82 24
www.cani-service.ch

CANI-SERVICE
CHIENS
&
CHATS

les calendriers 2005
sont arrivés



FAUBOURG DU LAC
COMPACTE ET POLYVALENTE



New Ignis, dès Fr. 17 990.-

Garage
TERMINUS S.A.
R. + M. BLASER
Fbg du Lac 31 - Neuchâtel
Tél. 032 725 73 63



UN ZESTE D'EXCEPTION

028-454873

PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

Boulangerie **Tea-Room**
des Arcades

Pl. de l'Hôtel-de-Ville • Neuchâtel • Tél. 032 721 11 20

- Grand choix de sandwiches et salades fraîches du jour.
- Petit repas pour le bureau, la maison ou dans le train.
- **Nouveauté:** La Paillasse, pain à l'ancienne rustique.
- Votre santé c'est le pain Bio, multicéréales, aux noix, au maïs.
- Desserts et douceurs, rien ne manque!

028-454799

Ouvert 7 jours sur 7

RUE DES MOULINS

L'ORCHIDÉE

La Boutique spécialisée de A à Z

Le paradis du mariage

Rue des Moulins 13
Neuchâtel
Tél./Fax 032 721 49 49
www.orchidee-mariage.com



028-454837

ROUTE DES FALAISES



Restaurant du Cercle de la Voile

Corinne et Thierry Parigot
Route des Falaises 14 • 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 27 13 • Fax 032 710 11 87
www.cvn-restaurant.ch

028-454902

RUE DES FAUSSES-BRAYES

Neuchâtel
MARTI sports

- Football
- Chaussures de marche!

Fausse-Brayes 3 - 2000 Neuchâtel / 032 724.51.41

028-454835

RUE DE NEUBOURG

Zoo Aquaticus

Poissons • Mammifères • Oiseaux

Isabelle Wipfli
Tél. 032 725 19 81
Neubourg 23
2000 Neuchâtel

028-431104

A ne pas manquer!
La nouvelle saison
au Théâtre du Passage
avec «Une lune pour les déshérités»
d'Eugène O'Neill,
les 20, 21 et 22 octobre

La mort en vedette

Couvet ■ Rites funéraires en exposition au centre sportif

Le Centre sportif du Val-de-Travers, à Couvet, sera le cadre d'une exposition baptisée « Lorsque je serai porté-e en terre... ». Elle aura lieu du 17 septembre au 3 octobre. Organisée par le centre théologique éducation formation de l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel (Eren), la paroisse réformée du Val-de-Travers, en collaboration les paroisses catholiques du district et la Société d'émulation, cette «quinzaine mortelle» comprend également des conférences-débats.

Toutes les civilisations traditionnelles possédaient un code des rites mortuaires, soit oral soit écrit. La modernité occidentale a délaissé ce savoir, l'abandonnant aux entreprises funéraires. La perte de l'impact de la religion se fait sentir aussi dans la perte du rite. Comment chrétiens, juifs et musulmans prennent-ils congé de leurs morts? Chacun pourra le découvrir à l'occasion de l'exposition. «Lorsque je serai porté-e en terre...» montre qu'il existe plusieurs possibilités d'aborder la fin de la vie. En douze tableaux, l'exposi-

tion fait connaître les rituels mortuaires avant, pendant et après les enterrements dans les traditions des trois religions précitées. Notons que deux visites guidées, d'une durée d'une heure et demie, sont prévues le mercredi 22 septembre à 20 heures et le samedi 25 septembre à 10h30.

Outre l'exposition, le programme de cette quinzaine est riche de trois activités avec la présence de diverses personnalités. Mardi 28 septembre, à 20 heures, Jacqueline Pécaut, directrice des soins palliatifs de la Chrysalide à La Chaux-de-Fonds, présentera une conférence sur le thème de «L'accompagnement des vivants». Le lendemain, de 19h à 21 heures, se tiendra un «café-mortel». Il s'agit d'un café-débat sur le thème de la mort évidemment, avec la participation de Bernard Crettaz, ethno-sociologue. Enfin, le jeudi 30 septembre à 20 heures, Pier-Luigi Dubied, professeur de théologie à l'Université de Neuchâtel, donnera une conférence sur le thème «Dieu a repris à Lui», développant les aspects théologiques de la mort. /mdc

Le passé vallonnien révélé

Môtiers ■ Le château d'Ivernois sera bientôt habité par son nouveau propriétaire après une rénovation respectueuse

Par
Philippe Chopard

Abraham d'Ivernois a rendu sans le savoir un fier service au Service cantonal de monuments et sites en récupérant, au début du 18e siècle, toutes sortes de matériaux pour construire la résidence qu'il avait pu acquérir à Môtiers. Le patrimoine du Vallon s'en est trouvé enrichi de quelques traces datant au moins du 16e siècle, au cours duquel Môtiers possédait déjà un petit château appartenant aux sires du Vautravers et à la famille d'Estavayer-Lully. Samedi, le nombreux public venu découvrir la maison acquise il y a deux ans par Gérard Burkhardt a ainsi pu se plonger dans un riche passé régional.

La faillite du système Law, dans la deuxième décennie du 18e siècle, n'a pas laissé tout le monde sur le carreau. Ce banquier écossais avait en effet voulu introduire un nouveau système d'économie monétaire à la cour de France, pendant la période de la Régence de Philippe d'Orléans. Le Vallonnien Abraham d'Ivernois, alors banquier à Paris, a su récupérer les fonds provenant de cette déconfiture retentissante pour acquérir le château môtisan situé actuellement en face de l'hôtel de district. A l'époque, le bâtiment se présentait sous une forme plus «médiévale», avec tour et mur crénelé.

Le petit Matignon

Le nouveau propriétaire de ce domaine n'a pas tardé à faire jouer ses accointances parisiennes pour le réaménager. Toutefois, un architecte covas-son a mené les travaux de reconstruction sur la base des concepts architecturaux de l'époque. Samedi, le conservateur cantonal des Monuments



Dans son écrin de verdure, une résidence dont les formes rappellent en petit le fief du premier ministre français Jean-Pierre Raffarin.
PHOTO CHOPARD

et des sites Jacques Bujard a même qualifié le manoir d'Ivernois de «petit Matignon». La résidence principale est en effet de style Régence, avec un avant-goût des standards qui ont fait la renommée architecturale du règne de Louis XV, comme sa grande «sœur» de Paris...

Importante rénovation

En 1782, le domaine devient propriété de la famille Bois-de-la-Tour, et cela pour plus de deux siècles. Ce qui fait que le village l'appelle désormais de deux manières différentes. Gérard Burkhardt conserve chez lui, à Perth. Des Antipodes, le nouveau propriétaire viendra prendre ses quartiers à Môtiers dès que ce sera possible. Il y sera bien accueilli, d'après les réactions admiratives de la population sur la prochaine reconversion culturelle de son nouveau domaine. /PHC

Gérard Burkhardt veut cependant respecter autant que faire se peut toute l'histoire de ce domaine. «Nous renovons la résidence principale pièce par pièce, sans rien enlever de son glorieux passé», a-t-il expliqué samedi. Le chantier débouchera sur l'ouverture l'an prochain de deux musées, l'un situé dans le manège et consacré à la présentation des nombreuses voitures de collection appartenant au nouveau «châtelain», et l'autre dans la grange, pour exposer les pièces d'art aborigène australien que Gérard Burkhardt conserve chez lui, à Perth. Des Antipodes, le nouveau propriétaire viendra prendre ses quartiers à Môtiers dès que ce sera possible. Il y sera bien accueilli, d'après les réactions admiratives de la population sur la prochaine reconversion culturelle de son nouveau domaine. /PHC

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27.
- Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

- Couvet: bibliothèque communale: me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

La voix d'Elvis

Fleurier ■ Eryl Prayer en spectacle au Poney Express

Les amateurs de rock'n'roll et du King Elvis Presley seront ravis de la programmation du Poney Express à Fleurier. Ce vendredi, Eryl Prayer – surnommé la voix d'Elvis – se produira sur la petite scène du saloon fleurisan. Très présent sur les scènes depuis 1988, Eryl Prayer est également invité à se produire régulièrement sur les chaînes de télévision francophones. Il a

notamment participé, en 2002, à l'émission de la Saint-Sylvestre sur France 2, aux côtés de Johnny Hallyday, Lara Fabian et Marc Lavoine. L'artiste est aussi un habitué des premières parties, chauffant la salle, entre autres, pour Michel Delpech et Dave. A Fleurier, le spectacle d'Eryl Prayer sera précédé d'une démonstration de claquettes effectuée par des demoiselles. /mdc

PUBLICITÉ

Lumière!

Profitez des offres sur les utilitaires Citroën

Citroën C15,
un prix irrésistible

Prix gelé de **Fr. 10'990.-*** (hors TVA)
Fr. 11'825.- (TVA incl.) C15 Fourgon 1.9 Diesel First, 60 ch

Citroën Berlingo,
l'imbattable polyvalence

Prix gelé de **Fr. 12'990.-*** (hors TVA)
Fr. 13'977.- (TVA incl.) Berlingo 1.4i 600 kg, 75 ch
ou **Prime** jusqu'à **Fr. 6'000.-***

Citroën Jumper,
le roi de l'espace

Prix gelé de **Fr. 19'990.-*** (hors TVA)
Fr. 21'509.- (TVA incl.) Jumper Fourgon tôlé 29C 2.0i, 110 ch
ou **Prime** jusqu'à **Fr. 9'000.-***

Citroën Jumpy,
agilité à toute épreuve

Prix gelé de **Fr. 17'990.-*** (hors TVA)
Fr. 19'357.- (TVA incl.) Jumpy 2.0i-16V, 138 ch
ou **Prime** jusqu'à **Fr. 7'000.-***

*Offres valables du 1er au 30 septembre 2004 pour des véhicules vendus en stock. Exemple: Jumpy Fourgon tôlé 2.0 HDi, 95 ch, Fr. 25'550.- (hors TVA), Fr. 27'492.- (TVA incl.), Prime jusqu'à Fr. 7'000.-. Exemple: Berlingo Fourgon 1.4i 800 kg, 75 ch, Fr. 17'565.- (hors TVA), Fr. 18'900.- (TVA incl.), Prime jusqu'à Fr. 6'000.-. Exemple: Jumper Fourgon tôlé 29C 2.0 HDi, 86 ch, Fr. 28'200.- (hors TVA), Fr. 30'343.- (TVA incl.), Prime jusqu'à Fr. 9'000.-. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.



A saisir illico.

**Valable du
14.9 au 20.9**

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Branches spéciales
avec céréales
soufflées**

l'emballage de 30 pièces,
810 g

9.50

au lieu de 13.50



50%

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Rösti
le lot de 2 x 500 g

2.30

au lieu de 4.60



**Demi-crème UHT,
en brique**

500 ml

2.60

au lieu de 3.40

250 ml

1.40 au lieu de 1.80



**Sur tous les potages
en sachet**

à partir de 2 produits
-.30 de moins l'un

Exemple:
boulettes de viande
et vermicelles
84 g

1.30

au lieu de 1.60



35%

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Escalopes de dinde
panées Don Pollo,
surgelées**

élaborées en Suisse avec
de la viande de dinde de
Hongrie et de France
le sachet de 1 kg

10.90

au lieu de 16.80



6 pour 4

Eau minérale Aproz
le lot de 6 x 1,5 l

3.80

au lieu de 5.70





JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Sur l'aliment pour
chats Selina Classic
et Ragout**

en barquettes ou sachets
12 x 100 g
Classic **1.70 de moins**
Ragout **1.60 de moins**
Exemple:
Classic avec saumon
12 x 100 g

670
au lieu de 8.40

30%

sur toutes les poêles

Exemple:
poêle Ø 28 cm, série «Titan»

35.-
au lieu de 50.-



Sur tous les
revitalisants textiles

à partir de 2 produits

1.- de moins l'un

Exemple:
Exelia Sensitive
sachet de recharge 1,5 l

590
au lieu de 6.90



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Produits de lessive
liquide Elan**

sachets de recharge,
le lot de 2 x 1,5 l

1580
au lieu de 19.80

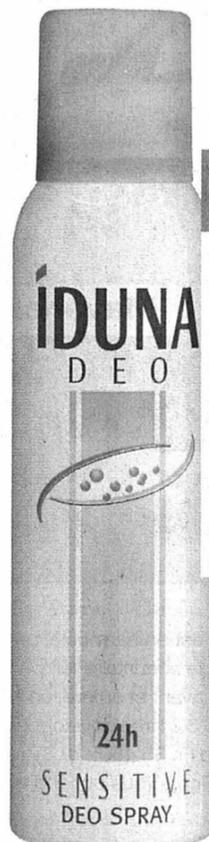


20%

sur tous les produits
de soins corporels Iduna

Exemple:
déo-spray Sensitive, aérosol
150 ml

285
au lieu de 3.60



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Leckerli de Bâle

l'emballage de 1,5 kg

1250
au lieu de 16.50



Charcuterie

**Mortadelle Rapelli
«3 stelle»**

élaborée en Suisse
avec de la viande
suisse, finement
prétranchée, en
barquette, les 100 g

1.85 au lieu de 2.55

Frais et déjà prêt

20%

sur toutes les
salades fraîches
Anna's Best

Produits laitiers

**Tous les yogourts
Excellence**

150 g

-.65 au lieu de -.85

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

6 pour 4

**Tous les desserts
lactés Crème
Dessert**

le lot de 6 x 125 g

1.90 au lieu de 2.85

Surgelés

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Bâtonnets de crème
glacée vanille et
chocolat**

l'emballage de
24 pièces, 960 g

10.40 au lieu de 14.40

Hygiène/Cosmétiques

20%

sur toute la ligne
cosmétique
Soft Clear

**Produits de soin
Nivea Body
en lot de 2:**

**lait ou lotion
corporels**

le lot de 2 x 400 ml

12.30 au lieu de 15.40

**lotion corporelle
raffermissante Q10**

le lot de 2 x 200 ml

15.90 au lieu de 19.90

Lessives/Détergents

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Liquide-vaisselle
Manella en lot de 3**

7.60 au lieu de 9.60

50%

**Lessive en poudre
Elan Jardin fraîcheur**
l'emballage de 4 kg

7.40 au lieu de 14.80

MIGROS
ÉVIDEMMENT

RÉGION PRATIQUE
URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-RUZ

■ **Pharmacie de service:** Pharmacie Pierviviani, Fontainemelon. En dehors des heures d'ouverture, le poste de police 032 888 90 00 renseigne.

■ **Médecin de garde:** Dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 17.9.

■ **Dentiste de garde:** 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.

■ **Consultations des nourrissons:** Cernier, rue Henri-Callame 8, 3e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30.

Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

PISCINES

■ **Piscine de Engollon:** tous les jours de 9 à 19 heures.

■ **Piscine de Boveresse:** tous les jours dès 9h30.

BIBLIOTHÈQUES

■ **Fontainemelon:** bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.

■ **Les Geneveys-sur-Coffrane:** bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

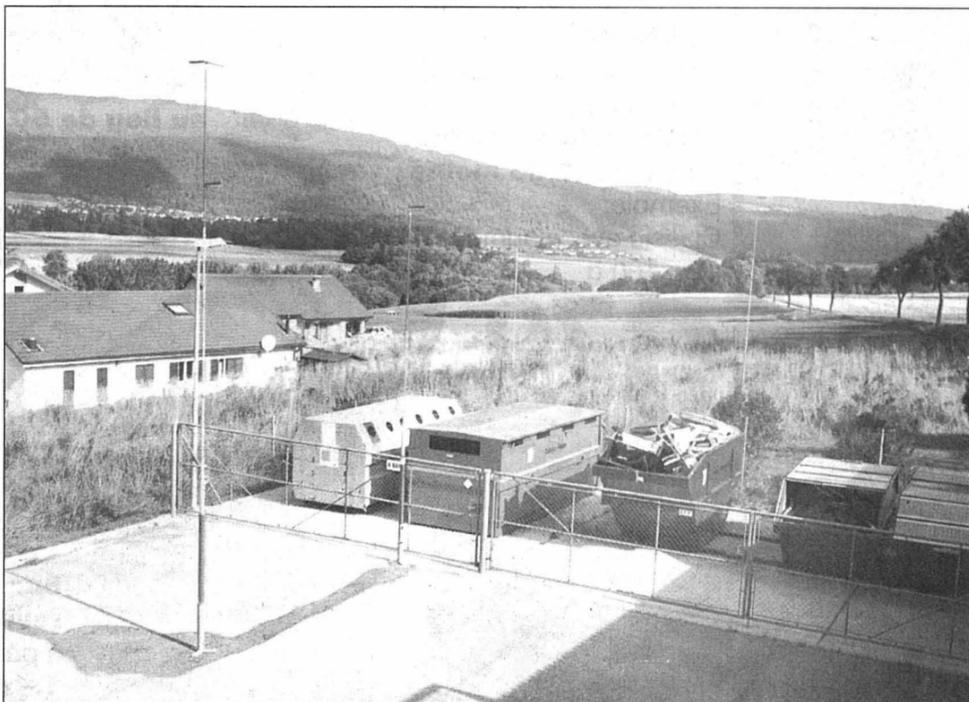
Les élèves attendent leur maison

Vilars ■ Le futur collège vit une mise à l'enquête plutôt tranquille après avoir essuyé les passions récentes de l'électorat

Par **Philippe Chopard**

Contrastant avec les tumultes politiques de ces derniers mois, le projet de nouveau collège de Fenin-Vilars-Saules vit une mise à l'enquête publique plutôt tranquille. Tout au plus les riverains ont-ils manifesté une petite inquiétude à propos du projet d'une allée d'arbres prévus au sud du futur bâtiment. Les autorités vont donc pouvoir soumettre cet automne un crédit de construction à la sagacité de leurs élus, et ainsi prétendre à honorer la date butoir de la rentrée d'août 2005 pour scolariser les enfants de la commune.

Initialement, l'exécutif aurait bien voulu faire construire, dans la foulée d'un nouveau collège, une salle polyvalente pour donner la totalité des cours de gymnastique aux enfants à Vilars et améliorer l'offre faite à la vie associative. Mais le peuple en a décidé autrement ce printemps. Toutefois, ces péripéties politiques n'ont pas empêché le bureau d'architecture, choisi après concours, pour réaliser ce projet d'aller de l'avant en ce qui concerne les locaux scolaires proprement dits. Le dossier, visible en-



Les gabarits posés, symboles de la condamnation de la déchetterie.

PHOTO CHOPARD

core quelques jours au bureau communal, envisage donc la construction d'un nouveau bâtiment à l'est de l'immeuble communal de Vilars, au lieu dit «Fin-Dessous».

Déchetterie supprimée

Un tel projet entraîne la suppression de la déchetterie, et

les habitants ont déjà été invités à recourir au site de Plaines-Roches, à Neuchâtel, pour évacuer leurs déchets une fois ces derniers dûment triés. Mais le nouveau collège se situera aussi dans un carrefour routier important. Les plans prévoient une dérogation au plan d'alignement de la route plongeant

de Vilars sur Bayerel, mesure que le canton accordera moyennant le déplacement de la bifurcation - disposition relevant de sa compétence. Toutefois, la commune n'attend pas cela pour construire son collège, les effectifs scolaires la mettant quelque peu sous pression. /PHC

LES BUGNENETS

Didier Cuche généreux

Didier Cuche a le cœur sur la main, et continue d'attribuer les fonds qu'il reçoit de ses supporters enthousiastes à des associations caritatives. Le champion des Bugnenets a en effet choisi de soutenir la fondation Théodora, qui s'occupe d'amener des clowns dans les hôpitaux pour distraire les patients, et l'association Porte-Bonheur, basée à Yvonand, qui œuvre en faveur des orphelins en Suisse. Du reste, celle-ci organisera au début octobre une grande soirée de gala en compagnie d'une pléiade de sportifs suisses de haut niveau, en faveur de ses activités.

L'engagement caritatif du skieur vaudruzien a de quoi réjouir ses supporters, au nombre de plus de 570 dans toute la Suisse. Une partie d'entre eux s'est réunie vendredi à Saules pour se préparer à une prochaine saison, notamment marquée par les Championnats du monde de ski alpin à Bormio. Le fan's club présidé par Catherine Chopard sera bien présent le long de diverses pistes pour encourager son héros. Des déplacements organisés sont déjà prévus dans diverses stations d'Autriche, d'Italie, de Suisse et de France accueillant le cirque blanc. Avec la perspective de vivre à nouveau de belles émotions. /phc

PUBLICITÉ

A présent le nouveau Ford Maverick 4x4 vous assure encore plus de liberté. Car tout est en harmonie: un style séduisant, un nouveau design intérieur, des motorisations puissantes, une traction intégrale intelligente et le système de sécurité «Personal Safety». Cet ensemble sécuritaire fait partie des meilleurs de sa catégorie et comprend des airbags à deux registres aux places avant, une identification de l'occupation du siège passager, des airbags rideaux avant et arrière, un ABS avec répartiteur électronique de la force de freinage (EBD) et une assistance au freinage d'urgence (EBA). Le nouveau Ford Maverick 4x4 est disponible avec un V6 3.0 litres développant désormais 203 ch associé à une transmission automatique à 4 rapports ou un nouveau quatre cylindres 2.3 litres/150 ch avec boîte manuelle à 5 rapports. A partir de Fr. 35'450.- (2.3), respectivement Fr. 44'950.- (3.0). Forgez-vous votre propre opinion et convenez aujourd'hui encore d'un rendez-vous pour un essai auprès de votre concessionnaire Ford. Vous obtiendrez l'adresse du concessionnaire le plus proche et d'autres infos en composant le 0800 855 851 ou sur le site ford.ch

Le nouveau Ford **Maverick** 4x4 La technologie en mouvement



Affiche western et course américaine

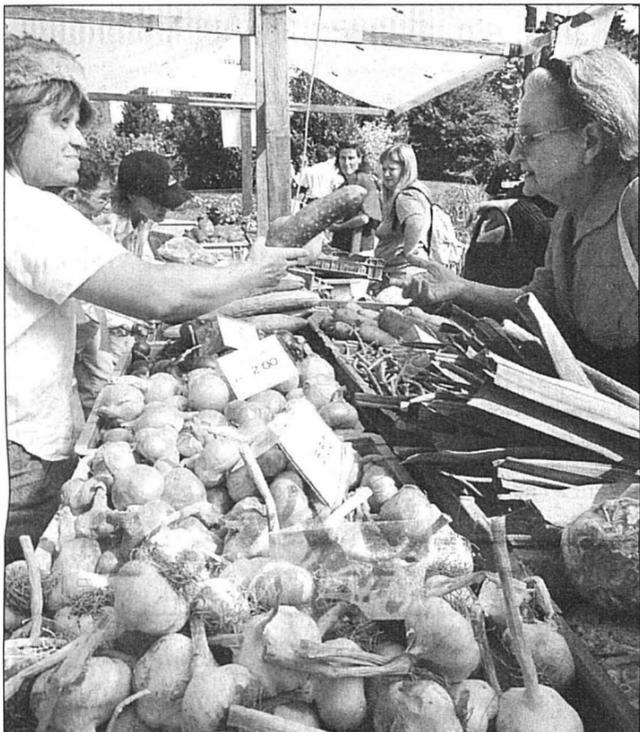
Boudry ■ Kermesse en forme de bouffée d'air à Pontareuse

Là-bas, au fond de la commune de Boudry, à un jet de pierre de Perreux, la fondation Goéland se démène pour apprendre à ses résidents une vie nouvelle. Celle qui pourra briser les chaînes de leur(s) dépendance(s). Toxicomanes ou alcooliques, tous ont un passé que nul n'envie, qu'eux-mêmes désirent repousser au plus profond de leur être. Pour qu'une nouvelle personnalité se dégage de ces personnes affaiblies, faut-il les cacher? Assurément non, juge la direction de Pontareuse.

Ainsi, samedi, la kermesse a servi la cause qu'elle défend. Des centaines de personnes ont participé aux multiples

animations mises sur pied pour petits et grands. Trois cent repas ont été servis, des dizaines de ballons ont été lâchés par les enfants, les produits de la ferme – cultivés par les résidents – se sont arrachés et «beaucoup de personnes sans lien avec l'institution sont venues découvrir les installations de Pontareuse», se réjouit l'un des responsables de la manifestation.

Placée sous le signe du western, la fête incluait une course à l'américaine. Cette première n'a attiré que peu de participants. Ils se sont répartis beaucoup de cadeaux, dont un lapin de boucherie qui, grâce à une fillette attentive, est promis à un meilleur avenir. /ste



Les stands de fruits et légumes avec les produits de la ferme ont connu un franc succès. PHOTO MARCHON

A chacun son doudou!

Cressier ■ A travers un album-souvenir, l'artiste Marianne Schneeberger rend hommage au compagnon douillet des tout-petits

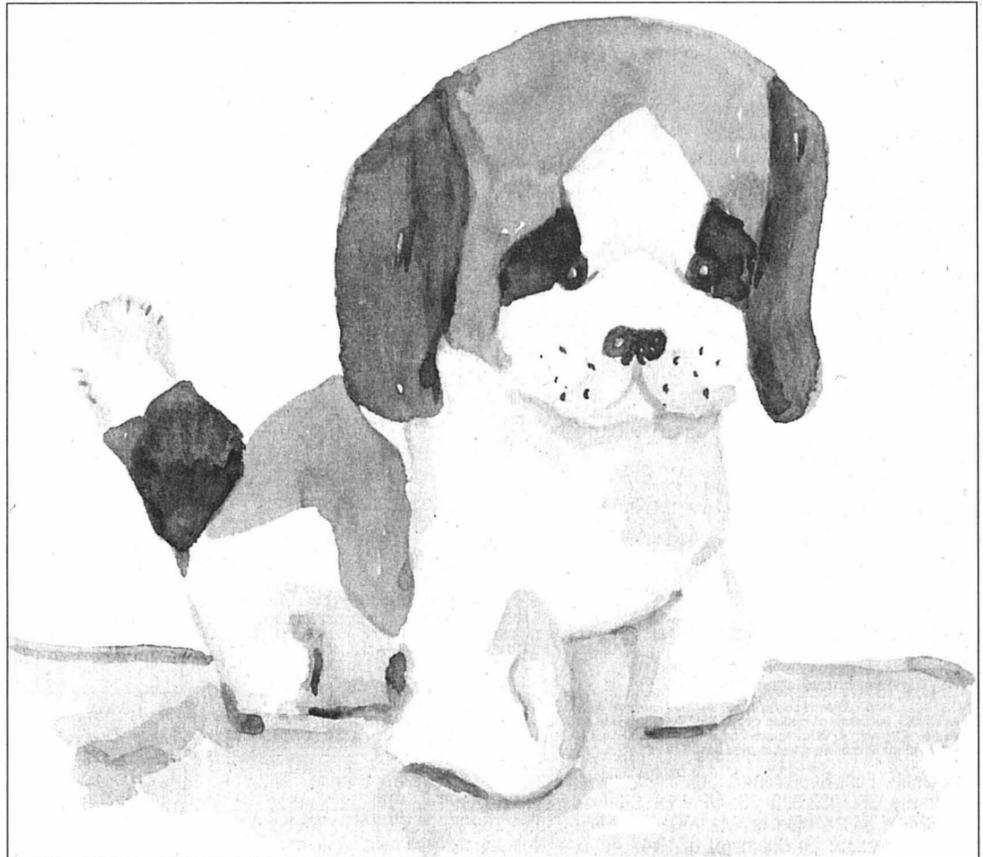
Par
Caroline Plachta

«**M**on doudou s'appelle Flipper le dauphin. Je l'ai reçu à mon anniversaire, il y a longtemps. Je dors toujours avec lui. Quand il tombe, je sors ma trousse de docteur, avec les sparadraps.» Comme beaucoup d'enfants de son âge, Nicolas tient beaucoup à son doudou. Objet des premières tendresses, et souvent également des premières colères, le doudou est une institution pour les tout-petits. Peluche en piteux état ou morceau de tissu hors d'âge, ce compagnon de tous les jours et de tous les instants ne quitte guère les petites mains de son propriétaire et l'accompagne généralement jusqu'au cœur de son sommeil. L'illustratrice cressiacoise Marianne Schneeberger a rendu hommage au doudou à travers un album-souvenir publié aux éditions H. Mésseiller SA.

La vie d'un doudou

«Comme j'avais envie de faire directement connaissance avec les doudous et leur univers merveilleux, je suis allée à leur rencontre dans deux classes d'école enfantine de Cressier», explique Marianne Schneeberger. Pendant près d'un mois, répartis par petits groupes, les enfants sont venus présenter leurs doudous et raconter leurs dernières aventures. «Certains étaient plus bavards que d'autres, et quelques-uns ne maîtrisaient pas encore bien le français, mais chacun a pu exprimer ce qui était le plus important au sujet de son doudou et de sa vie intime.»

Un petit texte sorti directement de la bouche des enfants accompagne donc chaque



«Husky, c'est mon doudou. Je l'ai depuis longtemps. Quand je suis triste, je vais le chercher et je le serre fort dans mes bras», confie Jess. DOCUMENT SP

aquarelle. «Céline la chatte rêve et me raconte des histoires. J'entends sa voix», promet la petite Tamara, alors qu'Esteban se plaint que «Moumout le mouton fait pipi au lit. Je lui fais prendre sa douche et ça mouille partout.»

Installée dans la salle de classe, l'artiste peintre a esquisse ses aquarelles devant les petits yeux intrigués. «J'ai peint mes brouillons sur place, parce qu'un doudou, cela ne se prête pas!», sourit Marianne Schneeberger. Très intéressés par l'élaboration des peintures, les en-

fants ont été ravis de reconnaître leur doudou dans les pages d'un livre.

«Les institutrices, les enfants et leurs parents ont parfaitement joué le jeu», se réjouit Marianne Schneeberger. Pas toujours présentables, les doudous ont été lavés ou remis en état pour l'occasion. Une belle concession de la part des enfants, qui n'apprécient pas outre mesure qu'on leur lave leur compagnon. «L'odeur fait intégralement partie du charme du doudou», observe l'illustratrice.

Parfois câliné, parfois malmené, ce compagnon familial et douillet a surtout un côté rassurant pour le petit enfant. «Habituellement, un doudou est doux, comme son nom l'indique! C'est vrai qu'aucun enfant n'est venu avec un robot ou un jouet en plastique», remarque Marianne Schneeberger. Les pédiatres attribuent au doudou un rôle d'objet de «transition», lorsque l'enfant doit se séparer de ses parents pour aller dormir; les larmes sont moins dures lorsque Doudou veille. /CPA

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: le n° 0844 843 842 renseigne.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque commu-

nale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h. **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. **Ludothèque de la Basse-Areuse**: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. **Peuseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h. **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Le Landeron A 19h30, dîner-spectacle de la Crazy Hotel Company.

Bataille d'experts sur le prix du réseau d'eau Thielle-Wavre ■ La commune devra racheter l'infrastructure

Depuis une convention signée en février 1954, la commune de Saint-Blaise est propriétaire du réseau d'eau potable qui alimente celle de Thielle-Wavre. Le bail étant arrivé à son terme le 30 juin dernier, Saint-Blaise a décidé de ne pas reconduire cette expérience longue de 50 ans. Ce soir, à 20 heures, les conseillers généraux n'auront guère d'autre choix que de voter un crédit de 538.000 francs pour racheter ledit réseau d'eau. Ce qui ne sera pas sans incidence sur le prix du précieux or bleu!

La commune de Saint-Blaise n'aura plus à supporter les frais d'entretien des canalisations. Elle continuera cependant à fournir Thielle-Wavre en eau potable, mais sur de nouvelles bases car l'ancienne convention lui était préjudiciable, lit-on sur le rapport du Conseil communal de Thielle-Wavre. Qui précise encore que le réseau se compose notamment de tronçons de conduites en Eternit. «Ces dernières se montrent particulièrement fragiles aux endroits marqués par des contraintes occasionnées par le passage de poids lourds ou des tra-

voux de terrassement. Ces problèmes ont été résolus, la commune de Saint-Blaise ayant procédé à ses frais aux travaux nécessaires.» L'exécutif de Thielle-Wavre estime en outre que «grosso modo, le réseau se trouve dans un état acceptable», puisqu'il présente des pertes d'environ 10%, soit dans la norme selon les spécialistes.

Prix en question

Restait encore à se mettre d'accord sur le prix de vente. L'expert mandaté par la commune de Saint-Blaise estimait la valeur résiduelle de l'infrastructure entre 860.000 et 1,1 million de francs, selon que l'on retient une durée de vie de 80 ou de 100 ans. Celui de Thielle-Wavre avançait des montants variant entre 400.000 et 550.000 francs. Les deux parties se sont finalement entendues sur un prix d'un demi-million de francs, plus la TVA.

Pour les administrés de Thielle-Wavre, la transaction implique que l'investissement soit financé par le biais d'une taxe causale. Hors taxe d'épuration, le prix de l'eau potable passera donc de 1fr.285 à 2fr.55 par mètre cube. /ste

EN BREF

BEVAIX ■ Ouverture d'atelier et expo au Moulin. Peintre et sculpteur canadien, Jean Devost, qui vient d'ouvrir son nouvel atelier au Moulin de Bevaix, convie le public à découvrir la nouvelle exposition de ses œuvres récentes, sur le thème: «Marée noire et chaussures souillées», des huiles et médiums mixtes, sur papier de construction «coupe vapeur» marouflées sur panneaux de bois. L'exposition sera ouverte du samedi 18 septembre au 3 octobre, au Moulin de Bevaix,

du mercredi au samedi, de 13h à 18 heures. Dimanche, de 10h à 18 heures, ou sur rendez-vous, tél. 079 249 23 02. /comm-chm

BOUDRY ■ Marina Pittau en concert à La Passade. Voyage imprégné des sons et des songes de la Sardaigne, jeudi, à 20h, au théâtre de la Passade, à Boudry. Les compositions de l'artiste, accompagnée par deux musiciens sardes, côtoient des chants issus de la tradition orale, du 14e siècle à nos jours. /comm-chm

PUBLIREPORTAGE

NEUCHÂTEL, DES ILS ET DES ELLES DÉMÉNAGE



Installée depuis 1998 à la Grand-Rue à Neuchâtel, la boutique Des Iles et des Elles vient de déménager à la rue du Trésor 2, en vieille ville, dans des locaux fraîchement rénovés. Se situant entre la place de la fontaine du Banneret et la Place des Halles, elle est désormais spécialisée dans les vêtements pour les bébés de la naissance à l'âge de deux ans. Elle représente les marques réputées Petit Bateau et Confetti qui allient qualité et originalité. Grâce à elles, vos petits bouts de chou seront emmitouffés pour leur plus grand confort. Toutes trois jeunes mamans, les collaboratrices de la boutique sauront vous conseiller personnellement, aussi bien pour vos bébés que pour ceux des autres. Et si vous n'avez pas le temps de vous déplacer pour choisir un cadeau, appelez Des Iles et des Elles pendant les heures d'ouverture. Le cadeau sera choisi selon votre budget et envoyé à votre domicile ou à l'adresse de votre choix.

AEG – les maîtres en économie d'énergie!

Sécher avec ménagement sans réchauffer – économise 50 % d'énergie!

Résultat du test Fust:

Le nouveau lave-linge **AEG Lavatherm 8080 WP** à pompe à chaleur intégrée économise à l'aise 50% d'énergie, sans réchauffer l'environnement – un progrès vraiment exemplaire.

Plus économique, plus soigneux et plus silencieux!
AEG Lavatherm 8080 WP
• Avec pompe à chaleur, 50% plus économique • Programme spécial pour la laine • Présélection de démarrage jusqu'à 19 h: économiser avec le tarif de nuit • 12 programmes à commande électronique



3590.-
2890.-
Vous économisez 700.-

Classe d'énergie A

Résultat Très bien

(TAR 40.- / Total 2890.-)
TAR = taxe anticipée de recyclage

Offres économiques chez Fust

seul. **1790.-**
avant 2690.-
Vous économisez 900.-

AEG REGINA 2550 F
• Touche rapide pour économiser 50% du temps de lavage
• Sélection du programme par bouton unique, commande entièrement électronique
• Programme «Sensitive» pour peau délicate
No art. 111703 (+ TAR 25.- / Total 1815.-)

Garantie petit prix!
seul. **1290.-**

Louez aujourd'hui – achetez demain

Electrolux GA 550 F Lave-vaisselle
• Panier supérieur incliné, réglable en hauteur
• Panier inférieur modulable
• 11 couverts
No art. 159882/883 (+ TAR 25.- / Total 1315.-)

Prix de set combiné avec AEG Lavatherm 8080
4399.-

Classe d'énergie A

Certifié AAA selon norme UE

Les règles Fust: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèle d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • Nous réparons même les appareils qui n'ont pas été achetés chez nous • Commande directe www.fust.ch avec droit d'échange

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024/447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024/424 24 60 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

143-781368

FUST
Et ça fonctionne.

B
BERGEON

OUTILS ET FOURNITURES
D'HORLOGERIE ET DE BIJOUTERIE

Pour renforcer notre team de vente sur le marché suisse, nous désirons engager un nouveau

Collaborateur technico-commercial
(Poste à 100%)

à qui nous confierons les tâches suivantes:

- visite et prospection de clients 3 - 4 jours par semaine;
- promotion de produits standards et personnalisés;
- suivi des offres.

Profil du candidat:

- âge: 30 à 40 ans;
- langues: français, autre langue un atout;
- formation commerciale ou technique avec expérience horlogère;
- expérience de la vente;
- excellente présentation.

Ce poste conviendrait particulièrement à une personne douée d'un esprit d'initiative et sachant travailler de manière indépendante.

Faire offre manuscrite avec prétention de salaire et photo au service du personnel de **BERGEON & CIE SA**, avenue Technicum 11, 2400 Le Locle. www.bergeon.ch

132-154731/4x4

CEFCO

dynamisez votre carrière!

Validez vos compétences par l'obtention d'un diplôme.

Profession Acheteur

Un métier qui ne s'improvise pas.

Une filière, 3 niveaux :

- Assistant(e) Acheteur(euse)
- Acheteur(euse) Confirmé(e)
- Etudes Supérieures d'Acheteur(euse)

Cours du soir à Neuchâtel

CEFCO est certifié eduQua et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles

Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9

Fax 021 643 77 09 **Tél. 021 643 77 00**

www.cefco.ch

022-144220

Home médicalisé BEAULIEU
(20 lits)

Pour compléter notre équipe, nous cherchons:

Un(e) infirmier(ère) diplômé(e)
60% à 90%

Veillez adresser votre dossier avec curriculum vitae et certificats à:

Home médicalisé Beaulieu
Route des Longschamps 36
2068 Hauterive

028-455474



BRIDGE

LE CERCLE DE BRIDGE
DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS
RUE DU SEYON 2, 2000 NEUCHÂTEL

Organise un cours d'initiation pour débutants

10 leçons pour Fr. 180.-
Etudiants et apprentis Fr. 60.-

Les cours débuteront le 27 septembre 2004.

Enseignement par petits groupes dans une ambiance détendue.

Renseignements et inscriptions:

Soit par écrit à l'adresse susmentionnée, soit en appelant le

079 792 32 77 ou le **032 857 21 89**

028-464639

Minie
vous sourit

... à la date de votre choix,
du lundi au samedi!

2 quotidiens

L'EXPRESS L'Impartial

+ 1 site Internet

www.lexpress.ch = **3 chances de succès!**



VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelais, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.

VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelais, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.

VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelais, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.

Bulletin de commande à découper

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

Letres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Recherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de 37 francs.

Date(s) de parution:

Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____

PUBLICITAS

Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42

La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50



Ecole
de pilotage

groupe
de vol à moteur
de Neuchâtel

Les cours théoriques pour la licence de

«PILOTE PRIVÉ - VOL MOTEUR»
pour l'hiver 2004-2005 débuteront mardi 19 octobre 2004

séances d'information: **16 et 28 septembre**
à l'aérodrome de Colombier à **19 heures**

autres cours organisés selon inscriptions: renseignements et inscriptions
CPL - Radiotéléphonie - GPS au tél. 032 841 31 56
internet: www.airclub.ch

028-455193

CURSUS MCSE
Microsoft Certified Systems Engineer

Nos formateurs vous invitent à participer au cursus MCSE qui vous permettra de passer les 7 certifications MCP officielles de **Microsoft** :

- > 4 examens Réseaux
- > 1 examen Système d'exploitation client
- > 1 examen Conception
- > 1 examen complémentaire

MCSE est l'une des certifications techniques les plus reconnues et les plus recherchées dans l'industrie. En l'obtenant, les informaticiens montrent qu'ils disposent des compétences nécessaires pour concevoir, implémenter et administrer la plate-forme **Windows** et les produits serveur **Microsoft**.

Possibilité de suivre le cursus :
> à plein temps durant 10 semaines
> 2 jours par semaine durant 18 semaines
> en cours du soir durant 10 mois (2 soirs par sem.)

Examens offerts!

Les cours sont dispensés à :
> Neuchâtel > La Chaux-de-Fonds

Inscriptions et détails
au 032 / 740 19 56 ou
sur <http://www.facil-it.ch>

Microsoft
CERTIFIED
Systems Engineer

FACIL I.T.
Rue des Charmettes 10a - 2000 Neuchâtel
info@facil-it.ch

PEARSON
VUE
AUTHORIZED CENTER

Enfin un centre de certifications officiel **Microsoft** à Neuchâtel !

Jusque dans l'intimité des couples

Retraite ■ Après onze années passées au tribunal de Boudry, le juge Daniel Huguenin a senti le besoin de souffler. Dossier classé, si ce n'est ce recul si difficile à prendre après tant de décisions

Par
Santi Terol

Du travail des juges, le grand public, parmi lequel les journalistes, ne voit que la pointe de l'iceberg: les audiences du Tribunal pénal, qui sont publiques. Or, de nombreux autres dossiers sont traités dans l'intimité des bureaux des magistrats. Président du Tribunal de district de Boudry jusqu'au 31 août écoulé, Daniel Huguenin a pu en faire le tour en onze années d'activité. L'ancien avo-

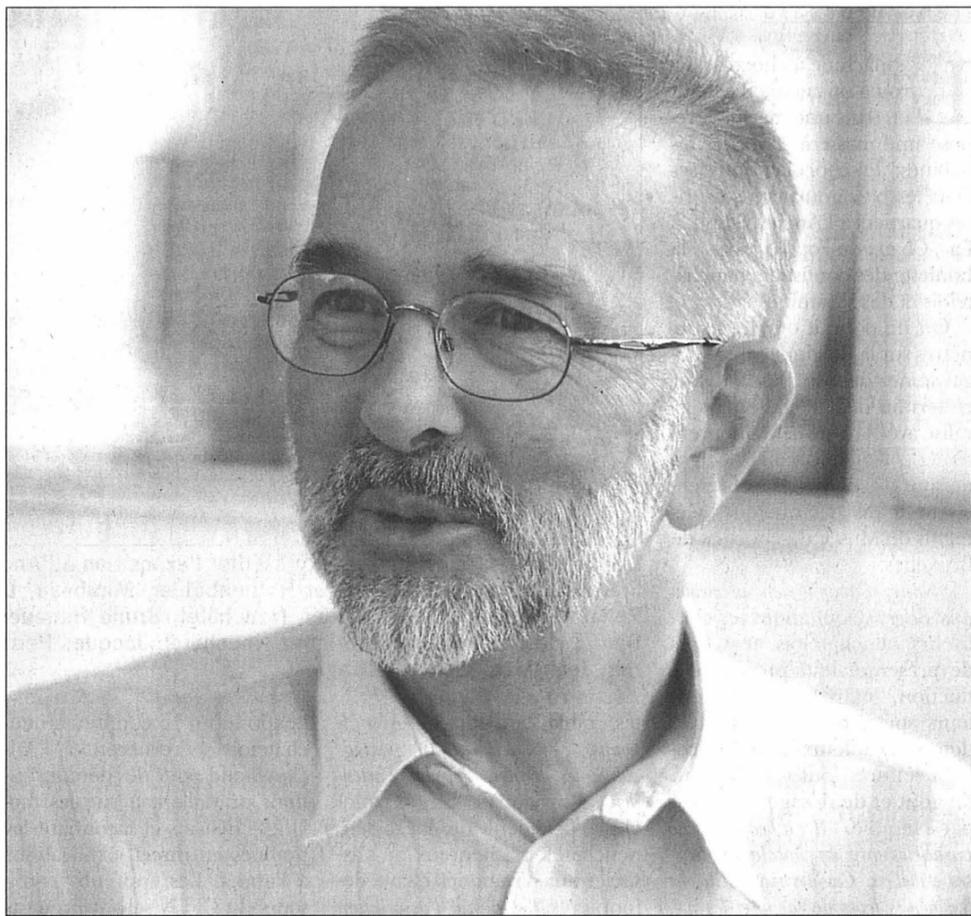
cat chaud-fonnier, qui a fait valoir son droit à une retraite anticipée, revient sur cette expérience qui l'a intensément occupé.

«Ce travail use son homme. On prend des décisions qui auront une énorme importance sur la vie des gens. Ce travail est lourd», lâche d'emblée Daniel Huguenin en précisant qu'il s'est volontiers laissé prendre au jeu. Car, le travail ne manque pas sur le bureau des juges. «L'augmentation du volume des affaires tient principalement au fait que la population a augmenté dans le

district.» Dans la foulée, le nombre de dossiers traités par l'Autorité tutélaire civile a considérablement augmenté. «D'une part, parce que les gens deviennent de plus en plus âgés et ne sont plus aptes à gérer leurs affaires et, d'autre part, parce que le nombre d'enfants à problèmes qui nécessitent un soutien ou un placement croît énormément. Je suis frappé par le nombre d'hospitalisations psychiatriques non volontaires», observe cet homme qui n'a jamais pu se départir de sa fibre sociale.

Couple à trois

Le gros paquet des dossiers traités par les juges concerne cependant le droit matrimonial. «Nous en recevons une quantité industrielle, évoque l'ancien responsable juridique du Centre social protestant. Chaque année, nous traitons une centaine de recours à la mesure protectrice de l'union conjugale. Chaque dossier peut nous occuper entre trois et quatre mois: nous devenons, tour à tour, comptable, inspecteur du fisc et policiers afin de déterminer les modalités d'une séparation». La variété des problèmes à résoudre et l'intimité dans laquelle il s'immisce amènent le juge à porter un regard particulier dans la vie des couples en panne de fonctionnement. «On y découvre souvent la mauvaise foi des personnes et parfois même celle de leur mandataire».



«Lors de litiges, j'ai toujours essayé que les gens fassent la paix», explique le juge Daniel Huguenin, qui vient de prendre une retraite anticipée.

PHOTO MARCHON

Dans ce contexte, on comprend aisément que Daniel Huguenin ait préféré les affaires traitées dans le cadre du

Tribunal des prud'hommes: «Là, nous avons l'opportunité de développer des activités conciliatrices. C'est beaucoup plus intéressant

que d'envoyer des gens en prison. Une décision, au demeurant, qui n'est jamais prise de gaieté de cœur». /STE

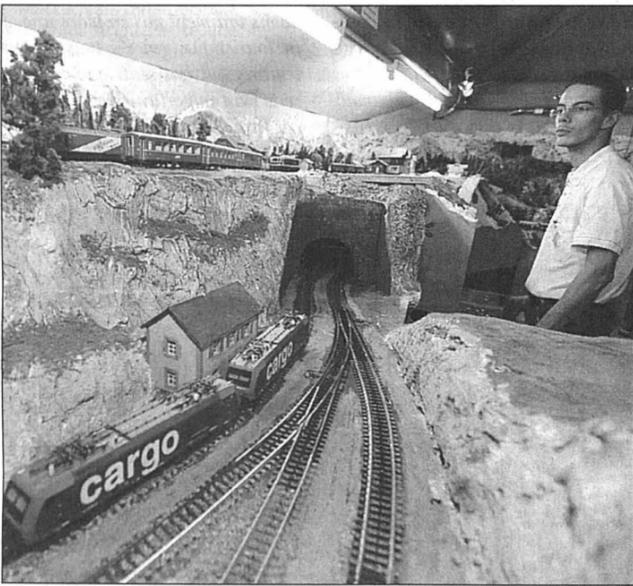
Seul face aux lois

«On est assez solitaire dans notre travail», confesse Daniel Huguenin. La préparation des dossiers, leur examen sous l'aspect juridique et leur rédaction exigent beaucoup de travail. Car, dans le canton de Neuchâtel, nous n'avons pas de greffiers-juristes», évoque le préretraité, tout en regrettant de n'avoir pu continuer à exercer son métier encore une année, mais à mi-temps seulement.

Comme il peine encore à assimiler son nouveau statut, Daniel Huguenin jette un regard sur la société; celle qu'il a jugée à longueur de semaines. Et là, surprise, l'ancien

juge ne peint pas le diable sur la muraille: «Non, je ne tire pas le signal d'alarme!» L'espoir d'un monde meilleur l'habite toujours, lui qui a présidé la Fondation de prévention et de lutte contre la toxicomanie. Pourtant: «Il est vrai que des affaires m'ont habitées bien après être sorti du bureau...». Mais il préfère repenser à ces deux voisins qui se chamaillaient comme des gosses pour une question de jardinage. «Je leur ai demandé de se faire un cadeau. Le dialogue s'est à nouveau instauré, ils se sont serré la main et n'ont plus jamais encombré les tribunaux», sourit Daniel Huguenin. /ste

Voyage au pays du rêve



C'est sur le thème: «Le matériel des membres», que vient de se dérouler la traditionnelle exposition du Rail club la Côte Peseux-Neuchâtel. Durant deux jours, les organisateurs ont présenté au nombreux public qui s'était déplacé, leurs réseaux en fonction. Un stand fut spécialement réservé à l'Association neuchâteloise des amis du tramway (Anat), qui a ainsi eu l'opportunité de promouvoir son projet de dépôt-musée, à Areuse. /chm

PHOTO MARCHON

EN BREF

JURA ■ Une journée pour bouger. Mercredi 22 septembre, tous les transports publics seront gratuits dans le canton du Jura. Inscrite à l'enseigne «Un jour sans ma voiture», cette invitation au voyage figure parmi les initiatives retenues pour la Journée européenne «Mobilité et santé». Exception faite de cette opération transports gratuits, les initiatives et animations destinées à promouvoir la mobilité à pied, à vélo ou en trottinette, seront concentrées à Delémont et se succéderont tout au long de la journée. /jst-réd

SAINT-IMIER ■ Profs de l'EMJB sur scène. Pour faire connaître sa nouvelle offre en matière de musiques actuelles et les professeurs qui les enseigneront, l'Ecole de musique du Jura bernois (EMJB), en association avec le Centre de culture et de loisirs (CCL) de Saint-Imier, met sur pied un concert au Relais culturel d'Erguel, vendredi soir à 20h30. Tous ces musiciens présenteront un morceau de leur composition et également quelques standards. Il est prudent de réserver au tél. 032 941 44 30 (www.ccl-sti.ch). /comm-réd

Un patrimoine qui se perd Mont-Crosin ■ Plusieurs chantiers de murs de pierres sèches sont en cours dans la région

La restauration d'un mur de pierres sèches de 120 mètres s'achève à Mont-Crosin, au lieu dit «Les Demerances». La partie la plus ancienne date de 1700, si l'on excepte une lave du XVIe siècle. Autrefois entretenus par les agriculteurs, ces édifices sont aujourd'hui laissés à l'abandon, faute de temps et de moyens. «Les écoliers ne cessaient de disperser les restes du mur dans mes champs. Je pensais le détruire», se souvient Samuel Fankhauser, propriétaire du lieu. Il n'en fallait pas plus à Francis Hofer, de Renan, fervent défenseur de ce patrimoine régional, pour entrer en piste. Depuis quatre ans, l'ancien technicien d'exploitation et conseiller communal se mobilise pour la sauvegarde des murs de pierres sèches, en compagnie d'Yves Huguenin, de Reconvilier, l'un des seuls spécialistes de la restauration de ces édifices dans la région.

Les sites de restauration peuvent être sélectionnés parce qu'ils se situent sur un lieu de passage, comme à côté des éoliennes, mais aussi dans des coins moins fréquentés si les propriétaires montrent de l'intérêt. Ces derniers doivent en effet participer aux travaux. Une fois un lieu déterminé, Francis Hofer envoie un dossier à la Ligue bernoise pour la sauvegarde du patrimoine, pour recevoir les fonds nécessaires. «Il faut que le Jura bernois se réveille et récolte un maximum d'argent pour sauvegarder son patrimoine», s'exclame ce dernier. Depuis quatre ans, le canton a investi 420.000

francs pour sept chantiers de murs de pierres sèches dans la région.

La base, formée de larges pierres, soutient le poids du mur. Le centre de la construction est rempli par de vieilles pierres friables. Une couronne de pierres plates, de 30 cm à 40 cm de hauteur, est ensuite posée au sommet. Son poids provoque un effet de compression sur le mur, qui mettra deux ans à se tasser. Ainsi, plus les années passent, plus la construction devient solide. Aucune autre matière n'est utilisée que la pierre, trouvée en grande partie sur le site même.

Murs «vivants»

Ces murs ancestraux cachent quelques surprises puisqu'une faune hétéroclite y trouve refuge, tels que guêpes, vipères, crapauds, salamandres ou lé-

zards. Parfois des choses encore plus surprenantes, tels que des os incrustés dans la pierre ou des fossiles de coquillages, font surface. «Nous en avons retrouvé sur ce site. Il est probable qu'un plan d'eau se situait à cet endroit», explique Yves Huguenin.

Après plus d'un mois de travaux, le mur des «Demerances» est presque terminé. Deux autres chantiers sont en cours, un près de l'école de Mont-Crosin, où se rendra Yves Huguenin dès la semaine prochaine, et l'autre au lieu dit «Les Eloyes», à Mont-Soleil. «La technique des murs en pierres sèches se perd et c'est vraiment dommage», regrette l'artisan, qui lance un appel à tous les intéressés pour participer aux futures restaurations. «Je formerais volontiers des gens et je serais même prêt à donner des cours.» Avis donc aux amateurs! /VKA



Samuel Fankhauser (à gauche) remplit le centre du mur avec les pierres les plus anciennes alors qu'Yves Huguenin taille et met en place les pierres externes.

PHOTO KÄHLER

GRAND CONSEIL BERNOIS Loi sur le statut particulier approuvée

La loi sur le statut particulier du Jura bernois et la minorité francophone de Bienne a été adoptée hier par le Grand Conseil bernois, par 144 voix contre cinq et 19 abstentions. Les trois députés autonomistes ont voté contre ce projet, estimant qu'il était vide et inconsistant. La loi prévoit de créer un Conseil du Jura bernois (CJB), ainsi qu'un Conseil des affaires francophones (CAF) à Bienne. Le premier comptera 24 élus des trois districts du Jura bernois, le second 15 du district bilingue de Bienne, dont deux tiers de Romands. Cette 2e lecture n'a suscité aucun débat ni soulevé la moindre émotion.

L'adoption de cette loi, qui devrait entrer en vigueur en 2006 et qui n'est pas soumise au referendum obligatoire, intervient alors que la Question jurassienne pourrait à nouveau s'enflammer. Le Parlement jurassien se prononcera cet automne sur la validité de l'initiative «Un seul Jura», appelant à la création d'un canton formé du Jura et du Jura bernois. Une démarche dénoncée par le gouvernement bernois. /ats-réd

PUBLICITÉ

Leasing 0%
sur 15 Ford Mondeo
d'occasions
limousine et breaks
disponibles de suite

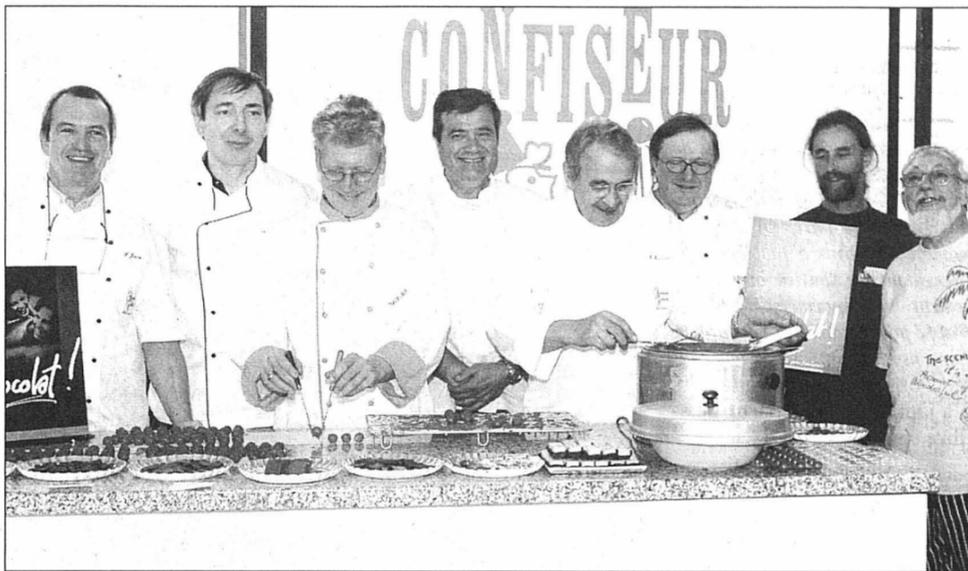
GARAGE
DES 3 ROIS SA

Neuchâtel Tél. 032 721 21 11
Bevaix Tél. 032 847 07 17

Le bon chocolat des confiseurs

La Chaux-de-Fonds ■ Les patrons confiseurs neuchâtelois s'associent à la Semaine du goût et aux Vivamitiés

Par Irène Brossard



Les confiseurs réunis hier pour présenter l'exposition à l'Ancien Stand (de gauche à droite): Francis Jacot, Noiraigue; Peter Rothenbühler, Mirabeau, La Chaux-de-Fonds; Willy-André Pellaton, Peseux; Pierre Walder, Neuchâtel; Bruno Henauer, Minerva, La Chaux-de-Fonds; Daniel Hess, confiserie Rodriguez Neuchâtel; Jacques Perrenoud, Douceur des fées, Fleurrier; Jean-Marc Weber, Valangin.

PHOTO LEUENBERGER

La machine à chocolat déroule un ruban alléchant et, dans une marmite, repose une masse à se lécher les babines: le chocolat dans ses états les plus gourmands a pris ses quartiers à l'Ancien Stand, à La Chaux-de-Fonds, sous la houlette des confiseurs neuchâtelois et des Vivamitiés'04.

On ne pouvait ouvrir des fenêtres sur la Belgique sans plonger le nez dans le chocolat. Sur ce terrain délicieux, ce pays rivalise avec la Suisse. Malheureusement, les chocolatiers belges ne sont pas encore là, représentés toutefois par quelques éléments du Musée du chocolat de Bruxelles.

«Nous n'avons rien à envier aux Belges», soulignent les confiseurs neuchâtelois, très fiers de présenter leur propre production, et particulièrement leurs spécialités, qui valent le détour. D'ailleurs, d'un chocolat à l'autre, tout est question de goût et de dosage, en sucre par exemple. «Il y a beaucoup de parallèles entre les chocolatiers suisses et belges. Ces derniers utilisent les mêmes fèves de cacao et les mêmes procédés», confirme Bruno Henauer, confiseur à La Chaux-de-Fonds.

La concurrence chocolatière entre les deux pays ne fera donc que davantage saliver les amateurs durant la Semaine du goût, à laquelle s'associe ainsi la Société des patrons confiseurs pâtisseries glacières du canton.

C'est aussi le dixième anniversaire de leur Semaine du chocolat, fêtée chaque automne dans la République et rappelant leurs diverses spéciali-

tés, rabais à l'appui. «Avec le temps, c'est devenu un passage obligé, les clients et le public l'attendent», expliquait hier Daniel Hess, président de la société neuchâteloise, heureux de s'associer aux Vivamitiés chaux-de-fonniers. «Quand l'association Vivre La Chaux-de-Fonds nous a informés que les chocolatiers belges participaient, nous avons souhaité être en symbiose avec eux, même si nos chocolats sont meilleurs», expliquait-il malicieusement, regrettant toutefois la faible présence des confrères belges.

Chacun se réjouit ainsi du rendez-vous de samedi, avec un défilé de robes et chapeaux en chocolat.

Mais pour goûter aux délices de chocolat, point besoin d'attendre. Pendant le temps de

l'exposition, 16 confiseurs neuchâtelois se relaieront à l'Ancien Stand pour des démonstrations, travaillant à vue les mélanges délicats et façonnant les pralinés en direct, explications à l'appui. Les apprentis confiseurs du CPLN seront présents les mercredis et jeudis pour démontrer leur savoir-faire, et peut-être susciter des vocations. Les confiseurs lancent un appel dans ce sens aux classes de secondaire. Un stand du Centre professionnel présente des tourtes décorées par les apprentis pour les Vivamitiés'04. Nul doute qu'après la dégustation, le visiteur souhaitera en savoir plus sur les origines et l'histoire du chocolat. L'exposition raconte cette épopée gourmande, depuis la culture et la

transformation des fèves de cacao jusqu'à l'arrivée du chocolat en terre neuchâteloise, illustrée par les archives Suchard. Machines et ustensiles divers complètent ce panorama.

Un délicieux chocolat chaud est également servi, mais auparavant, on s'aiguillera les papilles en comparant les différentes bases - Madagascar, Maracaibo du Venezuela et Arriba de Cuba. Les spécialités régionales les plus originales peuvent être achetées sur place. /ibr

Ancien Stand, rue A.-M. Piaget 82, 1er étage, jusqu'au 2 octobre; mercredi au dimanche 14h-19h; fermé lundi et mardi, excepté lundi 20 septembre; samedi 18 septembre, 20h, défilé de robes et chapeaux en chocolat

Desserte sauvée momentanément

Biaufond ■ Les courses maintenues sur six mois

Bonne nouvelle: la desserte de Biaufond par Car postal est maintenue, en tout cas du 1er mai au 30 octobre 2005, avec quelques modifications. Le nombre de courses journalières passe de trois à deux, et celles-ci auront lieu pendant la belle saison uniquement. Mais sans devoir réserver!

Des menaces planaient sur cette desserte. Ayant décidé d'appliquer strictement l'ordonnance sur les indemnités, les prêts et aides financières selon la loi sur les chemins de fer (Oipaf), la Confédération ne finance plus les lignes de transports publics dont le nombre de passagers n'atteint pas une certaine limite ou dont la localité d'extrémité de ligne ne compte pas un minimum de 100 habitants. Biaufond ne répondait pas à ces critères. Et comme le canton ne pouvait reprendre à sa charge la totalité des coûts, une suppression avait été envisagée.

Pour 25.000 francs

Or, le Département de la gestion du territoire du canton de Neuchâtel, la République et canton du Jura, les communes de La Chaux-de-Fonds et des Bois, ainsi que la Société des sentiers du Doubs et l'association Parc naturel régional du Doubs se sont associés, sous l'égide de Centre-Jura, pour assurer le maintien de cette desserte. Le montant s'élève à 25.000 francs, dont 70% environ à charge du canton et de La Chaux-de-Fonds, 18% à charge du canton du Jura et de la commune des Bois, et 12% à charge des associations.

«Nous avons essayé de maximiser l'offre et de diminuer les coûts»,

explique le conseiller communal Laurent Kurth, en réservant «les meilleures correspondances possibles au départ de La Chaux-de-Fonds et le temps d'attente le plus court possible pour les chauffeurs à Biaufond».

Cet accord a été conclu formellement pour un an. L'intention est cependant que la ligne puisse subsister. «Nous considérons qu'il y a un besoin avéré». Mais aucun engagement formel n'a encore été pris dans ce sens. Il s'agira d'abord de faire un bilan du premier exercice.

Décision définitive?

«Il y a eu assez rapidement un accord pour entrer en matière», relève encore Laurent Kurth. «Le climat a été positif, dans le contexte que nous regrettons tous». Imagine-t-il la Confédération revenir sur sa décision? Sans se faire trop d'illusions, il ne l'exclut pas, «si nous arrivons à augmenter le volume des personnes transportées».

Pour sa part, Nicolas Wälti, ingénieur en transports au canton, a bien l'impression que la décision fédérale est définitive. «Même si nous avons beaucoup de chance - et on ne devrait pas avoir tellement d'augmentation de fréquentation puisque ces courses sont sur six mois seulement -, la Confédération pourrait se replier sur le critère numéro un», c'est-à-dire le nombre d'habitants de Biaufond. Cela dit, «nous n'avons pas des moyens financiers d'assumer cette offre toute l'année, mais nous avons essayé de satisfaire le plus grand nombre possible de personnes. Nous avons vraiment mis en place une offre touristique, grâce à tous les partenaires qui ont senti que cette desserte était importante pour la région du Jura». /CLD

Une invasion de Manneken-Pis

La Chaux-de-Fonds ■ Le petit bonhomme, emblème de Bruxelles, a été revu et vêtu par les étudiants de l'Ecole d'art

C'est l'invasion. Le célèbre Manneken-Pis s'est installé dans divers lieux de la ville de La Chaux-de-Fonds. Il faudrait des pages et des pages pour raconter l'origine et les péripéties de ce garçonnet qui aurait éteint le feu destructeur d'armées ennemies comme chez nous on éteint la torré!

Les Vivamitiés'04
La Chaux-de-Fonds

Véritable emblème national, le Manneken-Pis a déjà été habillé d'une multitude de costumes divers. Dans le cadre des

Vivamitiés, il apparaissait indispensable qu'il revête le costume traditionnel de l'horloger. Cette mission fut confiée à quatre élèves de 3e année CFC de couture à l'Ecole d'Art. Sous la conduite de leur professeure Françoise Baldassano, elles ont effectué une recherche historique fouillée pour recréer une copie fidèle de l'habit d'horloger, pantalon, chemise, gilet, faux col, blouse, sans oublier les accessoires, visière, micros, montre de poche à chaînette. L'étude a porté également sur les tissus d'époque. La réalisation a été une véritable prouesse technique dans les détails mais aussi de par la posi-

tion tordue de la statuette. Remis officiellement vendredi lors de l'inauguration des Vivamitiés'04, il se trouve déjà à Bruxelles.

A l'Ecole d'art, la direction a souhaité ajouter un volet créatif à l'exercice. Un concours a été lancé auprès des élèves de 2e année N'mod. Thème: réaliser une tenue au Manneken-Pis devenu touriste en visite à La Chaux-de-Fonds, en incluant son caractère irrévérencieux «illustré plutôt par un concept qu'une tenue esthétique et en utilisant toutes les matières possibles, excepté le tissu», précisait Chantal Ferracani, doyenne de l'Ecole d'art. Les quatorze étudiant-e-s

à l'œuvre ont usé d'ironie et d'humour pour proposer 14 Manneken-Pis originaux et de belle facture. «Ils et elles s'en sont bien sortis», relevait Gilles Jonemann, créateur qui a dirigé l'exercice. Les prix du concours seront décernés jeudi 30 septembre. /IBR

Manneken-Pis à voir chez: Manor, Vac, garage Bonny, Mauri chaussures, restaurant L'Heure bleue, magasin EPA, UBS, hôtels Athmos et des Endroits, pharmacie Centrale, Office du tourisme (2), «L'Impartial» et Halle aux bières (enchères)

VIVA GENDA
EXPOSITIONS

De nombreuses expositions et événements ont lieu jusqu'au 2 octobre dans toute la ville. Pour en connaître le contenu et les horaires, prière de consulter le supplément paru dans «L'Impartial» et «L'Express» du mercredi 8 septembre. Rendez vous également sur le site www.lesvivamitiés.ch

AUJOURD'HUI

Club 44 «Tintin et Spirou schtroumpfent en Belgique (je les ai rencontrés)», conférence de Jean Auquier, membre de la direction du Centre belge de la bande dessinée de Bruxelles. Rue de la Serre 64, 20h. Entrée libre.



Car postal continuera de faire la navette entre La Chaux-de-Fonds et Biaufond, tous les jours du 1er mai au 30 octobre 2005. Et sans réservations! PHOTO LEUENBERGER

Courses sans réservations!

Au niveau des horaires: Car postal partira de la gare de La Chaux-de-Fonds, du 1er mai au 30 octobre 2005, tous les jours à 10h04. Du lundi au vendredi, il partira de la gare de La Chaux-de-Fonds à 15h35, et les samedis et dimanches à 14h04. Toutes ces courses passeront d'office par Les Planchettes.

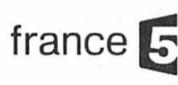
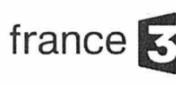
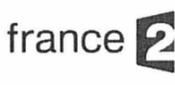
La remontée de Biaufond, en direct jusqu'à La Chaux-

de-Fonds, aura lieu tous les jours à 10h52 et 16h30. Ces courses seront adaptées aux correspondances d'arrivées des trains en provenance de Neuchâtel, Bienne, du Jura et des Ponts-de-Martel.

A souligner qu'il n'y aura plus besoin de réserver, contrairement à la situation actuelle. Car postal sera là d'office! Ce qui constitue un «plus» appréciable, surtout pour les touristes. /clD



Les élèves de 2e année N'mod de l'Ecole d'art ont réalisé une tenue au Manneken-Pis en visite à La Chaux-de-Fonds; à voir dans des commerces de la ville. PHOTO LEUENBERGER



6.45 Les Zap. 8.15 Euronews. 8.50 Top Models. 9.15 Condorcet. Film TV. Mort d'un républicain (1792-1794). 10.40 Euronews. 11.15 Les Feux de l'amour. 11.55 Telescoop. 12.15 Les Craquantes. Cauchemar de Noël. 12.45 Le 12:45. 13.10 Zig Zag café. Il s'appelait Frank!: Parti pour Tomboucrou, 52 jours. 14.10 Pacific Blue. Bébés à vendre. 15.00 New York 911. Prendre ses responsabilités. 15.50 JAG. Quand les morts parlent. 16.40 Smallville. Agent toxique. 17.25 Sous le soleil. La vie est un roman. 18.25 Top Models. 18.55 Le 19:00 des régions. 19.10 Télé la question!. 19.30 Le 19:30. 20.05 Allocation de Pascal Couchepin, conseiller fédéral. Référendum sur le congé maternité. 20.15 A bon entendeur. Epidémie d'obésité: pourquoi est-elle là et comment en réchapper?

7.00 Quel temps fait-il?. 9.00 Euronews. 9.45 Mise au point. 10.35 Sang d'encre. 10.45 Les grands entretiens. Invitée: Dominique Lecomte, médecin légiste. 11.30 Les Zap. 12.30 Euronews. 12.50 Telescoop. 13.15 Le 12:45. 13.35 Euronews. 14.15 Mise au point. Prise de tête. 15.05 Sang d'encre. Rencontre avec Virginie Despentes. 15.15 Les grands entretiens. 16.00 Les Zap. 17.35 Garage. 18.20 Kelif et Deutsch, à la recherche d'un emploi. Gardien de prison. 18.25 Dawson. Le seigneur des bateaux. 19.05 Oh les filles. 19.30 Les Zap. 19.55 Banco Jass. 20.00 Ligue des champions UEFA.

6.20 Reportages. 6.45 TF1 info. 6.50 TF1 jeunesse. 8.35 Téléshopping. 9.25 Chicago Hope. Parti sans laisser d'adresse. (2/2). 10.20 Rick Hunter. Le cauchemar. 11.15 Star Academy. 12.05 Attention à la marche!. 12.50 Julie cuisine. 13.00 Journal. 14.00 Les Feux de l'amour. Leanna se rend chez Victor et lui demande de confirmer la rumeur selon laquelle il serait à nouveau père, mais celui-ci la congédie sans ménagement... 14.50 Complicité fatale. Film TV. Suspense. EU. 2001. Réalisation: Brad Marlowe. 1 h 35. Avec: Erika Eleniak, Jerry Kroll, Colleen Camp, John Wesley Shipp. 16.25 Dawson. Une nuit à l'hôtel New Hampshire. 17.15 Alerte Cobra. Sombre passé. 18.10 Zone rouge. Invitée: Danièle Gilbert. 19.00 Star Academy. 20.00 Journal.

6.30 Télématin. 8.40 Des jours et des vies. 9.00 Amour, gloire et beauté. 9.25 C'est au programme. 10.50 Flash info. 11.00 Motus. 11.35 Les z'amours. 12.15 La cible. 12.50 Millionnaire. 13.00 Journal. 13.55 Inspecteur Derrick L'embuscade. Un véhicule est retrouvé sur la route, gravement endommagé. A son bord, un homme mort. L'enquête de Derrick l'amène à rencontrer la propriétaire de la voiture. 15.00 Mort suspecte. L'ange gardien. 15.55 En quête de preuves. La dernière fête. 16.50 Des chiffres et des lettres. 17.25 Tout vu, tout lu. 18.05 Le grand zapping de l'humour. 18.55 On a tout essayé. 19.50 40 ans à 2. 20.00 Journal.

6.00 Euronews. 7.00 France Truc. 9.05 C'est mieux ensemble. 9.30 Wycliffe. 10.25 Les Vertiges de la passion. 11.10 Plus belle la vie. 11.35 Bon appétit, bien sûr. Salade à l'aile de pigeon rôtie aux fruits secs. 12.10 12/14 régional. 12.25 12/14 national. 12.55 12/14 régional. 13.55 J'y vais... J'y vais pas? 15.00 Le Droit à l'espoir. Film TV. Drame. EU. 1997. Réalisation: Goldie Hawn. 1 h 35. Avec: Christine Lahti, Jena Malone, Catherine O'Hara, Jeffrey D Sams. 16.35 France Truc. Au sommaire: «Les Gnocfs». - «Ratz». - «La Famille Pirates». 17.30 C'est pas sorcier. Muscles et souplesse, c'est pas de la gonflette! 18.05 Questions pour un champion. 18.35 19/20. 20.10 Tout le sport. 20.20 Plus belle la vie.

6.00 M6 Music. 7.00 C'est pas trop tôt!. 9.10 M6 boutique. 10.00 Star six. 10.55 Tubissimo. 11.50 Six' midi/Météo. 12.00 Ma sorcière bien-aimée. L'art d'être grand-père. 12.30 Docteur Quinn, femme médecin. Le corps électrique. 13.35 Insoupçonnable vérité. Film TV. Drame. EU. 1998. Réalisation: Arvin Brown. 1 h 40. Stéréo. Avec: Jean Smart, John Terry, Shawn Waldron, Phillip Geoffrey Hough. 15.15 Les Anges du bonheur. La fin du film. - Chasseur de tor-nade. 17.05 Génération Hit. 17.55 Stargate SG-1. Retour sur Chulak. 18.50 Smallville. Prisonnier de ses rêves. 19.40 Caméra café. 19.50 Six'/Météo. 20.05 Ma famille d'abord. 20.40 Caméra café/ Découvertes info.

6.35 Anglais, méthode Victor. 6.52 L'emploi par le Net. 6.55 Debut les zouzous. 9.00 Les maternelles. 10.35 Atlantis. Le monde antédé-luvien. 11.05 Les guépards de Namibie. 12.00 Midi les zouzous. 13.50 Le journal de la santé. 14.15 Les cavaliers du mythe. Les stockmen de Snowy River (Australie). 14.50 Civilisations en danger. La Guerre des Trois aura-t-elle lieu? Les Pomaks de Thrace. 15.45 Jours précaires. 16.40 Studio 5. Deportivo: «1000 moi-même». 16.45 Planète insolite. Londres. 17.45 Gestes d'intérieur. 17.50 C dans l'air.

arte

19.00 Le mystère de la momie perse. Une fausse momie, prétendument vieille de 2500 ans, découverte au Pakistan, lève le voile sur le fructueux et terrible marché des antiquités frelatées. 19.45 Arte info. 20.00 Le journal de la culture. 20.15 La Chancellerie. Documentaire. Portes ouvertes. 20.39 Thema. L'Europe malade de ses camions.



Chloé Lambert, Samuel Labarthe.



Les Catalans au-dessus du lot.



Jérôme Rothen (PSG).



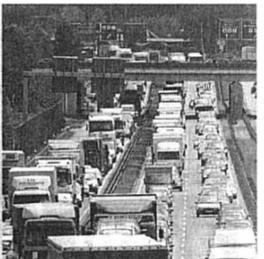
Mathilde Seigner, Michel Serrault.



E. Quatra, A.-G. Glass.



Aymeric, déguisé en femme.



Embouteillage en Allemagne.

20.50 La Bonté d'Alice. Film TV. Sentimental. Fra. 2004. Réalisation: Daniel Janneau. 1 h 40. Avec: Chloé Lambert, Samuel Labarthe, Jean-Luc Bideau, Caroline Baehr. Pour faire plaisir à son père, Alice accepte un emploi au service des ressources humaines d'un grand magasin. Paul Crocetti, le directeur récemment mis sur la paille, est à des lieues de la jolie mentalité d'Alice. Il se fait rengager comme simple vendeur et pousse les employés à racheter leur outil de travail...

20.25 Ligue des champions. Sport. Football. En direct. Celtic Glasgow (Eco)/FC Barcelone (Esp). Dans l'enceinte du Celtic Park, les supporters de Glasgow vont devoir donner de la voix car les joueurs écossais reçoivent une «grosse équipe» de Barcelone, ambitieuse et dont l'effectif laisse rêver. Avec des renforts à l'intersaison, le club catalan peut largement espérer de bien figurer dans la Ligue des champions.

20.35 Paris-SG/Chelsea. Sport. Football. Ligue des champions. 1re phase. 1re journée. Groupe H. En direct. Au Parc des princes. Commentaires: Thierry Roland et Jean-Michel Larqué. Coup d'envoi: 20 h 45. Pour leur retour en Ligue des champions après quatre années de disette, les Parisiens affrontent Chelsea, demi-finaliste de la saison dernière, désormais entraîné par José Mourinho, champion d'Europe en titre avec le FC Porto.

20.55 Une hirondelle... Film. Drame. Fra. 2001. Réalisation: Christian Carion. 1 h 50. Inédit. «Une hirondelle a fait le printemps». Avec: Mathilde Seigner, Michel Serrault, Jean-Paul Roussillon, Frédéric Pierrot. Sandrine, jeune informaticienne, ne supporte plus l'effervescence citadine. Elle décide un jour de tout quitter pour devenir agricultrice. Elle commence par suivre une formation dans le Vercors, sous la houlette de Stéphane, puis rachète une ferme à un paysan aigri.

20.55 Blandine l'insoumise. Film TV. Sentimental. Fra. 2003. Réalisation: Claude d'Anna. 1 h 30. Qui sème le vent. Avec: Ann Gisel Glass, Christian Charmentant, Gérard Rinaldi, Séverine Debels, Emmanuel Quatra. Un agriculteur, Romain Zanca, découvre des plants transgéniques dans son champ de maïs. Déjà lourdement endetté, il craint de ne pouvoir écouler sa production. Il prévient Blandine, qui décide d'avertir les autres agriculteurs du village.

20.50 Hommes, femmes... Magazine. Société. L'expérience inédite. Quelques personnes ont tenté une expérience inédite: changer de peau. Pendant une semaine, Aurélie, Lydie, Maeva, Aymeric, Maxime et David ont pu changer de regard sur le sexe opposé. Avant que cette aventure ne débute, les candidats au changement ignoraient que la transformation physique pouvait remettre en question leurs certitudes.

20.40 L'invasion des semi-remorques. Documentaire. Société. All. 2004. Réalisation: Jan Peter. L'élargissement de l'Union européenne, au printemps 2004, a encore augmenté le nombre de camions en transit sur les voies carrossables du Vieux Continent. Le réseau routier, qui n'a pas été conçu pour faire face à une telle charge, est engorgé. Les problèmes se multiplient. Un chauffeur routier, au départ d'Osterode, nous sert de guide.

22.30 Showgirls. Film. Drame. EU. 1995. Réal: Paul Verhoeven. 2 h 15. Avec: Elizabeth Berkley, Kyle MacLachlan, Gina Gershon. Devenue stripteaseuse, une demoiselle angélique, débarquée à Las Vegas pour faire carrière, se transforme en ambitieuse féroce et sans scrupule. 0.45 Little Senegal. Film.

23.00 Le 22:30. Le «22.30» est une émission où les passionnés peuvent suivre les principaux événements dans le domaine sportif. 23.30 Banco Jass. 23.35 Allocution de Pascal Couchepin, conseiller fédéral. Référendum sur le congé maternité. 23.40 Zig Zag café. Il s'appelait Frank!: Parti pour Tomboucrou, 52 jours. 0.25 Réception par câble et satellite uniquement.

22.45 Vis ma vie. Magazine. Société. Présentation: Laurence Ferrari. Des volontaires se retrouvent confrontés à des personnes qui se situent à l'opposé de leurs convictions les plus profondes. 0.30 Vol de nuit. Famille. Invités: Eric Fottorino, Alain Veinstein, Jacques Duquesne, Laurent Gaudé, Philippe Besson, Daniel Rondeau. 1.30 Star Academy.

22.45 Comme au cinéma l'hebdo. 22.55 Félix et Lola. Film. Comédie dramatique. Fra. 2001. Réalisation: Patrice Leconte. 1 h 30. Stéréo. Inédit. Avec: Charlotte Gainsbourg, Philippe Torreton, Alain Bashung, Philippe du Janerand. 0.25 Journal de la nuit. 0.50 Vive-mat dimanche!. Film. 2.35 Métiers dangereux et spectaculaires.

22.35 Soir 3. 23.05 Parlez-moi d'amour. Documentaire. Société. Fra. Réalisation: Hamid Saadia. Comment parler d'amour quand on est un jeune et qu'on a grandi dans une cité de banlieue? 0.05 Tu seras communiste, mon fils. 1.00 Les Envahisseurs. 1.50 J'y vais... J'y vais pas?. 2.45 Soir 3. 3.10 Histoires d'aujourd'hui.

22.45 Les Yeux de la mort. Film TV. Suspense. EU. 2000. Réalisation: Donald Wrye. 1 h 44. Avec: Melissa Gilbert, Thomas Ian Griffith, Maria Conchita Alonso, Rip Torn. Depuis son enfance, Donielle souffre de troubles particuliers: elle a en effet fréquemment des visions de meurtres. 0.30 Zone interdite.

21.30 Le train en panne. Documentaire. Société. All. 2004. Le rail constituerait une alternative crédible au transport routier, dont la surcharge enfume lentement l'Europe. Mais de nombreux problèmes restent à résoudre. 21.45 La merveille de Messine. Documentaire. 22.15 L'Europe malade de ses camions.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. 8.30 Chroniques d'en haut. 9.00 TV5 infos. 9.05 Zig Zag café. 10.00 TV5, le journal. 10.20 Savoir plus santé. 11.15 Les carnets du bourlingueur. 11.40 Histoires de châteaux. 12.00 TV5 infos. 12.05 On a tout essayé. 13.00 Journal (RTBF). 13.30 Des chiffres et des lettres. 14.00 TV5, le journal. 14.25 Campus, le magazine de l'écrit. 16.00 TV5, le journal. 16.15 Le journal de l'éco. 16.20 TV5, l'invité. 16.30 Questions pour un champion. 17.00 Reflets Sud. 18.00 TV5, le journal. 18.25 Ceci est mon corps. Film. 20.00 TV5 infos. 20.05 «D» (Design). 20.30 Journal (France 2). 21.00 Le point. 21.55 Sans autre, t'es rien. Film. 22.00 TV5, le journal. 22.25 Envoyé spécial. 0.00 Journal (TSR). 0.30 TV5, le journal. 0.45 TV5, l'invité. 1.00 Stade Africa. 1.25 Stars parade.

Eurosport
8.30 Auto-critiques. 9.15 Grand Prix d'Irlande. Sport. Moto-cross. Championnat du monde. 10.15 Championnat du monde de supermoto 2004. Sport. Motocyclisme. 4e manche. 10.45 Championnat du monde de supermoto. Sport. Motocyclisme. 3e manche. 11.15 Résumé de la saison. Sport. Football. Ligue des champions 2003/04. 12.45 UEFA Champions League: Happy Hours. 13.15 Eurogoals. 14.00 Tour d'Espagne 2004. Sport. Cyclisme. 10e étape et 11e étape (en direct). 17.30 Résumé de la saison. Sport. Football. Ligue des champions 2003/04. 19.00 UEFA Champions League: Happy Hours. 19.30 Nagoya Basho. Sport. Sumo. 20.30 P. Aurino/R. Serdjane. Sport. Boxe. Combat poids mi-lourd. 21.00 Luan Krasnigqi (All)/René Monse (All). Sport. Boxe. Réunion de Stuttgart. Championnat d'Europe. Poids lourds. 23.00 M2A Mission Athènes. 0.45 Delphi Indy 300.

Canal+
8.30 La Petite Lili. Film. 10.10 Le vrai journal. 11.05 Traqué. Film. 12.40 Nous ne sommes pas des anges(C). 13.40 Le journal des sorties(C). 14.00 Le Dernier Château. Film. 16.05 Les films faits à la maison. 16.20 Séduction en mode mineur. Film. 17.35 South Park. 18.00 GTO(C). 18.30 Album de la semaine(C). 18.35 Le Train(C). 18.50 Le grand journal de Canal+(C). 19.55 Les Guignols(C). 20.05 20h10 pétantes(C). 21.00 Un Américain bien tranquille. Film. 22.35 La grande soirée de Ligue des champions. Sport. Football. 1re phase. 1re journée. En direct. Commentaires: Thierry Gilardi et Michel Platini. 0.00 Les Égarés. Film. 1.30 Bienvenue au gîte. Film. 12.00 Cas de divorce. 12.30 Super Jaimie. 13.25 Dans la chaleur de la nuit. 14.20 Le Renard. 15.20 Commissaire Lea Sommer. 16.15 Les Condamnées. 17.10 Les Destins du cœur. 18.10 Top Models. 18.35 Le Rebelle. 19.30 Ça va se savoir. 20.15 Friends. 20.25 Ace Ventura en Afrique. Film. 22.40 Ciné 9. 22.40 Coeur de dragon. Film. 1.20 Télé-achat. TMC 10.00 TMC cuisine. 10.15 L'assassin est dans la fac. Film TV. 11.50 TMC info tout en images/Météo. 12.00 TMC cuisine. 12.30 Les Contes d'Avonlea. 13.20 50 ans 50 kados. 13.25 Kojak. 14.20 Arsène Lupin. 15.15 Inspecteur Frost. Film TV. 17.05 Fréquence crime. 17.55 TMC info tout en images/Météo. 18.05 Adrenaline. 18.55 Da Vinci. 19.50 Kojak. 20.40 50 ans 50 kados. 20.45 Vendetta. Film TV. 22.45 Mutant X. 23.35 En quête de nuit. 0.05 Glisse n'co. Planète 12.25 David Douillet. 13.25 Prix

ARD
15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteurer Wildnis. 16.00 Fliege, die Talkshow. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.43 Aile Wetter!. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 St. Angela. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.48 Das Wetter. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Dr. Sommerfeld, Neues vom Bülowbogen. Erpresste Liebe. 21.05 In aller Freundschaft. Seite an Seite. 21.55 Plusminus. 22.30 Tagesthem. 22.58 Das Wetter. 23.00 Menschen bei Maischberger. 0.15 Nachtmagazin. 0.35 Rache ist süß. Film. ZDF 15.00 Heute/Sport. 15.15 Tauchfahrt in die Vergangenheit. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Der Landarzt. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO 5113. 19.00 Heute. 19.25 Die Rosenheim-Cops. 20.15 Wir von drüben. Horst und die Hel-den der Werft. 21.00 Frontal 21. 21.45 Heute-journal. 22.15 Lesen!. 22.45 37°. 23.15 Johannes B. Kerner. 0.15 Heute nacht. 0.35 Im Visier der Angst. Film TV. SWE 15.00 Sag die Wahrheit. 15.30 Die Fallers. 16.00 Aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee?. 17.00 Aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee?. 18.00 Aktuell. 18.09 Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. 18.15 Grünzeug. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Von Spießböcken und Namibvipern. 21.00 Infomarkt. 21.45 Fahr mal hin. 22.15 Aktuell. 22.30 Schlaglicht. 23.00 Menschen unter uns. 23.30 Die Lady mit dem Colt. 0.15 Brisant. 0.45 Leute night. RTLd 15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Einsatz in 4 Wänden. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend RTL OU Regionalpro-

gramme. 18.30 Exclusiv. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Colombo: Die letzte Party. Film TV. Policier. EU. 2003. Réalisation: Jeffrey Reiner. 2 heures. Dolby. Colombo et le monde de la nuit. 22.15 Extra, das RTL Magazin. 23.30 Future Trend. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Golden Girls. 1.00 Susan. 1.30 Das Familiengericht. IVE 15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 Destino de mujer. 16.30 Rebeca. 17.00 Los Lunis. 18.00 Telediario internacional. 18.30 Europa 2004. 19.00 Ana y los 7. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2. 21.45 El tiempo. 21.50 Programa de entretenimiento. 0.00 Cuéntame cómo pasó. 1.00 Leyendas en Accion. 1.30 La aventura solidaria. RTP 15.00 Entre Nós. 15.45 Portugal no Coração. 18.45 Notícias da Madeira. 19.00 SMS, Ser mais sábe-dor. 19.30 Canadá contacto. 20.00 Jardins proibidos. 20.50 Contra Informação. 21.00 Telejornal. 22.00 Soccastars. 22.15 Estádio Nacional. 0.00 Estes Difíceis Amores. 1.00 Telejornal. RAI 1 16.30 Quark Atlante, immagini dal pianeta. 16.50 TG Parlamento. 17.00 TG1. 17.10 Che tempo fa. 17.15 Le sorelle McLeod. 17.55 L'ispettore Derrick. 18.40 L'eredità. 20.00 Telegiornale. 20.35 Fantastico! 50 anni insieme. 21.00 Super-Quark. 23.05 TG1. 23.10 Miss Italia... Il cinema va in scena. 0.20 TG1-Notte. 0.45 Che tempo fa. 0.50 Appuntamento al cinema. 0.55 Sottovoce. 1.25 Rai educativa. 1.55 Prove tecniche di Trasmis-sione. RAI 2 15.30 Roswell. 16.15 Stargate SG-1. 17.10 TG2 Flash. 17.15 Sorriso

d'argento. 17.35 Spiderman. 18.00 TG2. 18.15 Meteo. 18.20 Sport-sera. 18.40 Art Attack. 19.05 I due volti della giustizia. 20.00 Warner Show. 20.30 TG2. 21.00 Heartbreakers. Film. Comédie. EU. 2001. Réalisation: David Mirkin. 2 h 15. 23.15 TG2. 23.20 Stracult. 1.10 TG Parla-mento. 1.20 Motorama. 1.50 Meteo. 1.55 Appuntamento al cinema. Mezzo 18.00 Clip émotion. 20.50 Récital Paul Badura-Skoda. Concert. 22.30 Paul Badura-Skoda. 23.00 James Brown. Le king de la soul. 0.05 Clip émotion. 1.30 Les légendes du blues. SAT 1 15.00 Richter Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 17.30 Live. 17.58 Sat.1 News. 18.00 Lensen & Partner. 18.30 Sat.1 News. 18.50 Blitz. 19.15 K 11, Kommissare im Einsatz. 19.45 Die Quiz Show. 20.15 Eine aussergewöhnliche Affäre. Film TV. Sentimental. All. 2002. Réalisation: Maris Pfeiffer. 2 heures. 22.15 Akte 04/38. 23.15 Anke Late Night. 0.15 Sat.1 News, die Nacht. 0.40 Frasier. Canal Alpha 8.00 Journal régional du lundi en boucle. 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle. 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise. 19.20 Météo. 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois. 19.30 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30. 3.00 Journal à l'écran: pages d'information régionales et associatives diffusées en boucle.

RADIOS
La Première
11.00 Les dicodeurs. 12.06 Chacun pour tous. 12.10 Salut les p'tits zèbres. 12.30 Journal de la mi-journée. 13.00 Un dromadaire sur l'épaule. 14.00 Journal infime. 15.00 Histoire vivante. 16.00 Aqua concert. 17.00 Recto verso. 18.00 Forums. 19.00 Radio paradiso. 20.00 Drôles d'histoires. 21.00 La smala. 22.00 La ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. RTN 5.59 La matinale. 6.00 Journal. 6.20 Jeu des lève-tôt. 6.50 Opiniophone. 7.00 Journal. 7.40 Bonjour chez nous. 8.00 Journal. 8.40 Presse-citron. 8.55 Petites annonces. 9.00 Musique. 9.30 Vu d'ici. 10.01 Météo lacustre. 10.30 Opiniophone. 10.45 Les naissances. 11.00 Le jeu. 11.45 La tirelire. 12.15 Journal. 12.27 Météo lacustre. 12.30 Opiniophone. 12.55 Petites annonces. 16.00 Happy Hour. 18.00 Journal. 18.20 Opiniophone. RFJ 6.10, 7.10 Sport. 7.20 Le JDM à la une. 7.50 La moulinette de Pierre-André Marchand. 8.10 Jeu PMU. 8.30 Flash. 8.35 Verre azur. 9.30-11.00 Le café de la place. 11.05 C Meyer avant midi. 12.00 Infos titres. 12.15 Jura midi. 12.35 Météo. 13.00 Verre azur. 16.05 Plein tube. 16.30 CD de la semaine. 18.00 Jura soir. 18.30 Rappel des titres. 18.32 Question de temps. 19.00 Les ensorcelés. RJB 7.45 Revue des unes. 8.00 Flash infos. 8.10 L'invité de la rédaction. 8.35, 13.00, 14.03, 15.03 100% Musique. 10.30-12.00 Suivez le guide. 11.45 La bonne combinaison. 11.50 Les naissances. 12.00 Les titres. 12.15 Le Journal. 12.32 A l'occase. 16.05-18.00 Plein tube. 16.30 CD de la semaine. 16.45 La question cinéma. 18.00 Le Journal. 18.30 Rappel des titres. 18.32 Antipasto misto. 19.00 100% Musique.

Offres valables du mardi 14 septembre au samedi 18 septembre 2004, dans la limite des stocks disponibles.

coop

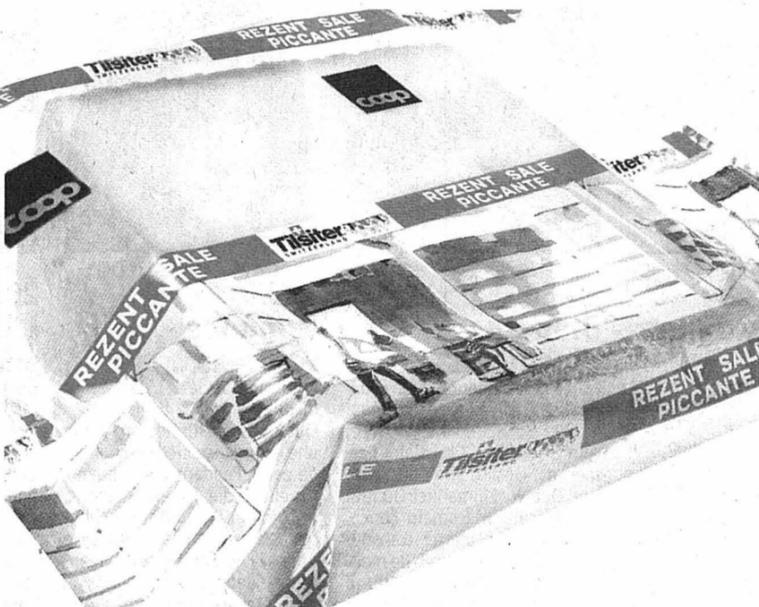
le kg
40% de moins
15.90
 au lieu de 27.-
 Lard à cuire
 Coop Naturaplan



4 x 260 g
40% de moins
9.95
 au lieu de 18.-
 Petit-Beurre au chocolat
 + 1 Tuiles au Citron,
 60 g



le kg
40% de moins
11.10
 au lieu de 18.50
 Tilsit corsé
 préemballé
 400 g env.



500 g
40% de moins
4.20
 au lieu de 7.-
 Mélange de fruits secs
 Coop



Tout bonnement moins cher!

les 10
3.75
 au lieu de 4.75
 Œufs suisses
 d'élevage au sol
 Coop



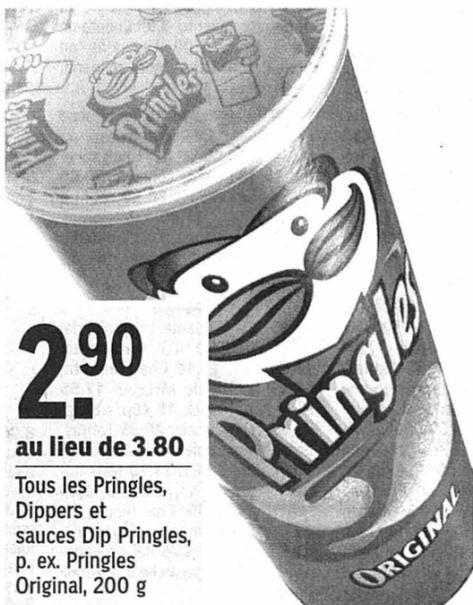
8 rouleaux
1/2 prix
4.50
 au lieu de 9.-
 Essuie-tout
 Coop Funtastic



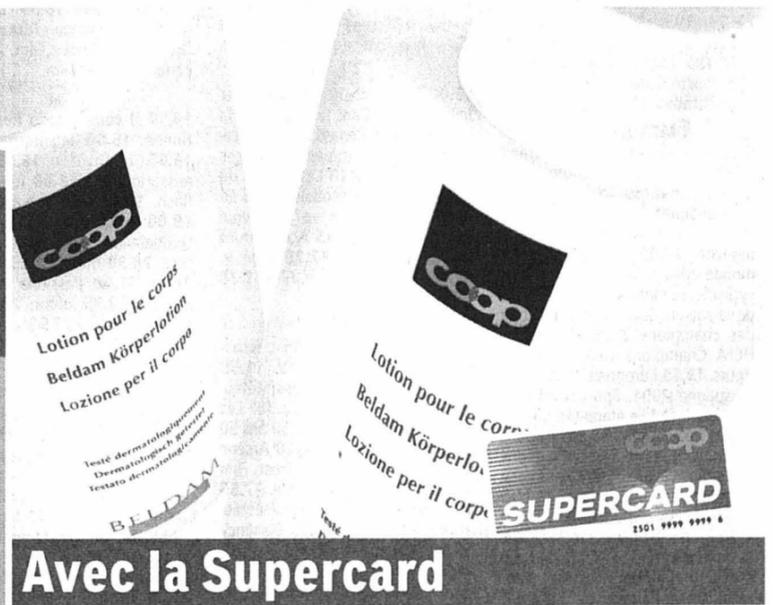
200 g
1.45
 au lieu de 1.95
 Moutarde Thomy
 mi-forte,
 relevée ou forte



2.90
 au lieu de 3.80
 Tous les Pringles,
 Dippers et
 sauces Dip Pringles,
 p. ex. Pringles
 Original, 200 g



2 x 500 ml
2 pour 1
6.60
 au lieu de 13.20
 Lotion pour le
 corps Beldam Coop



Avec la Supercard

Commandez votre newsletter sous www.coop.ch/newsletter

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
LA MORT DANS LA PEAU
1^{re} semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. MA 15h30, 18h, 20h30.
De P. Greengrass. Avec Matt Damon, Franka Potente.
Depuis 2 ans, l'ex-agent de la CIA avait réussi à semer ses poursuivants. Mis le passé court plus vite que lui, et ça va chauffer...

APOLLO 2 032 710 10 33
GARFIELD - LE FILM 4^e semaine.
Pour tous.
V.F. MA 16h.
De Peter Hewitt. Avec Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt.
La véritable histoire du chat le plus paresseux du monde, qui devra partager sa vie avec... un chien! Oups!...
C'est la comédie incontournable!!!
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 2 032 710 10 33
N'OUBLIE JAMAIS
2^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. MA 18h, 20h30.
De Nick Cassavetes. Avec Ryan Reynolds, Rachel McAdams.
Amour et passion!
L'histoire d'un amour fou et passionné entre une jeune femme de bonne famille et un simple ouvrier...

APOLLO 3 032 710 10 33
LES CHORISTES
24^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. MA 16h, 18h.
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand.
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle... *Un film magique, émouvant!*
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 3 032 710 10 33
MON PÈRE EST INGÉNIEUR
3^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. MA 20h15.
De R. Guédiguian. Avec A. Ascaride, J.-P. Darroussin.
Médecin de quartier, elle tombe dans un état de «sidération psychique». Pourquoi? Retour sur une vie un peu plus excessive que les nôtres...

ARCADES 032 710 10 44
LE VILLAGE
2^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.O. s-t fr/all. MA 15h30, 18h, 20h30.
De M. Night Shyamalan. Avec Joaquin Phoenix, Adrien Brody.
Suspense!
Une petite communauté vit isolée par un bois que personne n'ose pénétrer, car quelque chose rôde... Fascinant!

BIO 032 710 10 55
EXILS
2^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans.
V.O. fr. s-t all. MA 15h45, 18h15, 20h45.
De Tony Gatlif. Avec Romain Duris, Lubna Azabal.
Une idée folle: traverser la France et l'Espagne direction Alger pour retrouver la terre d'origine de leurs parents.
Magique et intense!

PALACE 032 710 10 66
LOLITA MALGRÉ MOI
3^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.O. s-t fr. MA 18h.
De Mark S. Waters.
Avec Lindsay Lohan, R. McAdams.
Comédie!
Après avoir passé son enfance en Afrique, elle retourne au pays et va découvrir une jungle encore plus terrible, le monde des filles...

PALACE 032 710 10 66
FAHRENHEIT 9/11
9^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans.
V.O. s-t fr. MA 18h.
De Michael Moore.
Documentaire qui s'attaque de plein fouet au règne de George W. Bush et qui met en évidence des liens financiers avec les propres ennemis des USA...
- DERNIERS JOURS -

REX 032 710 10 77
CATWOMAN
1^{re} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. MA 15h30, 18h15, 20h45.
De Pitof. Avec Halle Berry, S. Stone.
Action!
Assassinée par sa patronne, elle se réincarne en une femme sensuelle, féline, qui va régler ses comptes...

STUDIO 032 710 10 88
ILS SE MARIÈRENT ET EURENT BEAUCOUP D'ENFANTS
3^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. MA 15h30, 18h, 20h30.
De Yvan Attal. Avec Yvan Attal, Charlotte Gainsbourg.
Comédie! Il vit une histoire avec une autre femme. Personne ne sait, sauf la sienne, ce qu'il ne sait pas...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC
(032 967 90 42)
ANY WAY THE WIND BLOWS. Lu-ma 20h45. VO. De Tom Barman.
CORSO
(032 916 13 77)
LES CHORISTES. Lu-ma 18h15. De G. Jugnot.
LOLITA MALGRÉ MOI - MEAN GIRLS. Lu-ma 20h30. 10 ans. De Mark S. Waters.

EDEN
(032 913 13 79)
LA MORT DANS LA PEAU - THE BOURNE SUPREMACY. Lu-ma 15h30-20h30. Ma 18h. De P. Greengrass.
PLAZA
(032 916 13 55)
LE VILLAGE. Lu-ma 15h30-18h. Ma 20h30. 12 ans. De M. Night Shyamalan.

SCALA
(032 916 13 66)
CATWOMAN. Lu-ma 15h30-18h-20h30. 12 ans. De Pitof.
GARFIELD. Lu-ma 16h. Pour tous. De P. Hewitt.
ILS SE MARIÈRENT ET EURENT BEAUCOUP D'ENFANTS. Lu-ma 18h. Ma 20h30. 12 ans. De Y. Attal.
TOUT LE PLAISIR EST POUR MOI. Lu-ma 16h-20h45. 14 ans. De Isabelle Broué.
FAHRENHEIT 9/11. Lu-ma 18h. 12 ans. De M. Moore.

COUVET
LE COLISÉE
(032 863 16 66)
Relâche.
LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE
(032 751 27 50)
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.

ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres). Exposition de Geneviève Burkardt, objets papier, du 4 au 26.9.

HOME DES CHARMETTES. Expositions d'Eliane Devincenti, aquarelles et peinture chinoise. Jusqu'au 12.11.

HOME MÉDICALISÉ DE CLOS-BROCHET. Exposition Paul Rohrbach, aquarelles. Tous les jours 14h-18h. Jusqu'au 26.9.

BOUDRY
LA PASSADE. Exposition de Gilbert Muller, «Du Jura à la Provence», aquarelles et dessins. Du 11.9. au 18.12.

TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.

CRESSIER
HOME SAINT-JOSEPH. Exposition de Diana Barina, peintures. Jusqu'au 18.10.

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de

3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 - 19h, di 11-12h30.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.

NOIRAIQUE
FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.

FONTAINES
ATELIER DE PEINTURE. Exposition de Agnès Laribi Frossard, peintures et José Anton, sculptures. Ma-je 9-11h/14-17h. Ve-sa 15-18h. Jusqu'au 15.10.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 1.4. au 20.10: tous les jours visites à 10h. et 14h. Juillet et août visites supp. à 12h. et 16h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LA CHAUX-DU-MILIEU
LE GRAND-CACHOT-DE-VENT. Exposition de Design suisse contemporain. Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 26.9.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. www.cdn.ch
GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Exposition «Peintures de vignes» de Lucien Schwob. Jusqu'au 30.5.2005. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

LE LANDERON
FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de Gisèle Emery, photographies et de Francine Rebetez, papier et végétaux. Sa-di 14h30-17h30. Jusqu'au 26.9.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un

atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé lundi et ve après-midi.

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition «Lisière berlinoise», Cécile Yerro-Straumann et Martin Blum, photographies. Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 24.10.

MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h-hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

LE COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «5ème Triennale de L'Estampe». «lelocleprints04». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 28.11.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 856

HORIZONTALEMENT:
I- Immobilise le gibier -II- Pour les hommes de paroles - Passe près -III- Montre qui avance -IV- Possessif - Dix sur dix -V- D'un Etat d'Asie -VI- Pilier d'église - Grugés -VII- Thé anglais - Répartit les parcelles agricoles -VIII- Arrivés parmi nous - Est très décourageant à entendre -IX- Avant déjà - Il sort d'une langue de vipère -X- Nouveaux qui pleurent dès leur arrivée - Exprime avec force.

VERTICALEMENT:
A- En promotion -B- Bête qui parle - Négation - Note -C- Font de la mousseline -D- Reste sur l'estomac - Fait un bout d'essai -E- Marque le doute - Quel homme! -F- Aiguilles - Lettres à visionner -G- Sans effets - Suit de près le docteur -H- Ce n'est pas réfléchi -I- Possessif - Ile de France - N'est pas proche de nous -J- Membre d'une secte juive.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 855

HORIZONTALEMENT: -I- CAMELISE -II- APERITIVE -III- TICS - ETEND -IV- OTE - TA -V- EMPALÉRAIT -VI- DETTES - ANA -VII- RUE - CRET -VIII- ALUNIRA - LI -IX- LEROT - SOLO -X- ERS - EXAMEN (mise en examen et hommes bouclés = prisonniers). **VERTICALEMENT:** -A- CATHÉDRALE -B- API - MEULÉ -C- RECEPTEURS -D- ARS - AT - NO -E- MI - OLE - ITE -F- ETETES -G- LITER + CASA -H- IVE - AAR - O.M. -I- SENTINELLE -J- DATA-TION.

L'IMPRESSUM

L'EXPRESS
Les nouvelles générations futures

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@lexpress.ch
Tél. 032 910 20 01

Rédaction
Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy, Jean-Michel Pauchard.
ne.canton@lexpress.ch
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Florence Hügi, Brigitte Rebetez
ville.neuchatel@lexpress.ch
Littoral et Vallées: Santi Terol, (resp.), Philippe Chopard, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Florence Veya.
littoral@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
montagnes@l'impartial.ch
Jura bernois: Véronique Kähler.
jura.bernois@l'impartial.ch
Canton du Jura: Michel Gogniat, Hélène Moll.
jura.canton@l'impartial.ch

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong.
sport@lexpress.ch
Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Yvonne Tissot.
magazine@lexpress.ch
Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger.
ch-monde-eco@lexpress.ch
A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
clientele@lexpress.ch
Régie des annonces:
Publicitas SA,
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
neuchatel@publicitas.ch

Mise en garde: Tous droits réservés de l'ensemble du contenu du titre. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur ou son représentant sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support, qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres œuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. Les utilisations abusives seront poursuivies. /SNP

L'art dans le miroir de la musique

Saison 2004-2005 ■ En dix concerts, les Heures de musique de La Chaux-de-Fonds embarquent le public dans une aventure originale: parcourir l'histoire de la peinture du 16e au 21e siècle

Par
Yvonne Tissot

«Miroir, gentil miroir, dis-moi... qui nous sommes.» De tout temps, les arts ont dialogué entre eux autour de leur contexte social, économique et politique. Influences, oppositions, rencontres, collaborations... En dix concerts et autant de causeries, la saison 2004-2005 des Heures de musique du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds offre au public un voyage insolite à travers l'histoire de l'art, de la Renaissance au XXIe siècle. François Cattin, professeur au Conservatoire et au lycée Blaise-Cendrars, sera l'animateur principal de ce parcours interdisciplinaire. Et même, le tromboniste et chef de chœur se posera également en acteur



François Cattin.
PHOTO ARCH-MARCHON

du monde artistique contemporain en composant un opéra inspiré du peintre Francis Bacon, qui sera créé en clôture de saison.

«Notre envie est de donner un sens à notre programmation, explique-t-il. Cette année, il s'agit de replacer la musique dans son contexte culturel. Nous offrons donc un chemin chronologique de la Renaissance à aujourd'hui.» Qui plus est, en accueillant des artistes de qualité. Un véritable challenge lorsque l'on sait ce que représente l'organisation d'une saison musicale... «Nous avons cependant dû commettre une offense à l'histoire... en raison des Vivamitiés, sourit François Cattin. La Renaissance est ainsi présentée avant la période baroque...»

Cet impair sera sans doute «réparé» par l'encadrement didactique soigné qui accompagnera le déroulement de cette «histoire vivante» de la musique. D'une part, chaque concert sera précédé d'une causerie illustrée, d'une durée de 45 minutes. Et pour ceux qui souhaiteraient creuser davantage le sujet, le Conservatoire crée un cours de vulgarisation musicale pour adultes, «un atelier mêlant histoire de la musique et histoire de l'art» qui se tiendra le jeudi soir avant le concert. Petit avant-goût en compagnie de François Cattin.

24 octobre: le XVIIe. «Le siècle est marqué par la mise en avant de l'individu, notamment par l'invention de l'opéra». Des œuvres de Purcell, Frescobaldi, Monteverdi et autres seront interprétées par la soprano The-

resia Bothe, accompagnée au luth par Peter Croton.

31 octobre: le XVIe. «Les artistes de la Renaissance explorent l'espace: la perspective en peinture et la polyphonie en musique.» L'ensemble européen William Byrd, «des spécialistes extraordinaires», joueront Lassus, Tallis, Tomkins et Byrd.

6 novembre: la fin du XVIIIe. «Le temps de la monarchie absolue assujettit totalement l'artiste à son souverain.» La messe en si mineur de J.-S. Bach est donc logiquement dédiée à Auguste III de Pologne. Elle sera interprétée par l'Ensemble vocal d'Erguël.

14 novembre: le XVIIIe. «Le règne de la raison, l'artiste commence à se centrer sur lui-même. A la recherche de l'harmonie, la période classique codifie le langage musical.» Œuvres de Haydn, Mozart «c'est le premier compositeur indépendant» et Beethoven, par le trio à cordes Mondrian, «des jeunes qui montent».

5 décembre: le XIXe. «La période romantique, c'est moi, moi, moi!», avec par exemple l'implication personnelle du peintre dans ses tableaux. Et en musique, l'invention du piano et de la salle de concert.» Les pianistes Gérard Wyss et Christiane Baume-Sanglard jouent Brahms, Schubert, Grieg et Rachmaninov.

23 janvier 2005: la fin du XIXe. «Aller rechercher le passé est le propre de la période impressionniste. En peinture, ce n'est plus le sujet qui est important mais la façon de le peindre. En musique, c'est le règne des couleurs et en particulier de celle de la harpe...» Concert

de la harpiste Anne Bassand et du hautboïste Jérôme Capeille.

6 février: le XXe. «L'expressionnisme, c'est le hard en plein freudisme. La peinture de l'intérieur sordide de l'homme, par l'abstraction et l'atonalité. Le quatuor Sarastro interprétera du reste la première pièce atonale de Schönberg, pierre angulaire de l'histoire occidentale de la musique.»

19-20 février: la thémati-

que du Christ. «La Passion est sans doute le sujet le plus traité par les musiciens et les peintres.» «Les sept dernières paroles du Christ», de Haydn, par le chœur et orchestre du Conservatoire neuchâtelois.

13 mars: Bartók et Mondrian. «Le regard croisé entre deux artistes, morts en exil à New York durant la Seconde Guerre mondiale, qui ne se sont jamais rencon-

trés et cultivaient un même rêve fraternel.» Trois quatuor de Bartók par le quatuor Sine Nomine.

29-30 septembre, 1-2 octobre: Aujourd'hui. «Et si Bacon...» de François Cattin, sur un livret de Sandro Marcacci, opéra créé par le Nouvel Ensemble contemporain./YVT

Infos sur les lieux et heures au tél. 032 919 69 12



Les impressionnistes expriment les sensations fines du quotidien: «Le déjeuner sur l'herbe», de Claude Monet. En musique, on exploite la couleur particulière de la harpe. DOCUMENT ARCH

Le théâtre dans tous ses états

Débat ■ Le théâtre a-t-il un avenir? Le public est invité à s'interroger demain à La Chaux-de-Fonds, au cours d'une table ronde organisée par le dramaturge Michel Beretti

Propos recueillis par
Dominique Bosshard

Le théâtre est-il en train de se transformer, de s'effacer ou de resurgir? Est-il utile? Le théâtre de texte fait-il peur? Le public est invité à en débattre demain à La Chaux-de-Fonds, au cours d'une table ronde organisée au Théâtre populaire romand (TPR) (voir cadre). «Je sais bien que l'on n'arrivera pas à aborder 10% des questions que nous nous posons», prévoit d'ores et déjà le dramaturge Michel Beretti, instigateur de la rencontre. Foisonnante, la démarche se propose d'analyser le pour et le contre de certains choix, plutôt que d'exprimer de vains regrets. Michel Beretti esquisse quelques pistes.

Le spectacle de rue qui, dites-vous, est en France de plus en plus favorisé par les pouvoirs publics, est-il une menace pour le théâtre de texte?

Michel Beretti: On ne peut ni déplorer ni se féliciter de cette multiplicité des formes. Mais on sait que les arts de la rue, souvent spectaculaires et au texte plus sommaire, ne rendent pas compte du monde de la même façon que le théâtre de texte. Jusqu'à maintenant, l'objet du théâtre était de re-

présenter une vision du monde parfois contradictoire, comme dans la tragédie grecque ou dans les pièces de Molière. Il y a une évolution vers le divertissement, très évidente en France et qui commence à l'être ailleurs, dans la programmation du théâtre Vidy à Lausanne par exemple. On ne peut reprocher à ces théâtres de s'inscrire dans l'air du temps, on peut simplement se demander jusqu'où il faut aller. Est-ce un symptôme durable ou un phénomène éphémère?

Le théâtre intègre lui-même des arts plus visuels. N'est-ce pas un enrichissement?

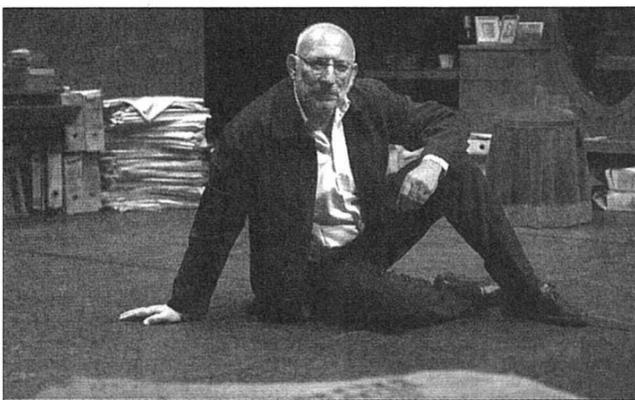
M. B.: Cette intrusion de la danse ou du cirque dans le théâtre est plutôt une bonne chose. La question est de savoir comment s'opère la rencontre des arts, comment on peut articuler la mise en scène, le décor, le texte, la chorégraphie, la vidéo. Certains médias ajoutent une dimension supplémentaire, mais ils peuvent aussi relever de l'effet de mode.

Quelle mission le théâtre peut-il remplir aujourd'hui?

M. B.: C'est bien l'objet du débat (rire)! Nous, gens de théâtre, tâtonnons, par nécessité; si on était sûr de détenir une vérité, on ferait notre bou-

lot dans notre coin, sans venir en débattre avec le public. Mais je pense qu'il faut douter, c'est la meilleure arme qui soit pour avancer. L'époque de Jean Vilar, par exemple, c'était l'histoire d'une communion du public autour des grandes œuvres de l'humanité. Cette communion, qui fut une grande étape de la démocratisation culturelle, est aujourd'hui dépassée. Mais le théâtre vise encore et toujours à constituer un «nous», à s'interroger sur cette communauté de citoyens qu'il imite et simule le temps de la représentation.

Avez-vous l'impression que la part du théâtre de création se réduit comme peau de chagrin?



Michel Beretti au TPR, dans le décor de «Jenny-tout-court».

M. B.: Non, au contraire. On s'aperçoit que l'écriture contemporaine est de plus en plus dominante au détriment des classiques. Ce qui n'est pas regrettable, car il est important de donner la parole aux poètes d'aujourd'hui. L'Association des écrivains et auteurs de théâtre - qui maintenant existe aussi en Suisse - regroupe plus de 300 membres en France. Mais le théâtre n'est pas monolithique, les pratiques d'amateurs représentent une part très importante aussi. Dans les troupes d'amateurs, Jean-Paul Alègre, par exemple, est l'auteur le plus joué après Molière. On a constaté que plus il y a de l'argent public moins les auteurs contemporains sont joués:

ceux-ci se raréfient dans les Centres dramatiques nationaux. C'est peut-être un mauvais calcul; sous la direction de Philippe Morand puis, aujourd'hui de Françoise Courvoisier, le Poche, à Genève, a fait le pari d'accorder l'exclusivité à l'écriture contemporaine, et la salle est pleine!

Le théâtre a tendance à se concentrer dans les grands centres...

M. B.: Oui, il répond à la logique économique. Autrefois, le TPR desservait quan-

tité de communes où, aujourd'hui, plus aucune troupe ne passe. L'emprise d'une compagnie sur une région est aussi un enjeu. A cet égard, le TPR de Gino Zampieri essaie aujourd'hui de reprendre pied. D'autres, telle Gisèle Sallin (rééd: cofondatrice du Théâtre des Osses, Fribourg) font encore ce travail de fond, d'implantation patiente. /DBO

La Chaux-de-Fonds, Beau-Site (TPR), me 15 septembre, 20h30

Autour de la table

Auteur dramatique et librettiste d'opéra, le Français Michel Beretti a également écrit des pièces fortement ancrées dans l'histoire de notre pays: «Philippe Suchard» (Théâtre Tumulte, Neuchâtel), «Jenny-tout-court» (TPR, La Chaux-de-Fonds), et «Dunant» (L'Organo, Genève).

Yvette Théraulaz, comédienne, Anne Bisang, directrice de La Comédie à Genève, Guy-Olivier Segond, ancien conseiller d'Etat genevois, et Gino Zampieri, directeur du Théâtre populaire romand, participeront eux aussi à la ta-

ble ronde de demain. Ce débat s'inscrit dans le cadre des rencontres «Par-dessus le mur, l'écriture» organisées dans l'Arc jurassien. Des pérégrinations littéraires alliant marche et lectures invitent le public «Au fil du Doubs», les 17, 18 et 19 septembre. Une «promenade avec Robert Walser» prendra le relais les 29 et 30 septembre et le 22 octobre. Le 1er octobre, le café du Soleil de Saignelégier accueillera un souper-lecture autour de Casanova. Programme détaillé sur le site www.arthis.fr, inscriptions au tél. 022 750 02 50. /dbo

Forte secousse dans le trafic aérien

LE DOSSIER

De Washington
Pierre-Yves Dugua et
Véronique Guillermand

Alitalia au bord du dépôt de bilan, US Airways placée pour la seconde fois en faillite aux côtés de United Airlines et d'Air Canada, Delta en sursis. Le ciel mondial connaît une nouvelle période noire. Pourtant, après deux années très difficiles, le trafic passagers et fret s'était redressé de façon vigoureuse cette année.

Selon les statistiques fournies par l'Association internationale du transport aérien (Iata), le trafic mondial a bondi de 20,1% entre janvier et juillet 2004. Les 270 compagnies membres de l'Iata estiment «s'être remises de l'impact de

l'épidémie de pneumopathie atypique et de la guerre en Irak». Les niveaux de trafic étant peu ou prou revenus à leur niveau d'avant le 11 septembre 2001.

Les prix du pétrole

La récurrence des menaces terroristes et la recrudescence de la violence en Irak semblent malheureusement être devenues des données permanentes pour les voyageurs. Plus que la pression continue des compagnies low-cost, c'est surtout l'envolée des prix du carburant qui menace de nouveau la reprise du secteur. Trois ans après le 11 septembre, «les résultats de trafic positifs ont été anéantis par les prix du pétrole», s'alarme l'Iata pour qui ce scénario est un véritable «cauchemar».

Avec un prix moyen annuel de 31 dollars le baril, le secteur aérien aurait renoué cette année avec l'équilibre après avoir perdu 30 milliards de dollars depuis le 11 septembre 2001. Chaque dollar de plus du pétrole représente un milliard de dollars de pertes pour l'industrie, calcule l'Iata.

Pourtant, l'envolée des cours de l'or noir n'explique pas tout. Alors que toutes les compagnies sont logées à la même enseigne, ce sont les sociétés américaines qui sont en plus mauvaise posture. A la notable exception d'American Airlines dont le plan de restructuration drastique porte ses fruits, toutes les autres sont contraintes de lancer de nouveaux programmes de réduction de coûts et de revoir leur

«business model». C'est notamment le cas de Delta, le partenaire américain d'Air France au sein de l'alliance SkyTeam, qui peaufine un nouveau plan de développement calqué sur le modèle des compagnies à bas tarifs (low-fares).

American, Continental et Southwest Airlines sont les seules grandes compagnies à garder encore la tête hors de l'eau. Les autres accumulent des pertes. Delta, par exemple, a perdu près de 6 milliards de dollars depuis trois ans.

Une crise structurelle

La compagnie cherche désespérément à réduire ses coûts, en particulier les salaires et les pensions de ses 2000 pilotes, pour éviter la faillite. Le comportement des pilotes - 2000 d'entre eux peuvent opter pour un gros chèque et partir ou accepter le plan de la direction -, sera en large partie déterminant pour l'avenir du plan de redressement et la solvabilité de Delta.

La situation est si grave outre-Atlantique que d'ici à cinq ans, il ne restera plus que deux compagnies parmi les six qui dominent aujourd'hui le ciel américain. Cette prédiction n'émane pas d'un analyste en mal de publicité. Elle émane de Gerald Grinstein, le patron de Delta. Ce dernier estime que la crise actuelle des majors n'est pas conjoncturelle, mais bel et bien structurelle.

Cette avalanche de mauvaises nouvelles laisse en effet augurer la fin d'une époque. Tout porte à croire que le

temps n'est plus aux transporteurs géants, dotés de multiples bases d'opération (hubs) à partir desquelles leurs avions de tailles variables, divisés en deux ou trois classes, desservent des dizaines de destinations, au service de passagers prêts à payer des prix tantôt bas, tantôt élevés, suivant le degré de leurs exigences.

Transparence des tarifs

Un nouveau modèle de compagnies émerge: réseaux plus simples, flottes uniformes, services aussi, structures de coûts sensiblement réduites. La crise qui menace l'existence même de grandes compagnies, se déroule dans un contexte d'augmentation du nombre de passagers de l'ordre de 10% par rapport à l'année passée. On ne saurait blâmer la récession, car l'économie américaine est en croissance de plus 3%.

Le fond du problème est autrement plus grave. Le succès de compagnies à bas prix, mais viables, comme Southwest, Frontier, JetBlue et Air Tran, a durablement cassé le modèle économique des majors. La transparence des tarifs, grâce à la consultation immédiate sur internet de l'ensemble de l'offre, a aussi rendu les passagers plus exigeants. Le développement d'aéroports voisins de grandes métropoles, mais encore de taille humaine, où les droits d'atterrissage ne sont pas exorbitants, a achevé d'ébranler la position de force détenue par les compagnies traditionnelles. L'avenir est bien sombre pour elles. /PYD-VGU-Le Figaro

SKYTEAM ■ L'alliance s'élargit. Les compagnies américaines Continental Airlines et Northwest Airlines ainsi que la néerlandaise KLM ont rejoint officiellement Skyteam. Elle compte ainsi désormais neuf partenaires. L'entrée de KLM, désormais fusionnée avec Air France dans le groupe Air France-KLM, et de ses partenaires américains permettra à Skyteam de développer son réseau international par le biais de nouvelles correspondances et de nouveaux partages de codes. Skyteam, deuxième alliance mondiale derrière Star Alliance (Lufthansa), transporte 341 millions de passagers par an et exploite 14.320 vols quotidiens vers 658 destinations dans 130 pays. /ats-reuters

EASYJET ■ Prévisions pessimistes. La compagnie aérienne low cost britannique easyJet a annoncé que les six à dix-huit prochains mois devraient être difficiles. Elle a aussi confirmé que le résultat de l'examen en cours de sa stratégie seraient annoncés bientôt. «L'hiver sera très rude, et cela durera pendant un certain temps. Que ce soit six, ou douze, ou dix-huit mois, nous nous attendons à une passe très difficile», a déclaré le directeur financier d'easyJet, Chris Walton. Les analystes prévoient que la compagnie réduira son objectif de croissance. /ats-reuters



Pour la deuxième fois de son histoire, la compagnie US Airways a demandé la protection de la loi américaine sur les faillites. PHOTO KEYSTONE

Le ciel européen entre dans une phase de consolidation

Par
Delphine Denuit

La faillite d'US Airways, sur laquelle plane le spectre de la liquidation, ravive les inquiétudes sur le Vieux Continent où la septième compagnie américaine est l'une des compagnies clés du réseau Star Alliance, fondé notamment par SAS, Lufthansa ainsi que par United Airlines et Air Canada. Ces deux dernières étant déjà sous un régime de protection contre les faillites aux Etats-Unis et au Canada.

En tant qu'alliance commerciale, Star Alliance estime néanmoins ne pas être fragilisée par le placement sous chapitre XI de trois de ses quinze membres, justifiant ces mesures par la nécessité pour les compagnies d'affronter la nouvelle donne aérienne, issue du 11 septembre 2001. Reste que les compagnies européennes, qu'elles soient ou non membres d'alliances, subissent elles aussi de plein fouet les crises à répétition de l'aérien. Dans la foulée des attaques ter-

roristes de 2001, on a assisté en Europe aux disparitions brutales de la belge Sabena, de Swisssair, d'Air Lib ou encore d'Air Littoral. Et déjà les experts anticipent de nouvelles disparitions de compagnies régionales. Sans compter Alitalia, au bord de la faillite, qui connaît des difficultés récurrentes. Et qui a jusqu'au 15 septembre pour convaincre son personnel de signer le plan de restructuration de la dernière chance.

Un mariage réussi

Parallèlement, le mariage réussi en mai entre Air France et KLM a ouvert la voie à un autre type de consolidation, amical celui-ci, du secteur. Moyennant des concessions visant à éviter que le premier groupe européen ne bénéficie d'une position dominante sur certaines routes, Bruxelles a très vite donné son feu vert à la fusion des deux compagnies. Un accord sans surprise. Dès la fin 2001, la vice-présidente de la Commission européenne, Loyola de Palacio, plaçait en ef-



Quand Sabena côtoyait Swisssair. Ici en mai 2001 à Cointrin. PHOTO KEYSTONE

fet déjà en faveur du développement de «compagnies de taille européenne».

Fortes de ce soutien européen, d'autres compagnies pourraient vouloir aussi s'engouffrer dans la brèche ouverte ces derniers mois par Air France-KLM. Les rumeurs vont déjà bon train sur un éventuel rapprochement entre Lufthansa et la scandinave SAS,

comme entre British Airways (BA) et Iberia, dont la britannique détient déjà plus de 9% du capital.

BA vient d'ailleurs de vendre sa participation dans l'australienne Qantas Airways, ce qui lui permet de réduire sa dette et lui laisse les mains libres pour se concentrer sur les «différentes opportunités qui se présenteront». Et si le directeur général de BA, Rod

Eddington, a confirmé, la semaine dernière, ne pas être intéressé par Alitalia, il n'a exclu aucune hypothèse concernant la compagnie ibérique.

De quoi relancer les spéculations sur un mariage entre BA et Iberia, d'autant plus que les deux compagnies réunies présenteraient un chiffre d'affaires comparable à celui d'Air France-KLM, avec plus de 4 milliards d'euros.

Sur un plan plus régional, la compagnie nationale hongroise Malev pourrait bien être reprise par sa rivale chinoise Hanain Airlines. Celle-ci bénéficierait ainsi d'une porte d'entrée appréciable en Europe. En revanche, une alliance transatlantique paraît peu probable aujourd'hui compte tenu de la très mauvaise santé financière actuelle des majors américaines.

Jusqu'à présent épargnées par la crise du secteur, les compagnies à bas coûts semblent à leur tour plus fragiles que jamais depuis la flambée des prix du pétrole. C'est notamment le cas en Europe d'easyJet, la pre-

mière à lancer courant juin, un avertissement sur son résultat 2004. De son côté, sa rivale irlandaise, Ryanair, anticipe au second semestre une baisse de ses rendements située dans le haut de sa fourchette initiale de 10% à 20%. Elle pourrait également être contrainte de rembourser les aides perçues pour desservir l'aéroport de Charleroi et dont le montant reste à évaluer. /DDE-Le Figaro

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
jeux
Chaque semaine des prix à gagner.
L'EXPRESS
www.lexpress.ch

A vendre

A louer

A VENDRE
À CORTAILLOD
 situation dominante, dans un cadre exceptionnel de verdure et de calme, vue panoramique
Superbe propriété
 volume construit 2140 m²
 terrain de plus de 2000 m²
 028-455492
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claudefmayor.ch>

A vendre aux **Genevey-sur-Coffrane**,
PETIT IMMEUBLE DE 4 APPARTEMENTS
 caves, galetas, garage et atelier.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch 028-453960

028-455448
OFFIDUS
 Régie immobilière SA
 administration@offidus.ch
A louer/Bôle
 Rue du Lac 6
Joli 1½ pièce
 comprenant: 1 hall, cuisine agencée ouverte sur salon avec cheminée, WC/douche, 1 mezzanine, entièrement rénové au niveau des peintures. Libre tout de suite.
 Fr. 830.- charges comprises.
 En Segrin 1 - **2016 Cortailod**
 Tél. 032 842 42 92 Membre UNPI

À LOUER
 au cœur de Neuchâtel dans petit immeuble historique
VASTE APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES
 Mansardé avec terrasse. Cuisine agencée. Libre tout de suite.
Loyer mensuel: Fr. 1500.- + charges.
F. THORENS SA - Tél. 032 756 00 56
 Nouveau! Pour recevoir infos et photos par MMS, envoyez
ftimm cad 1 par SMS au 939
 (Fr. 1.- / MMS) 028-455277

regimmob sa
 gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 10
à louer
neuchâtel
 rue du rocher
studio
 avec cuisinette agencée, salle de bains, à proximité de la gare.
 loyer: fr. 630.- charges comprises.
 disponibilité: 1^{er} octobre 2004.
www.regimmob.ch 028-455486 Membre UNPI

SAINT-AUBIN
 à côté de l'école et l'hôpital
 Vue sur le port, le lac et les Alpes à vendre sur plan
4 VILLAS-TERRASSES DE 6½ PIÈCES À PERSONNALISER
 - Modulable, finition de 1^{er} ordre
 - 170 m² habitable
 - buanderie et chauffage individuels
 - 2 garages fermés inclus
 Fonds propres: Fr. 150 000.- (LPP possible)
 Mensualités: Fr. 1700.- (charges comprises)
Tél. 032 732 99 40 ou tél. 079 417 11 30
 028-454673

A vendre à **Bevaix**, situation tranquille, vue sur le lac et les Alpes
BEL APPARTEMENT
 de 4½ pièces, en duplex, bains et WC séparés, cuisine agencée, balcon, cave, place de parc dans le garage collectif et place extérieure. Chauffage individuel.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch 028-454530

regimmob sa
 gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 10
à louer
cormondrèche
 grand-rue
appartement 4½ pièces
 au centre du village, cuisine agencée, 2 salles d'eau et un balcon.
 loyer: fr. 2126.- charges comprises.
 disponibilité: 1^{er} octobre 2004
www.regimmob.ch Membre UNPI

jouval
À LOUER
 au centre de Neuchâtel
 pour date à convenir
2 pièces
 Cuisine agencée.
 Fr. 890.- + charges.
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel 028-454297

CASTEL REGIE
 A louer à Serrières
 Rue du Temple 1
JOLI 1,5 PIÈCE
Entrée indépendante
 Cuisine agencée
 Loyer Fr. 820.- + ch.
 Libre dès octobre
TÉL. 032 731 22 11
 028-455266

A louer à **Cudrefin**
 rue Mathias-Mayor 5
Appartement 3½ pièces
 avec cachet dans les combles, WC séparés, magnifique vue sur le lac de Neuchâtel, ascenseur.
 Fr. 1000.- + Fr. 100.- de charges.
 Libre à convenir.
Jolivan SA, 1530 Payerne
Tél. 026 662 40 90 017-708322

GÉRANCE JACOPIN
AUVERNIER
 A vendre, au centre du village
MAISON VILLAGEOISE
 comprenant 3 appartements de 2½ pièces avec bains, cuisine agencée, caves.
 Pour tous renseignements, visites, documentation et conditions, s'adresser à Etude Jacopin, tél. 032 725 12 18.
AV. DE LA GARE 53 - 2000 NEUCHÂTEL
 028-455356/028-455357

A vendre, pour le 30 juin 2005, Savagnier - Favière 25
Villa contiguë
 4 chambres + salon, salle à manger avec cheminée, garage individuel et terrain. Prix de vente: Fr. 435 000.-
 Coût mensuel: Fr. 1009.- + amortissement (fonds propres Fr. 87 000.- + frais Fr. 15 000.-).
 Plaquette descriptive à disposition. Tél. 032 724 98 30.
 Visite prévue le mercredi 15 septembre 2004 de 17 h à 19 heures.
Merci d'annoncer votre visite par téléphone. 028-454874

FIDIMMOBIL
 Agence Immobilière et Commerciale SA
à louer à neuchâtel
5½ pièces
 ✕ A proximité de la gare
 ✕ Vue exceptionnelle
 ✕ Immeuble neuf
Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 729 09 59
www.fidimmobilsa.ch 028-455416
 Rue St-Maurice 4 2000 Neuchâtel

regimmob sa
 gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 30
à louer
neuchâtel
vaste appartement de 6 pièces
 cuisine agencée, salle de bains/wc, wc séparés, cave, surface environ 150 m². 3^e étage avec ascenseur, proximité du lac, à 5 minutes à pied du centre-ville, possibilité de louer une place de parc extérieure entrée 1^{er} octobre 2004.
www.regimmob.ch 028-455451 Membre UNPI

A louer pour le 1^{er} octobre 2004
 Rue de l'Ecluse 29, à Neuchâtel
Appartement de 2 pièces au 1^{er} étage.
 Cuisine agencée, ascenseur.
 Loyer Fr. 800.- + charges.
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09. 028-455250

A VENDRE
À AUVERNIER
 au cœur du vieux bourg
maison villageoise
 de 2 appartements comprenant:
 5½ pièces triplex
 1½ pièce
Nécessaire pour traiter:
Fr. 110 000.-
 028-455490
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claudefmayor.ch>

À VENDRE pour fin 2004
 à Chézard - Val-de-Ruz
 dans immeuble résidentiel de 3 appartements, belle situation
1 SPACIEUX APPARTEMENT DE 6 PIÈCES EN DUPLEX
 avec 2 grands balcons couverts
Prix de vente: Fr. 558 000.-
1 SPACIEUX APPARTEMENT DE 5 PIÈCES
 avec grande terrasse
Prix de vente: Fr. 497 000.-
Chaque appartement possède:
 chaufferie, buanderie et cave indépendantes et privées, accès direct par l'appartement, jardin privatif, 2 places de parc. Finitions au gré de l'acquéreur.
Pour tous renseignements et visites:
 tél. 032 731 44 78
 ou 032 731 41 21 028-454003

regimmob sa
 gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 30
à louer
colombier
 chemin de notre-dame
5 pièces
récemment rénové
 cuisine fermée agencée, bains/lavabo, wc séparés, hall, balcon.
 loyer: fr. 1880.- charges comprises.
 entrée dès le 1^{er} octobre 2004.
www.regimmob.ch 028-455454 Membre UNPI

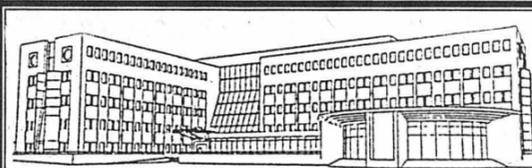
FIDIMMOBIL
 Agence Immobilière et Commerciale SA
à louer
 A louer pour date à convenir
 Rue En Pellu 3, à Marin
dans petit immeuble proche des commerces et transports publics
appartement de 5½ pièces
 cuisine agencée, 2 salles d'eau. Possibilité de louer un garage.
Fr. 1650.- + charges.
Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61 028-455396
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

regimmob sa
 gérance d'immeubles - av. edouard-dubois 20 cp 72 - 2006 neuchâtel - tél. 032 737 27 10
à louer
peseux
 rue des placeules
appartement 2 pièces
 partiellement rénové, cuisine, salle de bains, balcon, à proximité des commerces.
 loyer: fr. 850.- charges comprises.
 disponibilité: 15 octobre 2004
www.regimmob.ch Membre UNPI

SCHL
 Société Coopérative d'Habitation Lausannoise
CUDREFIN,
 route de Vallamand 5,
 appartement de
2½ pièces, 57 m²
 dans petit immeuble, quartier verdoyant, loyer Fr. 1030.- (charges comprises). Le loyer pourra être abaissé en fonction du revenu du locataire.
 Disponible tout de suite ou à convenir.
 Pour traiter: 021 544 00 10. 022-146066

F. Thorens SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56
 Consultez notre site internet <http://www.thorensa.ch> 028-425908

Chaux-de-Fonds	(centre-ville) 1100 m ² pour projet immobilier (DDP)	Fr. 100 000.-/an
Cernier	Terrain 2200 m ² en zone commerciale (DDP)	Fr. 50 000.-/an
Dombresson	Villa individuelle 7 pièces	Fr. 690 000.-
Dombresson	Villa (1997) 6½ pièces, vue étendue	Fr. 650 000.-
Corcelles	(Serroue) ancienne ferme rénovée 5 ha	Fr. 2,4 mio
Vaumarcus	Villa individuelle 6½ pièces, vue	Fr. 750 000.-
Auvernier	Maison familiale	Fr. 995 000.-
Neuchâtel	Imm. industriel et commercial surf. utile 2500 m ²	Fr. 4,1 mio
Neuchâtel	Petit immeuble de rendement	Fr. 530 000.-
Neuchâtel	Maison d'habitation 5 pièces, terrasse panoramique	Fr. 690 000.-
Saint-Blaise	Très belle maison ancienne 8 pièces, jardin, verger	Fr. 1,3 mio
Marin	Terrain pour habit. commerce artisanat env. 3000 m ²	Fr. 1,7 mio
Marin	Garden-Center + belle maison	Fr. 1,8 mio
Cornaux	Parcelles pour villas, vue	dès Fr. 120 000.-
Le Landeron	(bord du lac) parcelle 1500 m ²	Fr. 900 000.-

NEUCHÂTEL
 bâtiment ex-Swisscom - avenue Ed.-Dubois 20


à louer de suite ou selon entente:
superbes surfaces administratives de 90 m² à 500 m²

- convient pour bureaux, cabinet médical ou dentaire
 - construction de première qualité avec équipement représentatif
 - hauteur brute possible 3.6 m
 - planchers techniques et plafonds suspendus avec gaines techniques de câblage
 - armoires encastrées
 - local d'archives avec armoires métalliques sur rails
 - restaurant du personnel avec terrasse et vue sur le lac
 - bonne situation avec accès autoroutes à proximité
- Tel. 032 373 13 13 SANER SA M. Mathys**

jouval
À LOUER
À NEUCHÂTEL
 pour le 1^{er} octobre 2004
appartements 3 pièces
 dès Fr. 950.- + charges.
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel 028-454287

commerces
Le Landeron
Local avec grande vitrine
 au rez + 75 m² sous-sol, ascenseur.
Tél. 032 751 69 00 028-455232

Voire partenaire **Arrigo**
À VENDRE À CORCELLES SUR PLANS
Grande villa contiguë de 210 m² habitables
SEDES Toutes finitions intérieures au choix
 CONSEILS
 Tous renseignements au: 032 724 86 90
 028-455119

A vendre
Prêles
Chalet neuf
 Vaste terrain
032 751 69 00 028-455230

immobilier - demandes à acheter
 Cherchons à acheter
Immeuble locatif
 Dans le canton de Neuchâtel.
 Envoyer proposition ou descriptif sous chiffres Z 132-154741 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne.
Confidentialité garantie. 132-154741

A louer

À LOUER 028-437425/DUO

WWW.UNPI.CH

À VENDRE

028-455447
OFFIDUS
Régie immobilière SA
administration@offidus.ch

A LOUER
BÔLE / Rue du Bugnon 1
Joli 3 pièces
comprenant: cuisine agencée partiellement rénovée, salle de bains entièrement rénovée, part à la buanderie.
Libre dès le 1^{er} octobre 2004.
Fr. 975.- charges comprises.
En Segrin 1 - 2016 Cortaillod
Tél. 032 842 42 92

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

À NEUCHÂTEL À LOUER
dans immeuble entièrement rénové
Superbe 4½ pièces
Surface d'env. 180 m², comprenant:
Deux salles d'eau, WC séparés, cuisine habitable, parfaitement agencée, grand séjour de réception, chambres à coucher équipées de nombreuses armoires, grand hall. Cave et local buanderie privative. Finitions particulièrement soignées. Accès ascenseur aisé.
Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 729 09 59
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

A louer pour le 1^{er} octobre 2004
Rue de l'Orée 116, à Neuchâtel
Bel appartement de 2 pièces
au 2^e étage, 86 m², cuisine agencée ouverte, cheminée de salon,
Vue sur le lac.
Loyer Fr. 1050.- + charges.
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09.

GÉRANCE JACOPIN
À LOUER À BOUDRY
en limite du territoire de Colombier, à proximité immédiate des transports publics, avec places de parc à disposition
LOCAUX DE 300 m²
au 1^{er} étage d'un bâtiment abritant des activités artisanales, industrielles et commerciales.
Loyer Fr. 1500.- mois + charges ou, pour 150 m², Fr. 750.- mois + charges.
AV. DE LA GARE 53 - 2000 NEUCHÂTEL
TÉL. 032 725 12 65

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.

➤➤➤➤➤➤ **Osez apprendre!**
Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie
Appelez-nous au **032 914 10 81**

regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 10

à louer
neuchâtel
rue des fahys
locaux administratifs
composé de trois bureaux, avec sanitaires et une place de parc.
loyer: fr. 1050.- charges comprises.
disponibilité: 1^{er} décembre 2004.
www.regimmob.ch 028-455484

MULLER & CHRISTE
RÉGIE IMMOBILIÈRE

A LOUER
Libre de suite ou date à convenir
COLOMBIER
Chemin du Pontet 8
SUPERBE APPARTEMENT DE 6 PIÈCES
entièrement neuf, situé au 1^{er} étage, cuisine agencée, 3 salles d'eau, une cheminée de salon, un grand balcon, 2 places de parc intérieure et extérieure.
Loyer: Fr. 2'800.- charges comprises
Société 5
BUREAU DE 2½ PIÈCES
situé au 1^{er} étage avec WC séparés
Loyer: Fr. 600.- + Fr. 80.- de charges

AREUSE
Pierre-Beau 19
Dans une ferme et un cadre de verdure magnifique
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES
rénové, cuisine agencée, 2 salles d'eau et jardin
Loyer: Fr. 2'050.- sans les charges

BOUDRY
Vermondins 32A
MAISON INDIVIDUELLE DE 3 PIÈCES
rénovée, cuisine agencée, 1 salle d'eau, jardin et 1 garage.
Loyer: Fr. 1'400.- sans les charges

ST-AUBIN
Castel 31
STUDIO
situé au rez.
Loyer: Fr. 400.- + Fr. 80.-

LIGNIÈRES
Fin de Forel 4
APPARTEMENTS DE 4 PIÈCES
avec cuisine agencée et 2 salles d'eau.
Loyer: Fr. 1'290.- + Fr. 215.- de charges

COUVET
Iles 9
APPARTEMENT DE 4 PIÈCES
situé au 4^e étage, cuisine agencée et 2 salles d'eau
Loyer: Fr. 1'130.- + Fr. 140.- de charges
Pour tous renseignements et visites: Tél. 032 722 16 16

Temple-Neuf 4 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
MEMBRE UNPI

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer tout de suite
A Neuchâtel centre-ville
Magnifiques appartements 4½ pièces en duplex et 5 pièces
Finitions soignées
Cuisine agencée, coin à manger. Salle de bains / salle de douche. Lave-linge et sèche-linge. Cave.
Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 729 09 59
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

À LOUER À BEVAIX DANS PPE

Bel appartement de 4½ pièces de 100 m²
Salon + coin à manger avec cheminée. Cuisine ouverte totalement rénovée, 3 chambres à coucher. Bain/douche/WC et WC séparés. Balcon-terrasse 27 m². Loyer mensuel Fr. 1400.- sans les charges.
2 places de parc extérieures à Fr. 30.-. 1 place dans couvert collectif à Fr. 80.-. Libre dès le 1^{er} octobre 2004.
Pour renseignement: tél. 032 846 13 36

jouval A louer

À BOUDEVILLIERS
Pour date à convenir dans ancienne ferme rénovée
APPARTEMENT de 5½ pièces mansardé
Cheminée de salon, mezzanine, part au jardin, garages et place de parc à disposition.
Fr. 1800.- + charges.
Régie immobilière
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 30

à louer
colombier
chemin des ruaux
très grand et bel appartement de 4½ pièces en duplex
cuisine ouverte agencée, bains/wc/lavabo, douche/wc/lavabo, hall, balcon.
loyer: fr. 2670.- charges comprises.
entrée à convenir.
www.regimmob.ch 028-455455

GÉRANCE JACOPIN
À LOUER
Avenue de la Gare 53, Neuchâtel dans maison ancienne
LOCAUX (3½ pièces) pour bureaux, 70 m²
Loyer Fr. 1000.- + charges, avec place de parc.
AV. DE LA GARE 53 - 2000 NEUCHÂTEL
TÉL. 032 725 12 65

regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20 cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 10

à louer
neuchâtel
rue de l'écluse
dépôt
composé de 3 pièces, environ 90 m², avec sanitaires, proche du centre-ville.
loyer: fr. 850.- charges comprises.
disponibilité: 1^{er} novembre 2004.
www.regimmob.ch 028-455461

FIDIMMOBIL
A louer tout de suite Gouttes-d'Or 70 à Neuchâtel
Studio avec cachet et magnifique vue sur le lac
Cuisine agencée, salle de bains/WC.
Fr. 640.- + 60.- de charges.
Contact: M. Pereira 032 729 00 61
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

FIDIMMOBIL
A louer pour le 1^{er} octobre
Av. des Alpes 28 à Neuchâtel
Grand studio
Cuisine séparée, salle de bains/WC, balcon.
Fr. 720.- + 50.- de charges.
Contact: M. Pereira 032 729 00 61
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

VILLE DE NEUCHÂTEL
À LOUER

3 PLACES DE PARC
à la rue de la Favarge
Loyer mensuel Fr. 50.-
Libres tout de suite.
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au:
Service des Domaines
Ville de Neuchâtel
Faubourg de l'Hôpital 4
2001 Neuchâtel
les lundi, mardi et mercredi matin
au tél. 032 717 76 94.

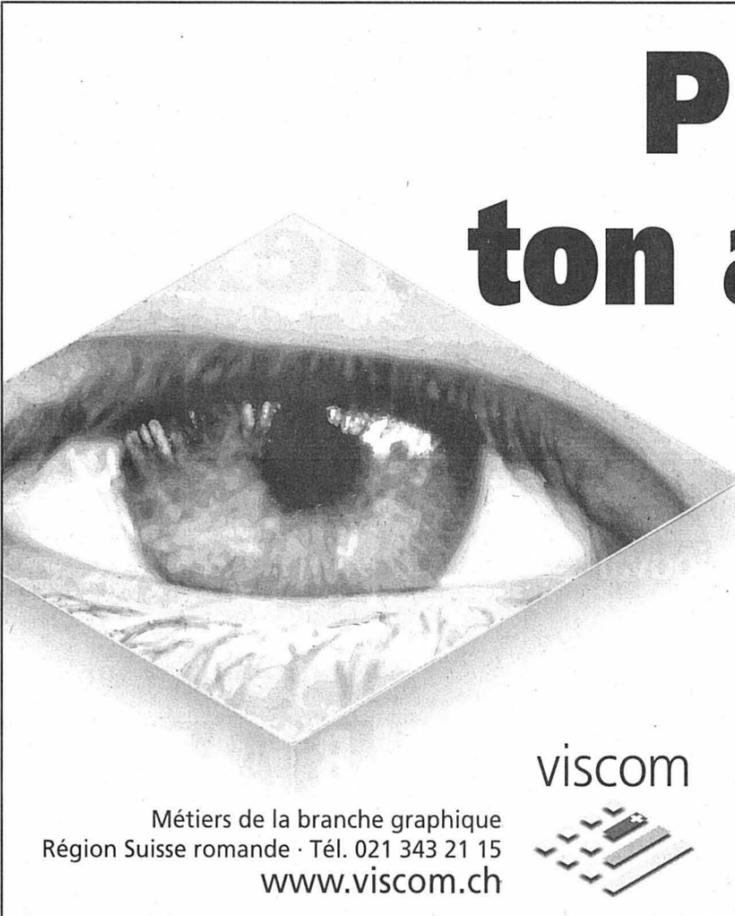
FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer dans petit immeuble résidentiel à Bevaix pour le 1^{er} octobre 2004
SPACIEUX APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES (132 m²)
cuisine agencée séparée, salle de bains/WC, douche/WC, séjour avec cheminée et grand balcon, 3 chambres à coucher, cave, garage et parking extérieur.
Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

RIBAU & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIÈRE

A louer
HAUTERIVE au chemin de la Marnière avec vue sur le lac
Spacieux 2½ pièces
Cuisine agencée. Loyer Fr. 730.- + charges. Place de garage Fr. 100.-.
BOUDRY
au chemin des Addoz
2 pièces
Cuisine agencée. Loyer Fr. 560.- + charges. Parc Fr. 45.-.
TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 725 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
info@ribauxvonkessel.ch
www.ribauxvonkessel.ch

Prévois ton avenir



viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

BMW Service Plus Service gratuit jusqu'à 100 000 km ou 10 ans, garantie jusqu'à 100 000 km ou 3 ans, www.bmw.ch/bsp



La nouvelle
BMW Série 1

BMW 116i
BMW 120i
BMW 118d
BMW 120d



Le plaisir de conduire

www.bmw.ch

Une séductrice friande de virages.

Journées test BMW Série 1, du 15 au 18. 9. 2004.

Découvrez la première BMW de la catégorie compacte! Le concept de transmission propre à BMW et l'amour du détail qu'elle affiche vous séduiront au même titre que son prix: Fr. 31 400.- pour la BMW 116i (85 kW/115 ch, 1,6 l), BMW Service Plus compris. La chance aidant, vous piloterez durant 6 mois la nouvelle BMW Série 1 ou gagnerez l'un des nombreux autres prix séduisants.

Autoprestige Boudry SA, Boudry, route Cantonale, téléphone 032 843 03 30

144-136713

Cette semaine plus de

8000

annonces immobilières cohabitent sur

www.lexpress.ch

En permanence sur www.lexpress.ch, les offres de



cliquez sur

B A Z A R !

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

NATURALISATIONS

Un appel commun à Berne

Une fois n'est pas coutume, six partis lancent un appel commun en vue des votations. Des représentants de cette coalition (PS, PRD, PDC, Verts, PLS, PEV) ont plaidé ensemble hier sur la Place fédérale pour la réforme du droit de la nationalité. Les six intervenants, tous membres de la direction de leur parti, ont posé devant le Palais fédéral, réunis derrière une affiche portant le slogan «Ensemble pour l'avenir de la Suisse». Dans un communiqué commun, ils ont appelé la population à accepter le 26 septembre la naturalisation facilitée des étrangers de la 2e génération et l'octroi automatique du passeport suisse à ceux de la 3e.

Citoyens à part entière

«Les étrangers nés en Suisse ne se distinguent guère de leurs camarades helvétiques. Nous voulons qu'ils deviennent des citoyens suisses à part entière», explique la cheffe du groupe parlementaire socialiste Hildegard Fässler. «Celui qui se sent Suisse dans le cœur doit l'être aussi sur le papier», souligne la vice-présidente du parti évangélique Margrit Wahrstätter.

La Suisse investit dans la formation des jeunes étrangers. «Grâce à la naturalisation, ils seront davantage liés à notre pays», ajoute la présidente désignée du parti démocrate-chrétien Doris Leuthard.

La présidente des Verts Ruth Genner et la vice-présidente du parti libéral Christine Wirz-von Planta insistent sur la nécessité d'abolir les inégalités entre cantons concernant les critères requis pour la naturalisation. Et le vice-président du parti radical Léonard Bender de rappeler que seules les personnes bien intégrées et respectant l'ordre juridique suisses peuvent obtenir le passeport à croix-blanche. /ats

Les mêmes allocations pour tous

Social ■ Le Conseil national se prononcera en décembre sur des allocations pour tous les enfants, harmonisées au plan fédéral au niveau de 200 francs par mois

De Berne
François Nussbaum

Treize ans après son dépôt, l'initiative parlementaire d'Angéline Fankhauser est proche de sa réalisation. La commission du Conseil national a mis la dernière main à un projet d'allocations de 200 francs par mois pour chaque enfant, dans une loi fédérale qui remplacerait les 26 réglementations cantonales.

Ces allocations sont aujourd'hui disparates et peu élevées (160 francs en moyenne). Et elles ne vont, en principe, qu'aux enfants de salariés (sans les indépendants, les travailleurs à temps partiel et les sans activité lucrative). Le projet de la commission tend à assurer un socle aux familles à bas salaires.

Financement paritaire

L'allocation prévue est de 200 francs par mois jusqu'à 16 ans et de 250 francs si l'enfant poursuit une formation (jusqu'à 25 ans). Et ceci quel que soit le statut des parents (salarié, indépendant, sans activité).



Les allocations pour enfants – ici, en juillet, la fête de la jeunesse de Neuchâtel – devraient enfin concrétiser l'initiative Fankhauser, déposée voici 13 ans!

PHOTO ARCH-MARCHON

Le système actuel coûte environ 4 milliards, payés par les employeurs. Il faudrait y ajouter 850 millions. Le projet

de la commission ouvre la possibilité d'un financement paritaire (employés-employeurs), mais sans l'imposer aux can-

tons. Ceux-ci devraient assumer l'allocation aux parents sans activité lucrative. Les indépendants devraient cotiser, mais

seulement sur la part du revenu jusqu'à 107.000 francs.

Cette solution a été approuvée en commission par 12 voix contre 6, et 3 abstentions. Elle est désormais présentée comme contre-projet à l'initiative du syndicat Travail.Suisse «pour de justes allocations pour enfants», qui propose générale de 450 francs, à financer pour moitié par les pouvoirs publics.

Le Conseil fédéral s'oppose à l'initiative, non sur le principe mais en raison de son coût (plus de 10 milliards, selon ses calculs). La majorité de la commission du National a suivi le même raisonnement. La gauche a toutefois montré sa sympathie pour l'initiative, qui n'a été repoussée que par 13 voix contre 10. Travail.Suisse justifiait le prix de son initiative par le fait qu'une allocation substantielle remplacerait avantageusement, pour les bas et moyens salaires, les allègements fiscaux qui, eux, favorisaient la classe moyenne à élevée. Mais le refus du paquet fiscal, le 16 mai dernier, n'a pas entraîné ce retournement. /FNU

Lamal: transitoire prolongé

Dans son examen de la révision de la loi sur l'assurance maladie (Lamal), la commission du National n'a fait que prolonger les mesures transitoires qui arrivent à échéance. Les grandes réformes attendront. Le système provisoire de compensation des risques entre caisses est ainsi prorogé, mais la commission demande au Conseil fédéral de présenter, jusqu'à fin 2006, un projet de modification: la course aux «bons risques» sévit toujours.

Faute d'un projet mûr de libre choix des médecins par les

caisses, la commission plonge de «trois ans au moins» le gel de l'ouverture de nouveaux cabinets privés, estimant que le nombre de médecins alourdit les coûts de la santé.

Prolongé également, le rattrapage des cantons dans le financement hospitalier ne sera pas modifié. La commission a refusé d'inclure les établissements privés dans ce financement, ce qui aurait coûté 500 millions de plus aux cantons.

Enfin, on maintient le gel des tarifs des soins en établissements médico-sociaux (EMS) et à domicile (spitex), pour

empêcher une hausse des primes avant un règlement définitif et transparent des coûts à la charge des assureurs. Seule décision: la future carte d'assurance pourrait devenir une carte de santé, en comportant des données permettant d'éviter des traitements à répétition.

Quant à la réduction des primes, la commission a pris connaissance de plusieurs modèles, dont ceux offrant la gratuité aux enfants. Mais, faute de précisions suffisantes, elle a refusé de faire un premier choix à l'intention de la commission des Etats. /FNU

Baisse des primes en 2005

Le site internet comparis.ch a publié hier ses prévisions pour les primes maladie 2005: elles augmenteront en moyenne de 4,1% (4,3% pour les adultes et 6% pour les 18-25 ans) mais elles baisseront de 1,5% pour les enfants.

L'an dernier, la hausse moyenne avait été de 7,4%. Comparis a établi cette prévision sur l'annonce des primes 2005 pour trois quart des assurés, toutes franchises confondues, y compris celles des enfants qui seraient plus élevées.

Comparis note que, contrairement aux années précédentes, la hausse des primes est relativement équilibrée entre les cantons (3 à 6%). Certains à primes élevées (comme Genève) étaient même sous la hausse moyenne.

Le site indique aussi que, «une fois de plus», les primes augmentent moins, proportionnellement, que les dépenses de santé. Ce qui pourrait signifier, pour 2006, des hausses plus fortes, par effet de rattrapage. /FNU

EN BREF

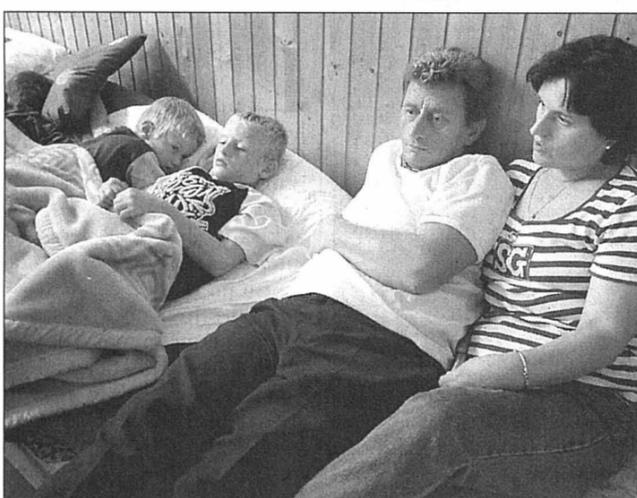
LA POSTE ■ Sondage favorable. A moins de deux semaines des votations fédérales du 26 septembre, l'initiative «Services postaux pour tous» recueille une majorité relative dans les sondages. Le sondage effectué par l'institut Isopublic auprès de 1003 citoyens montre que 36% d'entre eux approuvent l'initiative des syndicats alors que 28% s'y opposent. Toutefois, 36% ne se sont pas encore forgé une opinion. /ap

PÉRÉQUATION ■ Rejet. La réforme de la péréquation financière entre la Confédération et les cantons, qui sera soumise au peuple le 28 novembre, risque de se solder par un démantèlement social pour les personnes handicapées, a affirmé l'ex-directeur de l'Office fédéral des assurances sociales Otto Piller. /ap

BERNE ■ Discussions. Le ministre de l'environnement Moritz Leuenberger a accueilli hier son homologue italien Altero Matteoli. Les deux hommes ont notamment discuté des mesures pour réduire les émissions de CO2. Le conseiller fédéral rencontrera jeudi ses collègues germanophones. /ats

Vers un nouveau refuge

Vaud ■ Passé le délai convenu, les requérants déboutés se verront offrir un autre lieu d'accueil



Menacés d'expulsion, Selin Derimi, son épouse Fatime et leurs trois enfants ont trouvé accueil dans la maison de paroisse de Malley près de Lausanne. Ils quitteront bientôt ce lieu.

PHOTO KEYSTONE

Le refuge de Malley déménagera vers une autre paroisse vaudoise, vraisemblablement catholique, durant la semaine. La convention passée entre les défenseurs des 523 requérants déboutés et l'église réformée de l'Ouest lausannois arrive à son terme.

«Nous avons passé un accord de deux semaines, un changement est donc à prévoir ces jours, d'ici la fin de la semaine», a dit hier Yves Sancey, de la Coordination asile. Selon lui, ni la date du déménagement ni le nouveau lieu ne sont encore fixés. «L'idéal serait bien sûr une paroisse de la région lau-

sannoise.» Les Eglises réformée et catholique vaudoises sont prêtes pour continuer d'offrir un lieu d'accueil pour la «Maison des migrations», a pour sa part affirmé Patrick Felberbaum, du Conseil synodal de l'Eglise évangélique réformée vaudoise. «Nos médiateurs sont en discussions avec des paroisses.»

Paroisse catholique

Pour alterner, puisque les deux Eglises travaillent ensemble sur ce dossier, une paroisse catholique est pressentie pour servir de nouveau refuge. Patrick Felberbaum n'a pas révélé quels lieux ont été contactés. «Nous sommes en concertation, il s'agit de ne blesser personne.»

Pour l'instant, le refuge de Malley, sur la commune de Renens, abrite toujours une famille de deux adultes et trois enfants. Un célibataire menacé de renvoi y réside également. Les autres requérants déboutés sont soit encore à leur domicile, soit cachés chez des particuliers. Quelques uns seulement sont déjà partis de leur plein gré. /ats

Les syndicats pour une retraite à la carte

Berne ■ L'Union syndicale entend lancer une initiative

Les délégués de l'Union syndicale suisse (USS) souhaitent l'introduction d'une retraite à la carte dès 62 ans. Lors de leur assemblée hier à Berne, ils ont décidé à l'unanimité d'examiner plusieurs modèles en vue du lancement d'une initiative populaire.

Compenser les inégalités

L'USS dénonce une «inégalité face à la mort»: la retraite anticipée reste le privilège des hauts revenus, alors que cette catégorie sociale présente la plus longue espérance de vie.

La centrale syndicale estime que la loi doit garantir le droit à une retraite à la carte, en particulier aux personnes de revenu bas ou moyen, qui ont généralement une longue et pénible vie professionnelle derrière elles.

La retraite à 65 ans ne correspond plus à la réalité vécue, relève l'USS. Une garantie financière doit être assurée aux travailleurs qui sont poussés

toujours plus tôt à la retraite. «La droite, obstinée», refuse d'abandonner ses «croyances démographiques erronées» et de tirer les conséquences du rejet populaire de la 11ème révision de l'AVS, le 16 mai dernier. L'USS entend débloquent la situation.

Rente complète

Le modèle de retraite flexible qui atteint le mieux l'objectif de l'USS prévoit que tous les assurés ont droit à une rente de vieillesse non réduite dès 62 ans.

Cela signifie que la loi n'exigerait plus que 41 années de cotisation, au lieu de 44 pour les hommes et de 43 pour les femmes actuellement.

Coût déjà chiffré

Les personnes qui souhaitent continuer à travailler devraient cotiser jusqu'à 65 ans. Le coût d'un tel modèle avait été chiffré par le Conseil fédéral à 1,618 milliard de francs. /ap

La politique de la famille déçoit

Bilan ■ Les organisations jugent les progrès insuffisants

Les conditions pour concilier vie professionnelle et vie de famille ne sont toujours pas remplies en Suisse. Pire, le fait d'avoir des enfants est devenu un facteur de pauvreté. Malgré une sensibilisation à la politique familiale, beaucoup reste à faire, selon la Commission fédérale de coordination pour les questions familiales (Coff) et Pro Familia.

Aucune des six revendications formulées en 1994, dans le cadre de l'Année internationale de la famille, n'a été entièrement satisfaite, a relevé Jürg Krummenacher, président de la Coff et directeur de Caritas Suisse.

Même si certains progrès ont été accomplis, comme l'introduction de bonifications pour tâches éducatives dans la 10ème révision de l'AVS, l'assurance maternité – sur laquelle le peuple sera amenée à se prononcer le 26 septembre – se fait toujours attendre et des allocations uniformes pour chaque enfant font également défaut.

«Dans notre pays, avoir des enfants est devenu un risque de pauvreté», s'est inquiété Jürg Krummenacher. Près de 120.000 enfants grandissent dans un foyer touchant un salaire inférieur au minimum vital et, dans les villes, un enfant sur dix dépend de l'aide sociale.

Conditions cadres nécessaires

Une sensibilisation aux difficultés de concilier vie professionnelle et vie de famille s'est faite jour ces dernières années, mais les obstacles demeurent: salaires inégaux selon le sexe, horaire de travail insuffisamment flexible et horaire scolaire continu non garanti.

Les choses pourraient changer: le Conseil fédéral s'intéresse désormais à la famille, s'est réjouie l'ancienne conseillère aux Etats neuchâtoise Michèle Berger-Wildhaber, présidente de Pro Familia. Si l'organisation de la famille est une question privée, l'Etat doit en effet poser des conditions-cadres. /ap



La présidente de Pro Familia et ancienne conseillère aux Etats Michèle Berger-Wildhaber. La Neuchâtoise estime que l'Etat doit poser des conditions cadres pour les familles. PHOTO KEYSTONE

Front uni contre le droit de recours

Environnement ■ L'initiative des jeunes radicaux valaisans s'étoffe. Les Zurichois et les Grisons lui apportent leur concours

De Berne
Christiane Imsand

L'état se resserre autour du droit de recours des organisations écologistes. La controverse sur le stade de football de Zurich a donné une nouvelle actualité à l'initiative populaire projetée par les jeunes radicaux valaisans pour contrer la recourite galo-pante qui bloque les grands projets.

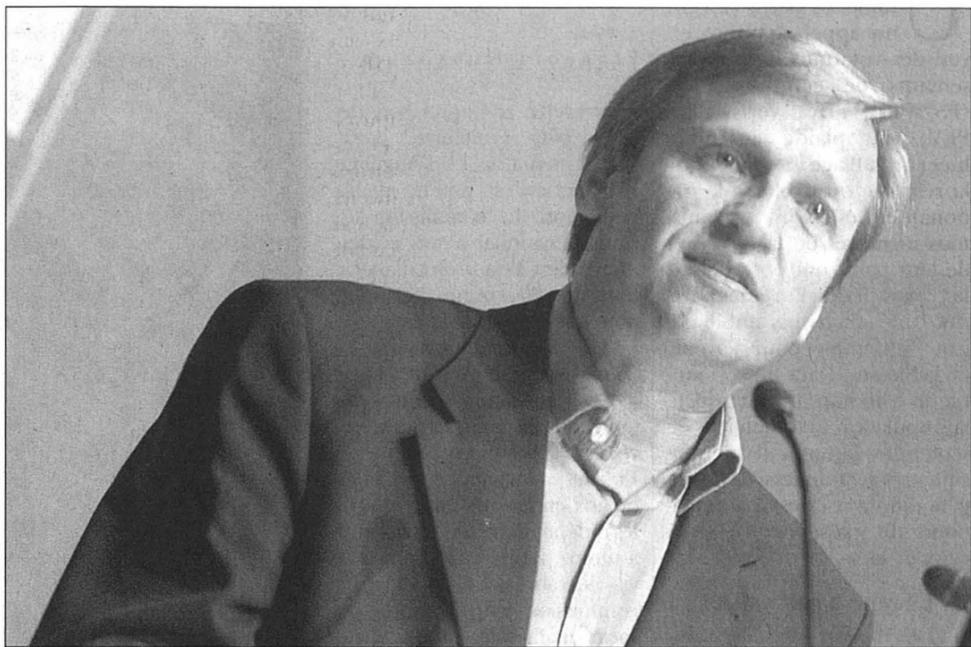
Selon une information de la «SonntagsZeitung» confirmée hier par les principaux intéressés, un texte vient d'être mis au point avec les sections radicales de Zurich et des Grisons. La récolte des signatures devrait démarrer avant la fin du mois. Elle mettra sous pression le Parlement qui travaille déjà sur une simplification de la réglementation actuelle.

«Mettre fin aux abus»

Les jeunes radicaux valaisans avaient lancé l'idée d'une initiative populaire l'an dernier, dans le cadre de la campagne pour les élections fédérales. Un texte avait été rédigé, cautionné début 2004 par un éminent professeur de droit constitutionnel. Mais depuis lors le projet ne progressait plus guère.

Il a fallu l'affaire du Hardturm pour lui donner un nouvel élan. En raison d'une interminable procédure de recours, la rénovation du stade zurichois ne pourra pas être achevée à temps pour accueillir l'Eurofoot 2008, co-organisé par la Suisse et l'Autriche. «Cela suffit», ont décidé les radicaux zurichois qui sont montés dans la barque valaisanne en compagnie de leurs collègues grisons.

Le texte de l'initiative stipule que le droit de recours



«Il est impératif de dépasser le cas particulier du Hardturm», estime le vice-président du parti radical, le Valaisan Léonard Bender. PHOTO KEYSTONE

des organisations en matière d'environnement et d'aménagement du territoire est supprimé dès lors qu'un projet a été avalisé par les autorités communales, cantonales ou fédérales. Il en va de même s'il a été accepté en votation populaire. «Il ne s'agit pas de supprimer le droit de recours mais de mettre fin aux abus qui coûtent des milliards à l'économie», précise le conseiller national Jean-René Germanier (PRD/VS).

Ce dernier siège dans le comité d'initiative aux côtés du vice-président du parti radical Léonard Bender. Pour l'instant, il s'agit d'un projet exclusivement radical même si des démocrates-chrétiens comme le sénateur valaisan Simon Epiney, sont particulièrement virulents dans ce domaine.

Cette chasse gardée radicale s'exerce au niveau des

sections cantonales. Cela ne signifie pas que le parti va officiellement s'associer au lancement de l'initiative au niveau national. Pour l'heure, il entend plutôt faire valoir son point de vue dans le cadre des débats parlementaires. La commission des affaires juridiques du Conseil des Etats travaille en ce moment sur une nouvelle réglementation qui vise à favoriser les interventions précoces et pourrait réduire le cercle des organisations habilitées à recourir.

«Même les Valaisans...»

«Tant mieux si ce projet rendait notre initiative superflue. Elle aurait rempli son office», s'exclame Léonard Bender. Pour le Valaisan, il est en tout cas impératif de dépasser le cas particulier du Hardturm, même si l'initiative est parrainée par le

président de la FIFA Sepp Blatter. «La législation actuelle est une réaction aux abus des années soixante. Aujourd'hui, même les Valaisans ont reconnu leurs erreurs. Il faut désormais revenir à une culture du dialogue». Et de souligner que le caractère procédurier du droit de recours fait le beurre des concurrents étrangers de la Suisse sur tout l'arc alpin.

Le maire de Zurich Elmar Ledergerber a cherché une voie de sortie différente en plaidant pour un Tribunal fédéral de l'environnement. Léonard Bender n'y croit pas. «Cela part d'un bon sentiment, mais on ne peut pas multiplier les tribunaux spécialisés». Par contre il constate avec satisfaction que l'Association transport et environnement (ATE) est désormais disposée à discuter d'une amélioration des procédures. /CIM

EN BREF

TRIBUNAL FÉDÉRAL ■ Ex-percepteur condamné. L'ex-percepteur de la commune argovienne de Zufikon (AG) n'échappera pas à une amende de 1000 francs pour gestion déloyale. Pendant des années, il avait laissé traîner dans ses tiroirs les dossiers de dizaines de contribuables. Chef de l'administration communale des impôts de 1987 à 2000, il avait été congédié après que les autorités avaient constaté l'ampleur de son laisser-aller. /ats

DIPLOMATIE ■ Un recueil sur les relations Suisse-Proche-Orient. Les Archives fédérales suisses et le Service historique du DDFAE publient un recueil sur les relations de la Suisse avec les pays du Proche-Orient. Les fonds d'archives sont aussi disponibles sur un CD-Rom. /ats

VISITE ■ Le président polonais à Berne. Le président polonais Aleksander Kwasniewski entame demain une visite d'Etat de deux jours en Suisse. La Pologne, nouvellement entrée dans l'UE, veut profiter de ce voyage pour renforcer ses échanges commerciaux avec la Confédération. Aleksander Kwasniewski sera reçu par le Conseil fédéral in corpore. /ats

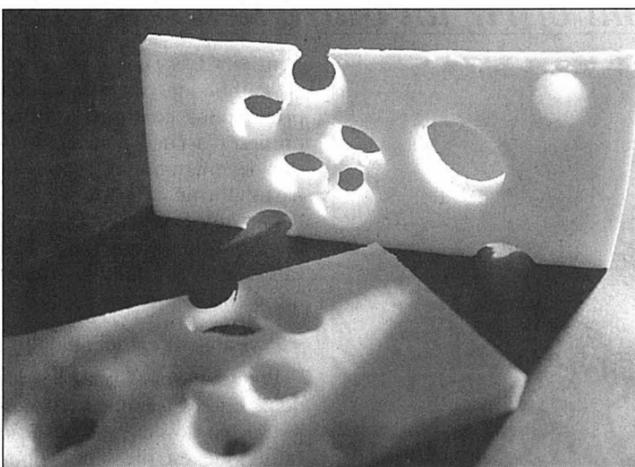
Une seule vallée pour l'Emmentaler Agriculture ■ Le fromage est en voie d'obtenir l'appellation d'origine contrôlée pour la Suisse

Le fromage «Emmentaler», principal produit agricole suisse d'exportation, peut être enregistré comme AOC. L'Office fédéral de l'agriculture (Ofag) a rejeté toutes les oppositions suisses et étrangères qui lui avaient été adressées. L'Ofag a considéré que les opposants étrangers avaient qualité pour refuser l'enregistrement de l'«Emmentaler» comme appellation d'origine contrôlée (AOC), a rappelé Manfred Bötsch, directeur de l'Ofag.

Aire géographique claire

La décision de l'Ofag n'a d'effet qu'en Suisse. Comme par le passé, il ne sera pas interdit de produire de l'emmentaler en Allemagne. Mais les producteurs étrangers devront ajouter la provenance au nom du fromage, par exemple «Allgäuer Emmentaler», fabriqué en Bavière.

Pour le directeur de l'Ofag, l'enregistrement AOC établit les bases des négociations avec l'Union européenne. Reste que la reconnaissance réciproque des registres des AOC doit encore être discutée. Les oppo-



L'«Emmentaler» pourra avoir son AOC. L'Office fédéral de l'agriculture a rejeté toutes les oppositions. PHOTO KEYSTONE

sants ont 30 jours pour attaquer la décision auprès de la Commission de recours du Département fédéral de l'économie.

Contrairement aux opposants, l'Ofag estime que «Emmentaler» n'est pas un nom commun et peut donc être enregistré. Quelque 270 fromageries sont autorisées à le fabriquer selon des critères stricts. Son aire géographique est clairement délimitée à l'Emmentaler (BE).

La zone de fabrication s'étant historiquement agrandie dès le XIXe siècle, notamment en plaine, la zone de production reconnue par le cahier des charges de l'AOC est étendue à tout le canton de Berne, district de Moutier excepté, aux districts du Lac de de la Singine fribourgeois, ainsi qu'aux cantons d'Argovie, Glaris, Lucerne, Schwytz, Soleure, Saint-Gall, Thurgovie, Zoug et Zurich. /ats

La liste noire comporte huit nouveaux noms

Terrorisme ■ Sanctions contre les personnes liées à Al-Qaïda

La Suisse a une nouvelle fois allongé la liste noire des personnes liées au groupe terroriste Al-Qaïda ou aux talibans. Huit nouvelles personnes et six organisations seront soumises aux sanctions financières ou interdites d'entrée ou de transit en Suisse.

Sur les huit nouvelles personnes soupçonnées d'appartenir ou d'être associées au réseau d'Oussama ben Laden, six habitent dans la région de Varese (I), près de la frontière avec le Tessin. Le domicile des deux autres est inconnu, selon les informations publiées hier par le Département fédéral de l'économie (DFE).

34 millions bloqués

Quant aux organisations frappées de sanctions, il s'agit de branches de l'entité «Al-Hamarain», situées en Afghanistan, en Bosnie, en Albanie, au Bangladesh, en Ethiopie et aux Pays-Bas. La Suisse applique ainsi les décisions du Co-

mité des sanctions de l'ONU. Actuellement, 174 personnes et 111 organisations sont concernées par ces sanctions. En outre, 82 comptes bancaires portant sur un total d'environ 34 millions de francs sont bloqués sur la base de l'ordonnance instituant des mesures à l'encontre d'Al-Qaïda et des taliban.

Trois ans après

L'élargissement de cette liste noire intervient trois ans après les attentats du 11 septembre 2001, qui avaient fait près de 3000 morts et provoqué l'intervention des Etats-Unis en Afghanistan. Le troisième anniversaire de ces attentats été commémoré samedi.

La Suisse, qui avait appliqué en octobre 2000 les premières sanctions bancaires contre le régime taliban en Afghanistan dans le cadre de l'embargo de l'ONU, a allongé à plusieurs reprises la liste des personnes et organisations touchées. /ats

EN BREF

PAKISTAN ■ Bilan antiterroriste. L'armée pakistanaise a annoncé hier avoir tué quelque 150 rebelles au cours de plusieurs opérations antiterroristes menées depuis le début de l'année dans le sud du Waziristan, où les combats se sont poursuivis lundi entre forces armées et terroristes présumés. /ap

DARFOUR ■ Enquête demandée. Les ministres européens des Affaires étrangères se sont prononcés hier à Bruxelles en faveur d'une enquête des Nations unies sur les atrocités commises dans la région soudanaise du Darfour. Les 25 chefs de la diplomatie ont décidé de demander au secrétaire général de l'ONU de «créer une commission d'enquête sur toutes les violations présumées des droits de l'homme, y compris les accusations de génocide», a affirmé le ministre britannique des Affaires étrangères Jack Straw. /ap

ALGER ■ Appel aux pays développés. Le président algérien Abdelaziz Bouteflika a appelé, hier à Alger les pays industrialisés «détenteurs du quasi-monopole» sur les brevets d'invention à «faire preuve d'une solidarité effective» en direction des pays en développement. Abdelaziz Bouteflika a exprimé l'engagement de ces pays à renforcer la protection de la propriété intellectuelle et à lutter contre le piratage, la contrefaçon ou la cyber-criminalité. /ap

TURQUIE ■ Financés par Al-Qaïda Les attentats de novembre à Istanbul visant des synagogues et des intérêts britanniques ont été financés par le réseau terroriste Al-Qaïda, a affirmé hier lors de son procès l'un des principaux suspects. Ces attaques avaient fait 63 morts et des centaines de blessés. /ats-afp

Quatre nouveaux otages étrangers

Irak ■ Un groupe islamiste a revendiqué les enlèvements. Les attaques américaines sur la ville rebelle de Falloujah font 16 morts

Un groupe islamiste a affirmé hier avoir enlevé quatre étrangers en Irak, deux Australiens et deux ressortissants d'Asie de l'Est. Et on est toujours sans nouvelles des otages français et italiens, pour lesquels les efforts diplomatiques se poursuivent. Un groupe islamiste, la «brigade de l'horreur», dépendant de «l'Armée secrète islamique», a affirmé avoir enlevé «deux Australiens et deux ressortissants d'Asie de l'Est», et menacé de tuer les deux premiers si l'Australie ne retire pas ses troupes d'Irak dans les 24 heures. L'authenticité du communiqué daté du 13 septembre est invérifiable.

Message de Berlusconi

L'Australie a annoncé qu'elle «remuait ciel et terre» pour enquêter sur ces affirmations. Cette revendication intervient alors que le chef de la diplomatie italienne Franco Frattini a appelé à la libération des deux Italiennes prises en otage depuis une semaine en Irak. Franco Frattini s'exprimait lors d'une visite au Koweït, première étape d'une tournée dans le Golfe.

Face à la crise des otages, le Comité des oulémas musulmans, principale organisation religieuse sunnite d'Irak, a lancé un appel pour la libération de deux Italiennes, de deux Français et des Irakiens pris en otages. Les deux journalistes français ont été enlevés le 20 août par l'«Armée islamique en Irak». De son côté, le ministre de l'Intérieur, Dominique de Villepin, a déclaré hier que les «indications» sur les deux journalistes dont disposait la France allaient toujours



Un Irakien observe une ambulance, détruite lors d'une attaque aérienne américaine sur la ville de Falloujah au cours de laquelle plusieurs bâtiments ont été détruits. PHOTO KEYSTONE

«dans le sens» qu'ils sont vivants. Le contexte est «extrêmement difficile» car «les combats redoublent à Bagdad», a-t-il fait valoir.

Par ailleurs, la Fédération internationale des journalistes (FIJ) a réclamé une enquête sur la mort d'un journaliste palestinien, tué dimanche à Bagdad par le tir d'un missile américain. Le président irakien Ghazi al-Yaouar est attendu aujourd'hui à Bruxelles pour des entretiens notamment avec le Haut représentant pour la politique étrangère de l'UE Javier Solana. En revanche, la visite

qu'il devait effectuer demain au parlement européen à Strasbourg a été annulée sans explication par la partie irakienne.

Combats à Falloujah

A Falloujah, la ville rebelle sunnite située à 50 km à l'ouest de Bagdad, des tirs d'artillerie et des raids de l'aviation américaine ont fait seize morts et vingt blessés lundi matin, selon des sources hospitalières. Falloujah est accusée d'abriter des membres de la guérilla sunnite et est la cible régulière des bombardements américains.

Dans un communiqué, la Force multinationale (FMN) a indiqué avoir «conduit avec succès un raid contre un lieu de réunion des partisans d'Abou Mousab al-Zarqoui», un islamiste considéré par les Américains comme l'«ennemi numéro un» en Irak.

Dans un village proche de Hilla, à une centaine de kilomètres au sud de Bagdad, six Irakiens ont été tués et sept autres blessés par des tirs d'artillerie américaine, selon le directeur de l'hôpital de Hilla. /ats-afp-reuters

PROCHE-ORIENT

Sharon reste inflexible

Contesté par l'extrême-droite, le premier ministre israélien Ariel Sharon reste déterminé à appliquer son plan de retrait de la bande de Gaza. Il doit faire voter aujourd'hui un projet de loi sur l'indemnisation des 8000 colons de ce territoire.

Les indemnités pour les colons installés depuis plus de huit ans pourront varier de 250.000 et 630.000 francs, estiment les médias. Le chef du Conseil des implantations juive de Cisjordanie et de la bande de Gaza, Bentzi Lieberman, a dénoncé la mise au vote du texte sur l'indemnisation des colons. «L'évacuation n'est pas une question d'ordre humanitaire ou économique. Il s'agit d'une question vitale pour la vie d'une nation qui est retournée sur sa terre après 2000 ans d'exil», a-t-il ajouté.

Changement de cap

En octobre 1995, sur la même place, Sharon haranguait un rassemblement des colons contre la politique «capitularde» du premier ministre de l'époque Yitzhak Rabin. Ce dernier était accusé de vouloir céder une partie de la «Terre d'Israël» aux Palestiniens dans le cadre des accords d'Oslo. Trois semaines plus tard, Rabin était assassiné par un extrémiste juif de droite. Figure historique de la droite nationaliste, champion jadis de la colonisation à outrance des territoires palestiniens, Sharon est devenu «l'homme à abattre» pour les ultras.

Depuis son élection en février 2001, il est devenu plus pragmatique qu'idéologue, a opéré un recentrage de sa politique, pour préserver notamment les liens privilégiés d'Israël avec les Etats-Unis. /ats-afp-reuters

Le pouvoir central va prendre du muscle

Russie ■ Au nom de la lutte contre le terrorisme, Vladimir Poutine veut donner davantage de pouvoir à l'Etat central. Un argument contesté par les libéraux

Le président russe Vladimir Poutine a annoncé hier son intention de renforcer «radicalement» le contrôle central sur les régions de la Fédération de Russie. Il s'exprimait dix jours après la sanglante prise d'otages de Beslan, en Ossétie du Nord.

Certains l'ont aussitôt accusé de tirer parti de cette tragédie pour renforcer son pouvoir personnel. «De telles propositions n'ont rien à voir avec la sécurité des populations dans la lutte contre le terrorisme», a estimé Vladimir Ryjkov, député libéral (opposition).

Tâche urgente

La Russie, estime Vladimir Poutine, a échoué jusqu'à présent dans l'édification d'un Etat fort et uni. «La lutte contre le terrorisme doit devenir une tâche nationale», a-t-il poursuivi. Il s'exprimait à l'occasion de la réception au Kremlin des membres du gouvernement et des 89 gouverneurs régionaux du pays. Le chef de l'Etat souhaite notamment modifier la législation de façon à ce que les gouverneurs régionaux, actuellement désignés par les urnes, soient expressément nommés avec l'aval du Kremlin. Sergueï



Le président Vladimir Poutine, hier, lors de la présentation de son projet devant son cabinet et des représentants des régions. PHOTO KEYSTONE

Markov, politologue favorable au Kremlin, a estimé que les réformes prônées par Vladimir Poutine contribueraient à renforcer le pouvoir central.

Selon Vladimir Poutine, c'est tout le système de l'administration russe qui doit être re-fondu de manière à pouvoir s'attaquer efficacement à la

menace terroriste. Il a également fait part de sa volonté de modifier le mode d'élection des députés russes. A l'heure actuelle, les 450 députés de la Douma sont désignés pour moitié au scrutin proportionnel par liste et pour moitié au scrutin majoritaire uninominal à un tour par circonscription.

Le parti pro-Kremlin Russie unie contrôle plus des deux tiers des sièges de la Douma. Vladimir Poutine veut étendre la proportionnelle. «Dans l'intérêt d'un renforcement du système politique national, j'estime qu'il est nécessaire d'introduire un système proportionnel d'élections à la Douma d'Etat», a dit le prési-

dent russe. Pour Vladimir Ryjkov, un des rares députés indépendants à la Douma d'Etat (chambre basse), cela revient à «brader le Parlement à des partis fantoches basés à Moscou. En fait cela ne fera que renforcer son pouvoir personnel (de Poutine)».

La Russie prête à frapper

La prise d'otages commise du 1er au 3 septembre derniers en Ossétie du Nord (Caucase) a fait 339 morts, sans compter 31 ravisseurs rattachés au «terrorisme international» par le Kremlin, mais qui étaient pour beaucoup des Tchétchènes selon la presse russe. «Les terroristes doivent être éliminés directement dans leur tanière, et si la situation le demande il faudra les atteindre, y compris à l'étranger», a dit Vladimir Poutine. Il revenait sur l'annonce faite la semaine dernière par la direction militaire du pays, selon laquelle la Russie était prête à frapper des bases terroristes partout dans le monde. Ne consacrant pas un mot à la guerre de Tchétchénie, Vladimir Poutine a insisté sur la mauvaise situation sociale dans le Caucase du Nord, notamment frappé par un fort chômage, qui fait de la région le «terreau du terrorisme». /ats-afp-reuters

AFGHANISTAN

Vingt-deux talibans tués

L'Afghanistan est confronté à un regain de violence à un mois des élections présidentielles. Les Nations unies et plusieurs organisations non gouvernementales (ONG) ont commencé hier à évacuer leurs employés engagés dans la province de Herat.

Vingt-deux talibans et militants présumés d'Al-Qaïda, dont trois Arabes, ont été tués dans le sud-est du pays, a annoncé l'armée américaine. Ils sont morts lors de combats acharnés avec les forces de la coalition dirigée par les Etats-Unis.

Trois autres combattants, parmi lesquels un Arabe ont été capturés. Un groupe d'une quarantaine de combattants anti-coalition, armés de fusils d'assaut et de lance-grenades, ont attaqué une patrouille de GI's qui menait des opérations de recherches.

Dans l'ouest du pays, la région d'Herat a fait face durant le week-end à des affrontements entre partisans du gouverneur limogé de la ville, Ismail Khan, et forces afghanes et américaines. Des manifestants ont notamment saccagé deux bâtiments occupés par l'ONU ainsi que les locaux de trois ONG. Les heurts du week-end ont fait une dizaine de morts. /ats-afp-reuters



Immobilier à vendre

RÉGION NEUCHÂTEL, appartement de 120 m². Tél. 079 648 96 00. 132-154102

BAR À VIN, Taverne de la Tour, Neuchâtel, cause fin de bail. Pas sérieux, s'abstenir. Tél. 079 276 29 43 ou 032 724 39 24 028-455316

POUR INVESTISSEUR OU EXPLOITANT: établissement médico-social (EMS médicalisé) pour personnes âgées. Canton de Neuchâtel. Excellente localisation, bonne réputation. Vu l'importance de l'objet, minimum 1 million de francs propres pour traiter. Ecrire sous chiffres V 028-454816 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

LA CHAUX-DE-FONDS, particulier vend maison mitoyenne, en très bon état, expertisée, nord-ouest de la ville. Tél. 032 926 51 55, heures des repas 132-154949

LA CHAUX-DE-FONDS, chemin du Couvent, villa mitoyenne 5 1/2 pièces, 3 places de parc et 1 garage. Tél. 079 439 13 66. 132-154955

LES HAUTS-GENEVEYS, bel appartement de 3 1/2 pièces, neuf, 90 m². Splendide vue sur la vallée et le lac. Prix intéressant. Tél. 032 730 19 19. 028-455239

MONTALCHEZ, terrain à bâtir pour maison individuelle, vue exceptionnelle sur le lac et les Alpes. Tél. 079 439 13 66 132-154973

VILLAS en ossature bois, dès Fr. 79 000.-. www.vente-immob.ch 028-454531

Immobilier à louer

BOUDRY, Les Cèdres, quartier calme, 2 pièces complètement rénové, cuisine agencée et habitable, balcon, 4^e étage avec ascenseur, cave. Fr. 1100.- charges comprises. Libre le 01.10.2004. Tél. 032 857 11 22 ou 032 857 14 37. 028-455267

BÔLE, chambre meublée, accès jardin, possibilité 1/2 pension, quartier tranquille, à 2 minutes de la gare. Tél. 032 842 25 29 028-455295

LA CHAUX-DE-FONDS, dans villa, magnifique 4 pièces, grand salon / salle à manger, cheminée, 2 terrasses, cuisine agencée, entièrement rénové, garage. Fr. 1560.- (sans charges). Tél. 079 611 03 46, dès 19h 132-154941

COLOMBIER, libre immédiatement, magnifique 2 1/2 pièces tout confort, environnement très calme. Avec reprise mobilier parfait état. Fr. 3000.-. Location Fr. 1010.- charges comprises. Caution Fr. 2600.- (Suisse-Caution?). Tél. 032 855 11 55. 028-455496

DANS LE VIEUX PESEUX, libre dès le 01.10.2004, charmant petit 3 pièces avec mezzanine. Fr. 1140.- + Fr. 120.-. Tél. 032 731 86 75. 028-455468

AUX GENEVEYS-S/COFFRANE, urgent, joli 2 pièces, pour 1 personne seule. Libre le 1^{er} octobre 2004. Loyer: Fr. 750.- charges comprises. Tél. 078 734 69 09 028-455422

LA CHAUX-DE-FONDS, joli studio, libre tout de suite, cuisine équipée de frigo et cuisinière 2 plaques, 1 chambre, salle de douche-WC. Quartier de la Charrière. Loyer de Fr. 435.- charges comprises. Pour tout renseignement: 032 910 92 20 132-154971

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur la salle à manger, balcon, collègues, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-153171

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8b, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, collègues, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-153153

LA CHAUX-DE-FONDS, Helvétie 20, 2 pièces, cuisine semi-agencée, balcon, ascenseur. Libre dès le 01.10.04 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15 132-153246

LE LANDERON, 4 1/2 pièces. Fr. 1450.- charges comprises, rue de la Gare 7, place de parc Fr. 50.-. Libre le 1^{er} octobre 2004. Tél. 079 355 47 85 028-455470

DETTE SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent

(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

0848 400 848 (coûts partagés)
Pour que votre budget retrouve son équilibre!
Idéal Finances Ecublens

LE LOCLE, quartier des Monts, 3 1/2 pièces, jardin, calme. Fr. 930.- charges et garage compris, libre à convenir. Tél. 032 931 08 15 dès 18h30 132-154974

LE LOCLE, 4 pièces rénové, quartier tranquille, cuisine semi-agencée, 1^{er} étage. Libre tout de suite. Fr. 720.- + charges. Tél. 032 931 03 42. 028-455067

NEUCHÂTEL, rue des Charmettes, place de parc extérieure à louer. Fr. 75.- par mois. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20 132-154970

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-455441

NEUCHÂTEL, studio, proche uni (Belle-roche 3). Fr. 480.- par mois + Fr. 25.- charges. Libre dès le 1^{er} octobre 2004. Tél. 076 567 6196. 028-455312

NEUCHÂTEL, rue de la Côte, bel appartement de 3 pièces totalement rénové, cuisine agencée et habitable, vue, à proximité du centre, de la gare et des transports publics. Libre tout de suite. Fr. 1250.- + Fr. 120.- de charges. Tél. 032 730 19 19. 028-455233

NEUCHÂTEL CENTRE, beau 3 pièces, 116 m², cachet. Libre: 01.11.04. Fr. 1650.- avec charges. Tél. 032 721 31 80, dès 12h 028-455362

NEUCHÂTEL, zone piétonne, Saint-Honoré, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, galeas, balcon, libre fin septembre. Fr. 1850.- charges comprises. Tél. 079 240 24 38. 028-454663

NEUCHÂTEL, Berthoudes 68, studio, 39 m², au rez. Fr. 650.- charges comprises. Libre: 01.10.04. Tél. 079 318 57 49 028-455417

PESEUX, PETIT 4 PIÈCES, cuisine agencée, salon véranda, vue sur le lac, 1^{er} étage. Fr. 1520.- charges comprises, possibilité place de parc Fr. 40.-. Libre le 01.11.04 ou à convenir. Tél. 078 606 29 39 028-455450

LE PRÉVOUX, sur Le Locle, libre pour le 01.01.05, 4 pièces, tout confort, au 2^e étage, légèrement mansardé, cave, grenier, garage, éventuellement jardin, local dans le chalet, jardin et terrasse, pas d'animaux. Fr. 750.- + charges de Fr. 160.- + garage de Fr. 110.-. Tél. 032 931 43 79 132-154935

SAINT-AUBIN, studio. Fr. 390.- + Fr. 90.- de charges. Tél. 032 853 14 54. 028-454211

VALANGIN, grand 5 pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, buanderie privée, terrasse de 40 m². Fr. 1850.- + charges. Libre dès le 01.10.2004. Tél. 079 460 63 03. 028-454619

Immobilier demandes d'achat

ENTRE SAINT-BLAISE, CHAUMONT et Vaumarcus, couple aimant la tranquillité, la nature et le jardinage, cherche maison avec grand jardin ou terrain constructible. Vue sur le lac souhaitée. Tél. 079 567 45 85. 028-454254

Animaux

REMPLISSEZ vos obligations: www.animal-trouve.ch ou tél. 032 889 58 63. 028-452009

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS, meubles anciens, même en mauvais état, de l'horlogerie, montres, bracelets, chronographes, statues en bronze, lustres et tous tableaux anciens (de petits et grands formats) d'école suisse ou autres. Paiement cash. Tél. 079 720 08 48 028-454743

A vendre

AU MEILLEUR PRIX, électroménagers neufs: lave-linge, sèche-linge, cuisinières, frigos, congélateurs, etc. Spécialités encastrees. De grandes marques. Garantie. Livraison + installation. Service après-vente. Tél. 032 931 03 33 - tél. 032 853 21 11. 028-426173

COLLECTION, environ 80 disques vinyl 33 tours, essentiellement classiques. Prix à discuter. Tél. 079 270 82 64 028-455459

DIVERS MATÉRIELS et outillages d'occasions pour l'horlogerie. Tél. 079 240 41 61 132-154943

Perdu Trouvé

TROUVÉ PETITE CHATTE TRICOLINE, toute amaigrie, squatte dans le jardin, rue de la Côte 21 à Neuchâtel. Tél. 032 724 74 86 028-455443

Rencontres

BELLE SOLITAIRE donnerait tout: N° gratuit 0800 200 500 belcaline@hotmail.com 022-145874

FEMME, 58 ANS, bonne présentation, qualités de cœur, sans problèmes financiers, souhaite rencontrer homme ouvert, sensible, attentionné pour rompre solitude. Amarylys, tél. 032 724 54 00 Neuchâtel. www.amarylys.ch 196-132892

VOUS RECHERCHER un (une) partenaire pour une relation sérieuse? Alors: Amarylys-Neuchâtel tél. 032 724 54 00. La discrétion que vous exigez. www.amarylys.ch. 196-132055

Vacances

MAYENS-DE-RIDES, studio 4 personnes, Fr. 430.-/semaine. Tél. 032 466 21 86. 165-795600

SUD FRANCE / STE-MARIE-LA-MER, près Perpignan, maison de vacances à la mer. Tél. 032 358 18 18 et 079 202 70 90. 028-450794

Demandes d'emploi

COMPTABLE cherche mandats, prix raisonnables, mise à jour et tenue de comptabilités. Tél. 032 968 60 44. 132-154858

CERCHE TRAVAUX DE PEINTURE: appartement, façades. Tél. 079 717 34 25. 028-455469

DAME, AVEC EXPÉRIENCE, aimerait garder des enfants: nourrissons ou plus âgés, à mon ou à votre domicile. Entrée tout de suite. Tél. 076 331 37 40. 028-454735

PEINTRE EN BÂTIMENT AVEC CFC propose ses services à prix raisonnable, de préférence: appartements. Tél. 079 739 75 90 028-455325

POUR LES VENDANGES, homme cherche travail tous genres, possède permis de poids lourds. Tél. 076 432 71 22 028-455460

Offres d'emploi

MESDAMES, vous avez plus de 35 ans et vous recherchez un emploi de 30 à 80%? Alors découvrez un nouveau métier dans le domaine de la relation client. Formation assurée + salaire fixe. Merci de nous contacter au 032 720 10 24. 028-454064

RECHERCHE VENDEUSES à temps partiel. Boulangerie Charmillot, 2416 Les Brenets. Tél. 032 932 10 84 132-154888

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 200 91 77. 028-425980

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 240 45 45 028-455138

GOLF 3 BREAK, 1998, 1.8i, TDI, 130 000 km, expertisée, vitres électriques, centralisation, auto-radio, 4 pneus d'hiver. Fr. 6300.-. Tél. 079 686 58 82 028-455446

OPEL CORSA 1.4 Sport, 06.2002, gris métallisé, climatisation, expertisée, 18000 km. Fr. 15 000.-. Tél. 076 317 88 85. 028-455377

PEUGEOT 306 XT, 1998, 1.8 l, 16V, 135000 km. Expertisée, vitres électriques, centralisation, 4 pneus d'hiver, auto-radio. Fr. 5800.-. Très bon état. Tél. 079 686 58 82 028-455440

Divers

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénagement.ch. 028-427058

À VOTRE SERVICE, TITO, déménagements transports, débarras, nettoyyages, manutention de piano, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 431 29 73. 028-437396

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyyage. Devis et cartons gratuits. Prix intéressant. La qualité de service est garantie. M. Beuchat. Tél. 079 513 51 62. 132-154493

APPRENTI INFORMATICIEN de 1^{re} année (CPLN) cherche 1 personne pour soutien en math et allemand. Tél. 032 753 71 18, dès 20h 028-455457

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports garde-meubles, nettoyyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch. 028-453856

COURS D'ARABE pour enfants et adultes. Tél. 078 875 76 50 028-454681

COURS D'INFORMATIQUE PRIVÉS à votre domicile tous niveaux. A la demande et sans engagement. Cours collectifs 12 heures Fr. 336.-. Création de sites Internet. Rollier Informatique. Tél. 0900 000 205 (Fr. 2.-/min.). 7/7 www.rollierinfo.com 028-452876

LAURENCE DE LA COUR, voyant-médium de naissance, consulte en ce moment à Neuchâtel. Réponses très précises sur écriture et photo. Tél. 078 773 05 24. 028-455285

MASSAGE ÉROTIQUE. Tél. 079 579 54 03. 028-455248

MASSAGES CELLULITES, sport et érotiques à 2 ou 4 mains. Tél. 079 726 79 24. 006-457295

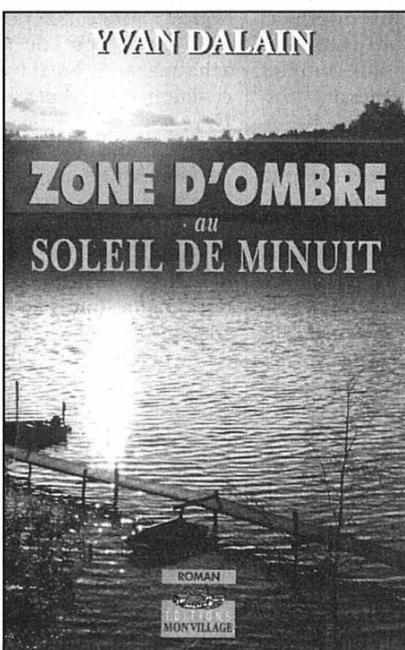
Cliquez sur :

forum

Votre avis sur des sujets d'actualité. Participez au débat en direct.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch



Je croyais qu'ils étaient simplement des amis, des gens qui l'invitaient pour l'aider à supporter son exil, mais j'étais à cent lieues d'imaginer les rapports qu'ils entretenaient. Il évoqua ensuite sa mauvaise conscience et son tourment lorsqu'il sut Sylvie enceinte de lui. Le refus catégorique qu'elle opposa à son offre de mariage. Pourquoi ce revirement, alors qu'elle l'avait poursuivi de ses assiduités en partant avec lui en voyage? Ce fut à cet instant qu'un doute traversa mon esprit. Et si Balthazar n'était pas son fils? Si Justin était la victime d'une mystification qui consistait à disculper quelqu'un d'autre? Ce Désiré, par exemple! Plus je l'écoutais, plus j'étais rongé par le doute. Quelque chose clochait dans toute cette histoire. Je ne savais pas quoi, mais quelque chose clochait!

Je lui demandai de me raconter une fois encore son voyage. J'étais certain qu'il oublierait quelque chose, un infime détail. – Quelles étaient les réactions de Sylvie durant tout ce voyage. Avait-elle du plaisir? – Non, pas vraiment. Elle supportait mal le train et vomissait sans arrêt. – Elle vomissait? – Oui! Elle avait de fréquents malaises. Je pense que c'était dû au changement de nourriture. Et puis elle ne s'intéressait à rien, elle dormait. Mon esprit vagabondait. Je ne l'écoutais plus. Il s'en rendit compte. – A quoi penses-tu? – A rien, ai-je répondu. Pourquoi lui révéler le fond de ma pensée et mes soupçons? Avais-je le droit de tout gâcher et de briser son rêve?

Il continua son récit en me décrivant sa victoire au tribunal, ses nouvelles responsabilités si chèrement acquises et qui donnaient enfin un sens à sa vie. L'exil n'avait plus ce goût amer, il devenait enfin supportable. – Maintenant que j'ai enfin obtenu la paternité du petit, la situation s'est totalement dégradée entre Sylvie et moi, continua-t-il. Elle fait tout pour m'empêcher de voir le gosse. Nous sommes arrivés au point de non-retour. Le tuteur général a dû intervenir personnellement. Il a désigné une médiatrice qui fait tampon entre elle et moi lors des visites bimensuelles. L'échange se fait chez cette personne.

EN BREF

BLUEBELL'S GIRLS ■ La fondatrice tire sa révérence. La fondatrice des Bluebell's girls, Margaret Kelly, est décédée à Paris à l'âge de 94 ans, ont indiqué ses proches. Cette ancienne reine des nuits parisiennes avait créé la célèbre troupe du Lido. Elle avait formé près de 10.000 jeunes femmes à la discipline des revues à grand spectacle. Après la Libération, l'établissement proposait deux revues par jour, sept jours sur sept. /ats-afp

MONICA BELLUCCI ■ La maman de Deva. L'actrice italienne Monica Bellucci (photo keystone), 35 ans, a donné naissance dimanche à Rome à une petite fille prénommée Deva, a annoncé son agent. «*Tout le monde se porte bien*», a



déclaré Laurent Grégoire, qui n'a donné aucun autre détail. Monica Bellucci est mariée au comédien français Vincent Cassel. Le couple s'est rencontré sur le tournage de «*L'appartement*» en 1996 et a tourné depuis huit films ensemble. /ats-afp

CHUTE À CHEVAL ■ Une cavalière décède. Une jeune femme est décédée dimanche après une chute à cheval à Ballmoos, près de Jegenstorf (BE). L'animal a glissé est tombé de trois mètres dans un ruisseau, écrasant la cavalière de son poids. La cavalière, âgée de 22 ans, faisait une promenade le long de la rivière Moosbach, lorsque sa monture a chuté d'une sentier en pente, pour des raisons inconnues. /ats

GENÈVE ■ Six voitures incendiées. Six voitures ont été incendiées hier à l'aube en ville de Genève. Cinq véhicules ont été entièrement détruits par les flammes dans un même périmètre à Plainpalais et un autre aux Vernets. Le ou les malfaiteurs courent toujours. /ats

CHINE ■ Un piéton tué par un ballon d'eau. Un ballon d'eau chaude d'une salle de bains du nord de la Chine a été projeté dans les airs après avoir explosé et survolé un bâtiment de cinq étages avant de tomber sur un trottoir où il a tué un piéton de 63 ans. Trois autres piétons ont été blessés. /ap

PRINCE HARRY ■ Nouvelle photo pour ses 20 ans. Le prince Harry fête ses 20 ans cette semaine et pour marquer cet événement, la famille royale britannique a publié une photo de lui riant avec son père et son frère. Prise par le photographe de mode Mario Testino, la photo en noir et blanc montre le prince Charles assis entre ses deux fils, Harry et William. /ap

Partout, la pauvreté s'urbanise

ONU ■ La population des villes augmente dans le monde.

En même temps, le nombre de sans-abri dans les pays riches explose

La population des villes augmente à travers le monde au rythme d'1,8% par an, selon un rapport de l'ONU-Habitat. En même temps, la pauvreté s'urbanise, alors que le nombre de sans-abri dans les pays riches n'a jamais été aussi élevé.

Aujourd'hui, la planète compte près de trois milliards de citadins. En 2030, 60% de la population mondiale, soit cinq milliards de Terriens, vivront dans les villes. Comparativement, le taux d'augmentation de la population dans les campagnes est seulement de 0,1%.

Destination des immigrants

Il y a au total 39 villes de plus de cinq millions d'habitants et 16 de plus de dix millions. L'exode rural touche surtout les pays à bas et moyen revenu (en Amérique latine et en Asie principalement): les villes y comptent un million de personnes de plus par semaine, soit l'équivalent d'une cité comme Zurich.

Le rapport «Mondialisation et culture urbaine» dénonce l'urbanisation de la pauvreté. Les effets négatifs de l'urbanisation l'emportent en effet sur les aspects positifs: elle se traduit par un accroissement de la pauvreté, une diminution de la protection sociale et l'essor des bidonvilles, où devraient résider deux milliards de personnes en 2020.

Selon le rapport, le développement des villes est marqué par des inégalités croissantes avec l'affaiblissement des institutions publiques. Les conditions de vie varient fortement de quartier en quartier avec la privatisation de certains services et la polarisation des activités.



Un enfant des rues à Sao Paulo. La capitale économique du Brésil compte actuellement 17 millions d'habitants. PHOTO KEYSTONE

Les villes sont le lieu de destination privilégié de quelque 175 millions de migrants, dont 77 millions dans les pays les plus riches. Elles deviennent multiculturelles.

La plupart des villes des pays industrialisés sont caractérisées par le départ des emplois vers les faubourgs. La classe moyenne est remplacée par les nouveaux immigrants, souvent employés dans le secteur informel et vivant dans des ghettos.

Ainsi à New York (17 millions d'habitants), 300.000 personnes, surtout des familles, quittent chaque année les cinq quartiers du centre de la métropole pour les faubourgs ou d'autres villes moins chères aux

Etats-Unis. Elles sont remplacées par 200.000 immigrants, la plupart venus de Chine et de République dominicaine. New York devient de plus en plus une ville hispanique et asiatique (Pakistanaï, Indiens et Bengalis).

A Londres, la proportion des étrangers atteint 27%, à Bruxelles elle est de 26%, à Vienne de 17%, à Paris de 14%. A Berlin, 500.000 habitants n'ont pas l'allemand comme langue maternelle sur 3,4 millions de résidents. Le nombre de sans-abri en Europe de l'Ouest est à son plus haut niveau depuis 50 ans: ils sont trois millions à n'avoir pas de domicile. Aux Etats-Unis, ils sont 3,5 millions dans ce cas,

selon l'ONU. Les sans-abri ne dorment pas tous sous les ponts ou sur les bancs publics, mais squattent des immeubles abandonnés, vivent dans des caravanes ou des campings, dorment sur un canapé chez des amis. Ce sont souvent des jeunes, coupés de leur famille qui ne peut ou ne veut pas s'occuper d'eux.

Selon le rapport, les difficultés de logement et la marginalisation affectent plus les femmes que les hommes. Elles sont les victimes de la violence domestique et leur emploi, souvent à temps partiel, est plus exposé. Lorsqu'elles sont cheffes de famille, elles ne bénéficient pas d'une protection sociale suffisante. /ats

Le cri des chasseurs Grande-Bretagne ■ Les renards dormiront tranquilles

Les partisans de la chasse au renard tirent leurs dernières cartouches pour tenter d'empêcher l'interdiction de leur sport en Angleterre et au Pays de Galles, exigée depuis longtemps par les défenseurs des animaux. Cette question doit être débattue demain par la chambre des Communes.

Quelque 150 chasseurs, mobilisés en quelques heures, ont perturbé samedi la fête donnée pour ses cinquante ans par Cherie, l'épouse du premier ministre travailliste Tony Blair, dans leur résidence de Chequers au nord-ouest de Londres.

Tony Blair a reçu deux émissaires, à qui il a seulement assuré qu'il proposerait un délai de deux ans avant l'application de la loi. Il semble déterminé à faire enfin aboutir une promesse électorale faite dès 1997, lors de son accession au pouvoir.

Sport jugé cruel

Depuis cette date, les députés ont déjà approuvé à plusieurs reprises l'interdiction d'un sport jugé cruel et élitiste par une majorité de Britanniques. A chaque fois, l'opposition de la chambre des Lords (la chambre haute du Parlement) a enterré le projet.

Mais le gouvernement semble cette fois décidé, en cas de nouvelle obstruction, à mettre en oeuvre la procédure du Parliament Act, une chicane parlementaire permettant de passer outre l'avis des Lords, et qui n'a servi que trois fois depuis un demi-siècle.

Tony Blair, en proposant un moratoire de deux ans, tente néanmoins d'apaiser un débat qui, attisé par des lobbies pro et anti-chasse également habiles à profiter des médias, promet d'empoisonner la campagne des prochaines élections législatives, attendues au printemps 2005.

D'un côté, les chasseurs de la puissante Countryside Alliance, qui ont eu des années pour préparer la bataille, refusent de se laisser enfermer dans le rôle des défenseurs rétrogrades d'une survivance absurde. «*Combattez les préjugés*», pouvait-on lire ainsi sur les tee-shirts portés samedi par les manifestants devant la résidence des Blair.

L'un de leurs raisonnements est que le nombre de renards doit absolument être maîtrisé. Un argument bien compris dans un pays où Goupil n'hésite pas à arpenter de nuit les trottoirs des villes (à Londres, notamment) en quête d'un sac poubelle à explorer. /ats-afp

Une fille qui vise juste Zurich ■ A 13 ans, Fabienne décline tous les jeunes tireurs



Plus de 5000 concurrents participaient au «Knabenschieszen». Pour la deuxième fois, une fille l'emporte. PHOTO KEYSTONE

Une fille de treize ans a remporté l'édition 2004 du «Knabenschieszen» (littéralement «tir des garçons»). C'est seulement la deuxième fois qu'une représentante de la gent féminine s'impose dans cette traditionnelle fête zurichoise.

La reine du tir 2004 s'appelle Fabienne Frey. Fille d'agriculteurs de Zwillikon (ZH), elle a déjà une longue expérience de tireuse derrière elle. Elle manie régulièrement l'arbalète et elle a appris à tirer avec le fusil d'assaut. Son rêve est de devenir

conductrice de camions. Fabienne Frey s'est imposée face aux deux garçons qui s'étaient également qualifiés pour la phase finale du concours. «*La victoire n'a tenu qu'à un fil*», a commenté la jeune fille.

Les filles ne sont acceptées au «Knabenschieszen» que depuis 1991. La première victoire d'une tireuse remonte à 1997. La fête existe depuis 105 ans. Un total de 5245 jeunes ont participé cette année au concours. La proportion de filles n'a jamais été aussi élevée (28,2%). /ats

COMMUNES D'EUROPE

Les plus petites ont rendez-vous

Le 18 septembre, les petits imiteront les grands dans le canton de Saint-Gall: les présidents des six plus petites communes d'Europe centrale se retrouveront sur le Kamor (1751 mètres) pour «*une rencontre au sommet*» initiée par deux artistes. Patrik et Frank Riklin de l'«Atelier pour les tâches spéciales» se sont déjà rendus dans les six villages d'Ornes (France, 6 habitants), Corippo (Suisse, 23), Morterone (Italie, 27), Gramais (Autriche, 53), Reusenköge (Allemagne, 365) et Planken (Liechtenstein, 371). Ils y ont tourné des films, qui seront projetés lors du sommet.

Sur cette base, les présidents tâcheront de se lancer dans un débat. Aucun thème de discussion ni ordre du jour n'a été défini. La rencontre aurait été trop formelle, a expliqué Patrik Riklin. /ats

FESTIVAL DU FILM ALPIN

Le dahu en vedette

Ça bouge au Festival du film alpin et de l'environnement des Diablerets (VD). La 35e édition qui débute samedi offre images spectaculaires de sports extrêmes et récits bien charpentés. Nouveauté: il propose des films d'animation. Fi des idées préconçues! Le festival «*n'est plus composé d'alpinistes venant voir d'autres alpinistes*», assure son directeur Jean Bovon. Le public a changé et rajeuni depuis que le programme invite des sportifs de l'extrême.

«*Les spectateurs viennent là comme ils iraient à un autre festival*», dit le directeur. La cote de la manifestation semble également meilleure auprès des professionnels. «*La qualité de la programmation est cette fois bien supérieure que celle des éditions précédentes*», se réjouit Jean Bovon.

Dans la nouvelle catégorie des films d'animation, on verra «*Dahucapra Rupidahu*». Cette production française s'intéresse à un animal imaginaire, le mythique dahu, en mêlant images de synthèse à un documentaire. /ats

HISTOIRE DE L'ART

La Joconde a existé

La Joconde a bel et bien existé. Un professeur italien, Giuseppe Pallanti affirme avoir identifié avec certitude le modèle ayant inspiré à Léonard de Vinci l'un de ses tableaux les plus connus, exposé au musée du Louvre à Paris. Dans son livre «*Monna Lisa, mulier ingenua*» paru cet été en Italie, le professeur raconte l'histoire de Lisa Gherardini, née à Florence en mai 1479. Elle fut l'épouse de Francesco del Giocondo et modèle du peintre Léonard de Vinci.

La famille del Giocondo était proche de la famille des Médicis et de Léonard de Vinci. L'auteur reconstruit au fil des pages la vie de Lisa et de son mari: «*Je ne me suis servi que de documents d'archives. Ce n'est pas un roman*». Ces recherches confirment les écrits de Giorgio Vasari (1511-1574), peintre et écrivain du 16e siècle et premier biographe de Léonard de Vinci. /ats-afp

EN BREF

TISCALI ■ Filiale suisse vendue. Le fournisseur italien d'accès à internet Tiscali a annoncé hier la vente de sa filiale helvétique pour huit millions de francs suisses. L'acquéreur est le fournisseur suisse d'accès à internet Smart Telecom. /ats

BNS ■ Haut les taux. La Banque nationale suisse (BNS) devrait relever ses taux lors de la publication de son rapport trimestriel jeudi. Reste qu'aux yeux des experts cette mesure correspondrait moins à un resserrement monétaire qu'à une normalisation. /ats

REPRISE ■ En bonne voie. La reprise de l'économie mondiale est sur les rails, ont estimé hier les gouverneurs de banque centrale des pays du G10. Mais les autorités monétaires devront rester vigilantes face au danger inflationniste. Le président de la Banque centrale européenne, Jean-Claude Trichet, a minimisé l'impact économique de l'envolée des prix du pétrole. /ats-reuters

PHARMACEUTIQUES ■ Alliance. Le groupe allemand Bayer a engagé hier son pôle pharmaceutique en difficulté dans une alliance stratégique avec son homologue américain Schering-Plough. L'alliance affectera quelque 1800 emplois. Ces postes seront soit transférés au sein de Schering-Plough, soit supprimés. /ats-afp

POSTFINANCE ■ Application vocale. PostFinance, le prestataire de services financiers de La Poste, renouvellera dès juin 2005 son service Postphone. Développée par Swisscom Systems, une application vocale permettra aux clients de s'informer sur l'état de leur compte par message téléphonique. /ats

Une Bourse plutôt frileuse

Valeurs ■ Malgré les excellents résultats semestriels des entreprises cotées, les titres peinent à prendre de la hauteur

Malgré la publication de bons, voire d'excellents, résultats semestriels pour les entreprises cotées à la Bourse suisse, celle-ci ne s'est pas emballée cet été. Des facteurs exogènes ont pesé sur les marchés. Les perspectives restent bonnes à fin 2004.

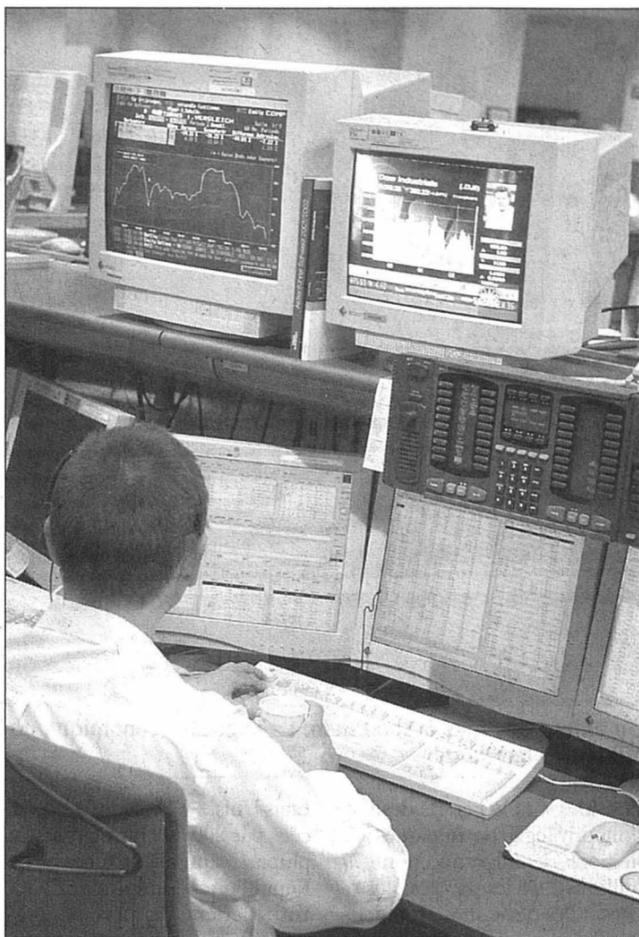
Attendus de pied ferme par les investisseurs, les performances publiées entre fin juillet et début septembre ont dans l'ensemble égalé ou dépassé les attentes du marché. «Il y a eu plus de bonnes que de mauvaises surprises», se réjouit Jérôme Schupp, analyste auprès de la banque Syz & Co.

Plusieurs entreprises ont surmonté les difficultés qu'elles rencontraient depuis 2002, explique un autre expert. Elles se sont assainies et ont réalisé de bons résultats opérationnels. Les secteurs des finances et des assurances, qui avaient souffert en 2003, ont ainsi rebondi plus vivement que prévu.

Le poids du pétrole

Tous secteurs confondus, «les résultats ont en général surpris en bien», relève Michel Thierin, de la Banque cantonale vaudoise (BCV). A l'instar des autres analystes interrogés par l'ats, il note toutefois une petite déception dans l'alimentaire.

En dépit de ces performances globalement bonnes, l'indice des valeurs vedettes de la Bourse suisse (Swiss Market Index/SMI) ne s'est pas envolé. «La mayonnaise n'a pas pris», regrette Jérôme Schupp. Il estime que la hausse de 5 à 6% observée cet été reste «honnête», mais concède que les investisseurs ne se sont pas rués



Des analystes - ici à l'UBS de Zurich - suivent l'évolution des cours de la Bourse. PHOTO KEYSTONE

sur les marchés. Une première cause invoquée pour expliquer la modeste des réactions en Bourse est la saison estivale, période durant laquelle les volumes traités sont traditionnellement faibles. Mais surtout, des facteurs exogènes ont pesé sur les marchés, en particulier le prix du baril de pétrole. Les analystes estiment que les investisseurs ont craint d'une

part une inflation en hausse, d'autre part une croissance économique ralentie. Selon l'analyste de Syz & Co, la majorité des titres du SMI ont un potentiel de croissance de 10 à 15% d'ici fin 2004. Le bas niveau des taux d'intérêt (même s'ils finiront par remonter), ainsi que de bons résultats et perspectives pour les grandes sociétés, constituent des fac-

teurs favorables pour la Bourse. Le consensus d'analystes table en effet sur plus de 20% de croissance des bénéfices en 2004, 13% en 2005, et 10% en 2006. Des prévisions qui seront sûrement revues à la baisse, prévient un observateur. L'année 2004 a été celle des rattrapages, elle devrait être suivie d'un ralentissement. Selon cet analyste, la hausse boursière ne devrait pas dépasser 5%. /ats

Assurances: idem

L'image de la majorité des sociétés cotées au Swiss Market Index (SMI), le secteur des assurances a fourni de bons résultats au premier semestre. Mais ces performances n'ont pas été répercutées dans la valeur des actions. Les revenus de ces sociétés reposent fortement sur leurs recettes financières. Or, leurs portefeuilles sont en général composé à 75-80% d'obligations. Comme le marché prévoit une hausse des taux d'intérêt, il craint que le rendement des obligations ne diminue, et implique une baisse de valeur de ces portefeuilles. Dans les assurances, des contrats ont été conclus il y a plusieurs années, lorsque les taux étaient élevés. D'où un taux élevé garanti aux clients. Mais entre-temps, les taux sont descendus bien bas, et pourtant il faut honorer ces contrats. Une pression s'exerce ainsi sur la rentabilité des assurances-vie. /ats

CONVERIUM L'action chute

Converium traverse plus que jamais de fortes turbulences. Après avoir été rétrogradé en termes de notation par de grandes agences de rating, le réassureur zouglois en a subi les conséquences hier à la Bourse suisse, où son action a chuté de plus de 20% en matinée.

Vers 11h, le titre abandonnait encore 16,6% à 17 fr 90 dans un marché élargi (Swiss Performance Index) pourtant en hausse de 0,43% à la même heure. Il a même chuté à 16 fr 55 dans les premiers échanges, lui qui affiche une perte de valeur de deux tiers depuis le début de l'année.

Cotation suspendue

La cotation s'est vue momentanément suspendue hier suite au déclenchement automatique des transactions, dans la foulée d'un trop fort recul. La décision annoncée vendredi, notamment par Standard & Poor's, d'abaisser sa note de «A-» à «BBB» accroît dans l'immédiat les difficultés rencontrées par l'ex-Zurich Re. De nombreux clients exigent en effet d'un réassureur qu'il bénéficie d'un bon rating. Après cette réduction de notation, Converium a indiqué qu'il pourrait renoncer à son projet d'augmentation de capital de 525 millions de francs.

Converium avait pris les marchés de court en juillet en faisant état d'un «trou» dans ses réserves dû à une augmentation des demandes d'indemnités aux Etats-Unis. Pour mémoire, Converium a convoqué ses actionnaires en assemblée générale extraordinaire le 28 septembre. A cette occasion, ils devront se prononcer sur l'augmentation de capital projetée. /ats

LABOURSE

www.bcn.ch

Hypothèques à taux fixe dès

1.90%

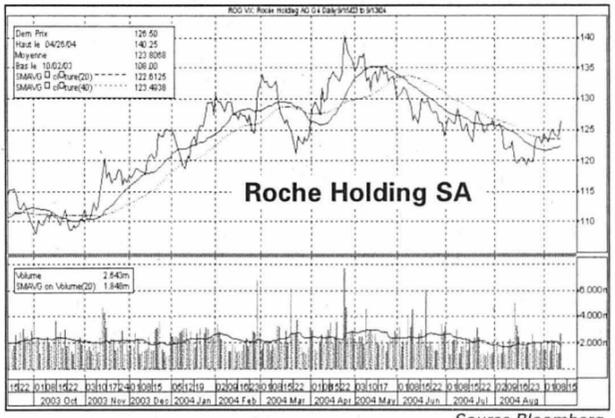
Tout le prêt en premier rang
jusqu'à 80% de la valeur de l'objet
taux valable jusqu'au 30 novembre 2004

INDICES	bas / haut 2004	dernier	13/09	
Zürich, SMI	5264.5	5941.7	5536.8	5573.3
Zürich, SPI	3900.32	4338.37	4095.51	4121.66
New-York, DJI	9783.91	10753.63	10313.07	10314.69
New-York Nasdaq comp	1750.82	2153.83	1894.31	1910.38
Francfort DAX	90.77	98.49	3886.03	3953.31
Londres, FTSE	4283	4601.6	4545	4558.5
Paris, CAC 40	3452.41	3831.54	3677.61	3725.4
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	11083.23	11253.11
DJ Euro Stock 50	2559.88	2965.15	2745.86	2780.85

Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2004	précédent	13/09
ABB Ltd n	6.15	8.22	7.56
Actelion Ltd	104.5	157.5	121.75
Adco n	42.7	83.75	62.35
Baloise Holding n	44.85	63.3	48.45
BB Biotech	58.	79.95	65.7
BK Vision	159.75	177.5	170.75
BT & TimeLife	1.45	2.35	1.8
Bobst Group SA n	38.25	47.5	41.
Charles Voegelé Holding	34.	96.5	40.3
Ciba Spéc. Chimiques n	74.5	97.01	77.6
Cicorel Holding n	30.55	55.	45.
Cie fin. Richemont	29.35	36.	33.5
Clariant n	14.67	20.01	15.4
Converium Holding SA	19.95	73.75	21.45
Crédit Suisse Group n	37.05	50.	40.8
Edipresse SA	565.	715.	665.
Ems-Chemie Holding n	98.3	108.	101.25
Fischer (Georg) n	234.75	318.	312.
Forbo Hid n	243.5	397.8	262.
Givaudan n	620.	794.	784.
Helvetia-Patria Holding n	195.	237.	202.
Holcim Ltd	55.73	69.96	68.45
Julius Baer Holding p	321.5	485.5	344.5
Kudelski SA n	32.	44.85	37.5
Logitech International n	52.1	64.2	59.7
Lonza	51.5	75.	57.05
Moevenpick	248.7	320.	320.
Nestlé n	294.	346.	300.5
Nextron	8.	20.05	9.6
Novartis n	51.8	60.15	59.55
Pargesa Holding p	3200.	3680.	3620.
Phonak Holding n	26.5	42.2	39.3
PSP Swiss Property AG	41.9	48.5	47.85
PubliGroupe n	350.	482.	378.5
Réassurance (Cie Suisse) n	66.35	97.05	74.85
Rieter Holding n	287.	350.	348.5
Roche Holding bj	117.25	141.25	128.5
Roche Holding p	145.	196.75	154.
Serono SA b	728.	974.	815.
Sulzer n	303.	369.	358.5
Swiss International Airlines	6.8	13.75	8.46
Surveillance n	633.	803.	719.
Swatch group n	27.2	36.5	33.35
Swatch group p	130.	180.5	161.5
Swiss Life Holding n	126.75	230.9	148.75
Swisscom n	430.	425.5	425.5
Syngenta SA n	80.5	114.75	110.5
UBS n	80.25	98.85	88.85
UMS p	9.63	38.	11.55
Unaxis Holding n	102.75	199.75	110.5
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.19
Vontobel Holding p	21.9	33.6	24.95
Zurich Fin. Serv. n	165.5	219.5	179.5

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2004	précédent	13/09
ABN Amro (NL)	15.75	18.75	17.75
Aegon (NL)	8.18	13.22	9.15
Ahold (NL)	5.05	7.53	5.3
AKZO-Nobel (NL)	24.87	33.79	28.07
Alcatel (F)	8.77	14.82	9.88
Allianz (D)	72.7	112.2	82.7
Aventis (F)	50.1	69.45	66.2
AXA (F)	15.6	19.36	17.03
Bayer (D)	19.01	25.82	21.06
Carrefour (F)	36.77	44.71	41.3
Cie de Saint-Gobain (F)	38.	44.45	42.4
DaimlerChrysler (D)	32.51	39.53	35.
Deutsche Bank (D)	52.4	77.6	56.8
Deutsche Lufthansa (D)	8.46	15.28	10.6
Edipresse (D)	12.7	16.86	14.38
E.ON (D)	48.8	60.88	58.
Elf Aquitaine (F)	172.	212.	206.
Elsevier (NL)	9.55	12.24	10.77
France Telecom (F)	18.01	25.	19.74
Groupe Danone (F)	63.65	73.35	65.45
ING Groep (NL)	16.25	20.75	20.62
KLM (NL)	9.55	20.12	10.87
KPN (NL)	5.8	7.18	6.32
L'Oréal (F)	54.25	69.9	56.25
LVMH (F)	49.9	63.45	54.55
Metro (D)	31.55	41.	37.9
Nokia (FI)	8.85	19.08	11.19
Philips Electronics (NL)	17.9	26.3	19.33
Pinault-Printemps-Redoute (F)	67.45	90.7	69.3
Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	43.94	42.31
RWE (D)	29.35	41.58	39.05
Schneider (F)	49.2	58.25	53.1
Siemens (D)	53.05	68.9	59.8
Société Générale (F)	64.8	75.6	70.8
Telefonica (E)	11.11	13.58	11.96
Total (F)	139.4	164.5	163.4
Unilever (NL)	47.52	60.15	50.15
Vivendi Universal (F)	19.	23.85	21.15
Vodafone Group (GB) £	1.135	1.503	1.323

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	13/09
Aluminium Co of America	26.16	39.44	30.75
Altria group inc.	40.15	58.96	49.95
American Express Co.	43.53	54.99	51.33
American Intl Group inc	56.16	77.36	71.91
American Tel & Tel Co.	13.59	23.17	15.13
Baxter Intl Inc.	26.21	34.84	31.58
Boeing Co.	33.66	54.32	54.15
Caterpillar Inc.	66.86	85.7	75.1
Chevron Corp.	70.7	101.45	100.05
Citigroup Inc.	42.99	52.88	47.24
Coca Cola Co.	42.53	53.5	42.96
Dell Computer Corp.	31.14	37.18	36.01
Du Pont de Nemours	38.6	46.25	43.3
Exxon Mobil	35.05	47.64	47.37
Ford Motor Co.	10.41	17.34	13.96
General Electric Co.	27.37	34.57	32.88
Pfizer Inc.	40.01	55.55	42.68
Goodyear Co.	5.55	12.	11.54
Hewlett-Packard Co.	16.08	26.28	18.29
IBM Corp.	81.9	100.43	86.76
Intel Corp.	19.69	34.6	20.57
Johnson & Johnson	48.05	58.38	57.57
Mc Donald's Corp.	22.92	29.98	27.05
Merck & Co. Inc.	40.57	53.99	45.77
Microsoft	24.01	30.	27.49
3M Co.	68.33	90.29	84.69
PepsiCo Inc.	44.6	55.71	50.33
Pfizer Inc.	29.5	38.89	31.86
Procter & Gamble Co.	45.51	56.9	56.18
Sears, Roebuck & Co.	31.21	56.06	40.63
Silicon Graphics Inc.	0.91	4.1	1.52
United Technologies Corp.	76.76	97.84	94.42
Verizon	31.1	40.75	40.34
Wal-Mart Stores	50.5	61.31	53.45
Walt Disney Co.	19.78	28.41	23.16
Yahoo! inc	20.5	36.51	31.08



Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	131.55	131.05
Swissca Switzerland CHF	223.	223.7
Swissca Germany EUR	91.5	92.3
Swissca France EUR	27.35	27.55
Swissca Great-Britain GBP	155.65	155.9
Swissca Europe CHF	166.25	166.95
Swissca Green Invest CHF	85.6	85.55
Swissca IFC	303.	305.
Swissca VALCA	250.15	250.6
Swissca PF Income CHF B	120.67	120.69
Swissca PF Yield CHF B	136.99	136.99
Swissca PF Yield EUR B	100.33	100.32
Swissca BI GBP B	152.6	152.57
Swissca PF Bal. CHF B	152.6	93.82
Swissca PF Bal. EUR B	93.89	93.82
Swissca PF Growth CHF B	183.84	183.76
Swissca PF Growth EUR B	84.41	84.15
Swissca PF Equity CHF B	198.45	198.35
Swissca PF GI Bal. CHF B	139.	138.89
Swissca PF GI Equity EUR B	73.11	72.82
Swissca BI USD B	114.73	114.81
Swissca BI CAD B	126.28	126.58
Swissca BI AUD B	124.3	124.75
Swissca BI JPY B	11571.	11590.
Swissca BI INTL B	103.48	103.53
Swissca BI MT CHF B	104.65	104.66
Swissca BI MT EUR B	107.21	107.37
Swissca BI MT USD B	113.07	113.3
Swissca Communication EUR	156.91	156.19
Swissca Energy EUR	461.61	462.41
Swissca Finance EUR	417.53	414.6
Swissca Health EUR	385.19	383.39
Swissca Leisure EUR	251.36	249.67
Swissca Technology EUR	135.02	136.96

Margot Mazout
Huile de chauffage

Número unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Source des cours : FIDES
Sans engagement ni responsabilité de notre part.

Le Prince de New York

De notre envoyé spécial

Raffi Kouyoumdjian

Les larmes n'ont pas chaotouillé le coin de ses yeux, mais d'après l'intéressé, elles n'étaient pas loin de s'inviter à la fête. Il s'est effondré sur le court, les bras d'abord levés, puis enroulés au tour de sa tête, ivre d'un bonheur unique. Comme s'il raillait le premier gros titre de sa carrière. «*Je me suis étendu sur le central et j'ai vu les spots du stade. Je n'y croyais pas. Ça va me prendre du temps pour réaliser ce que j'ai fait ici.*»

Ce qu'il a «fait ici», à New York, est énorme. En remportant son premier US Open, Roger Federer est entré dans la légende. Il a signé, à 23 ans, son quatrième titre du Grand Chelem en 15 mois, son troisième cette année après ses titres à Melbourne et à Wimbledon.

La Grande Pomme, elle aussi, a consacré «Rodgeur». Pouvait-il en être autrement? «*Oui, parce que l'on m'a mis beaucoup de pression en me répétant sans cesse les records que je pouvais battre. Et naturellement, ça vous trotte dans la tête.*» La mission a finalement été accomplie sans la moindre hésitation, prouvant une fois encore la stabilité du mental du No 1 mondial.

Hewitt dépassé

Roger Federer a livré une finale monstrueuse, vite assommée par les coups du meilleur joueur du monde. Le Suisse a nettoyé Lleyton Hewitt (6-0 7-6 6-0), devenue bête blessée sur un Central très vite acquis à la cause du fiancé de Kim



Clijsters, parce que le public trouve toujours le réflexe de souffrir avec la proie du prédateur. Federer a disséminé 40 points gagnants sur toute la surface de jeu. Un bijou de tennis, comme ce premier set liquidé en 18 minutes.

Et pourtant, quelle forte impression l'«Aussie» avait fait jusque-là! Hewitt n'avait pas perdu le moindre set à New York, il

avait enregistré 22 succès lors de ses 23 derniers matches. Le fou furieux d'Adelaïde devait tenir la distance. Il a pris la pâtée, dépassé, déréglé, dépité devant le chef d'œuvre de l'artiste. Un récital, un jeu sorti des manuels, avec toute la panoplie des coups du tennis. Deux 6-0 dans la face du No 5 mondial.

«*Il avait le feu à son coup droit*» dira le perdant, qui n'a «sauvé» que six jeux de son match, mais qui n'est pas sorti ridicule du Central, parce que c'est bien Federer qui a enchanté la partie. Et encore, le Bâlois desserrait quelque peu l'étreinte lors d'un deuxième set conclu à l'arraché. Le Suisse ratait trois balles de set à 5-4 pour s'offrir le seul moment de doute de la partie, un jeu décisif... mais vite emmené.

Lors de cet US Open, Roger Federer a surclassé ses adversaires, excepté Agassi en quarts de finale, pour succéder à Andy Roddick, son dauphin dans la hiérarchie mondiale. «*Pour le battre, il faudrait avoir le service de Roddick, la ténacité de Hewitt, le retour de service d'Agassi et ma volée!*» a parfaitement résumé le gentleman Tim Henman. Et ça, ça ne se trouvait pas au rayon new-yorkais. Lleyton Hewitt acquiesçait. «*Il n'y a pas un joueur qui évolue dans la catégorie du Federer de cette finale...*»

«*Plus je gagne, plus j'en veux,*» dira Roger Federer pour couper court aux analyses hâtives qui lui proposait de l'autosatisfaction pour les années à venir. *Je n'ai pas envie que ma carrière s'arrête à 25 ans.*» Ce qui fascine, chez Federer, c'est sa disponibilité.

Samedi, le Suisse est resté une heure avec les médias, livrant ses impressions en français, en allemand et en anglais, pour

la presse écrite, les radios et les TV, sans signes d'agacement. «*Ma vie a changé depuis deux ans. Je n'aurais jamais pensé qu'il y aurait autant de sollicitations. Parfois, c'est difficile, mais dans l'ensemble, je trouve sympa de discuter avec les gens.*» /RKO

Roger Federer le tient ce fameux «Petit Chelem» qui a tant fait causer cette dernière quinzaine. Depuis Mats Wilander en 1988, il y a 16 ans, une éternité dans le tennis actuel, où les champions ont tendance à ne plus durer, personne n'avait réussi pareil exploit.

L'autorité d'un No 1

Et si le Suisse vivait sur une autre planète? On ne peut s'empêcher de poser la question, de continuer à comparer sa carrière à celle de l'ogre Pete Sampras. Federer rejoindra-t-il un jour le fabuleux palmarès de l'Américain, 14 titres du Grand Chelem dans l'époussette?

Du haut de ses 23 ans, Roger

Federer a le temps d'y penser. On serait prétentieux d'avancer que le Suisse fera mieux et plus que Sampras comme on serait hors actualité en insistant sur le fait qu'il n'a pas les moyens de suivre la trace de l'Américain. Federer, il a raison, ne veut pas se poser la question. Une chose après l'autre. Le Suisse va se présenter l'an prochain dans l'armée de tous les dangers, celle de la défense de trois titres du Grand Chelem! Il se retrouvera devant un autre objectif, colossal, amadouer la terre battue de Roland-Garros, dernier palace qu'il ne s'est pas encore offert. Son escapade manquée d'Athènes a prouvé qu'aucun champion ne peut tout s'offrir, que l'Eddy Merckx des courts n'est pas encore prêt à tenir la corde. Le calendrier du tennis est dément, les tournois se succèdent aussi vite

que les décalages horaires sont avalés. On en demande beaucoup à Roger Federer, qui doit satisfaire à son rang de No 1 et qui peut se permettre de perdre six matches en une saison. Et c'est tant mieux, car l'homme peut montrer encore de la fragilité, de la fatigue, des «mauvais jours». Mais Roger Federer, en raflant trois des quatre diamants de l'année, a lancé un message très clair. A l'heure où le tennis féminin s'est trouvé une No 1 mondiale - Amélie Mauresmo - qui n'a jamais brillé dans les plus grands tournois de la planète, l'ATP peut se réjouir de posséder un chef de file charismatique, qui règne sur le circuit avec une belle autorité.

Raffi Kouyoumdjian

PLUIE DE RECORDS

● Federer est le premier joueur de l'ère Open (depuis 1968) à remporter les quatre premières finales du Grand Chelem qu'il a disputées.

● Federer est le premier joueur depuis Mats Wilander (en 1988) à remporter trois tournois du Grand Chelem la même année. Il fait dorénavant partie des quatre hommes à avoir remporté au moins trois tournois du Grand Chelem la même année, en compagnie de Wilander, Jimmy Connors et Rod Laver, seul joueur de l'ère open à avoir réalisé le Grand chelem, en 1969.

● Federer a remporté les 11 dernières finales qu'il a disputées. Son bilan de la saison est de 64 victoires pour six défaites. C'est le meilleur total depuis Ivan Lendl en 1989.

● A 23 ans, Federer a déjà remporté quatre Grand Chelem pour un total de 22 tournois gagnés. A

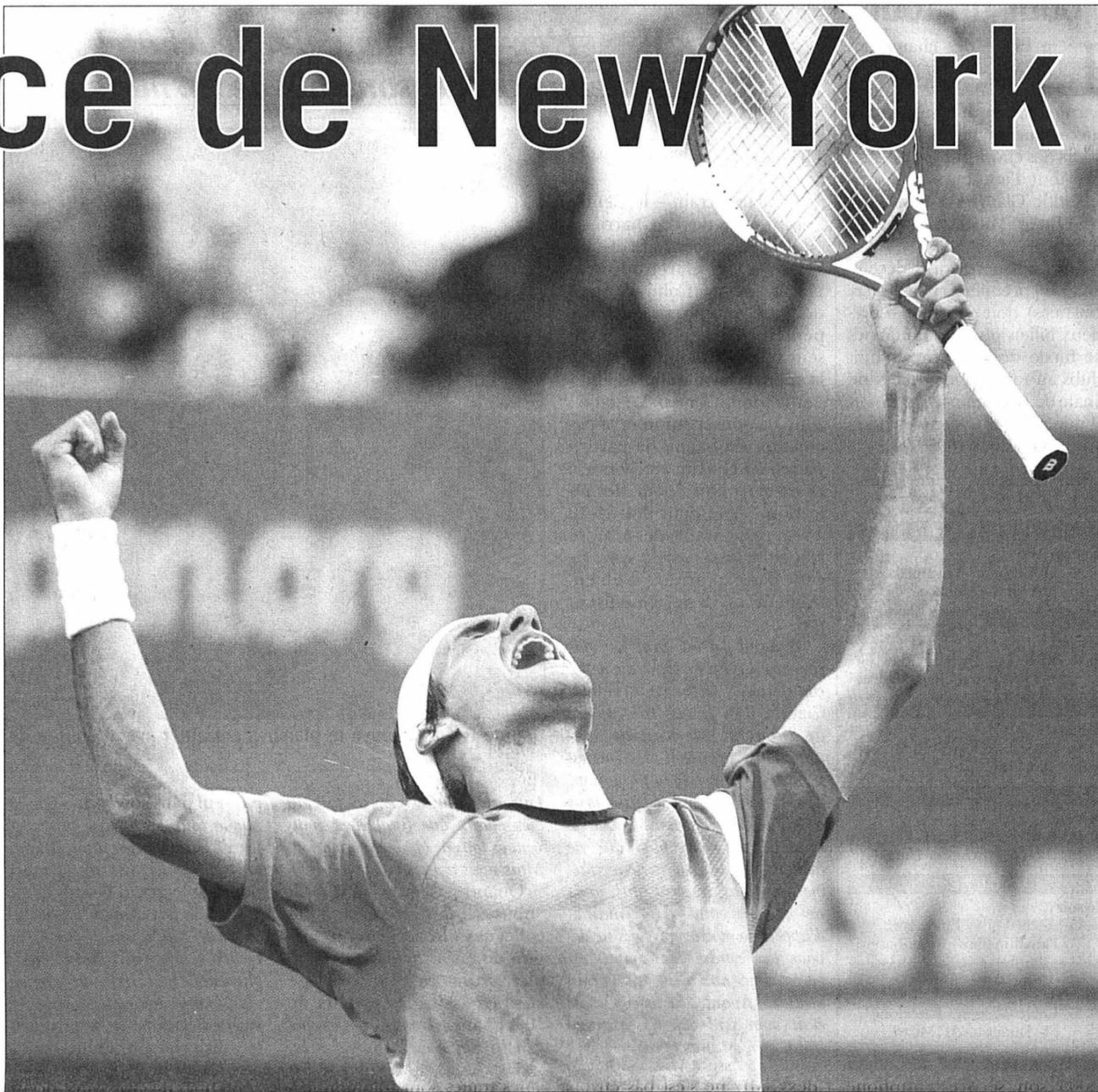
22 ans, Pete Sampras gagnait son quatrième titre du Grand chelem pour un total de 19 victoires.

● Federer est No 1 mondial depuis le 2 février 2004. Il est quasi assuré de terminer l'année à ce rang.

● Federer est le premier joueur depuis Björn Borg (en 1979) à avoir gagné consécutivement sur trois surfaces différentes (gazon avec Halle et Wimbledon, terre battue à Gstaad et dur à Toronto).

● Lors des huit finales et demi-finales de Grand Chelem qu'il a disputées, Federer a remporté 24 des 25 sets joués. Il n'a laissé échapper que la première manche de sa finale 2004 de Wimbledon, face à Roddick.

● Federer a remporté ses 17 dernières rencontres (dont 12 en 2004) contre des joueurs du top-ten. /RKO



«Je ne pensais pas gagner»

Roger Federer n'est pas encore habitué à gagner des tournois du Grand Chelem, malgré quatre succès. Selon lui, chaque victoire a été différente.

Avez-vous réussi dans cette finale contre Hewitt le match parfait?

R. F.: Je crois que, dans de telles conditions - disputer contre Hewitt ma première finale de l'US Open -, je ne pouvais pas attendre plus. C'était fantastique de terminer la partie en trois sets. Avant le match, j'avais un sentiment mitigé: jamais personne jusqu'ici n'avait gagné les quatre premières finales d'un tournoi du Grand Chelem auxquelles il avait participé. Cela m'a rendu un peu nerveux, mais aussi déterminé: une telle chance, tu ne l'as qu'une fois dans ta carrière.

En tant que No 1 mondial, pourquoi avez-vous douté de pouvoir remporter l'US Open?

R. F.: J'ai toujours rencontré des problèmes aux Etats-Unis, jusqu'à l'année dernière du moins. Les Américains débordent de confiance lorsqu'ils jouent «leur» tournoi; les conditions par ailleurs ne sont pas bonnes, avec notamment beaucoup de vent et une forte concentration d'humidité. Je dois faire un aveu: je n'avais jamais escompté gagner l'US Open de toute ma carrière!

Pourquoi avez-vous l'impression que, cette fois, ça a joué à New York?

R. F.: Je dois tout d'abord préciser que, jamais, je n'ai l'impression de mal jouer à New York. J'ai toujours atteint au moins le troisième tour et me suis à chaque fois incliné contre des adversaires de valeur. Cette fois, j'ai modifié mon approche: au lieu de quatre jours, je me suis permis de prendre une semaine pour préparer cette échéance.

Dans votre collection de trophées, il ne manque plus que Roland-Garros...

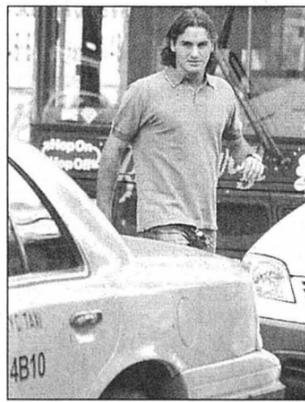
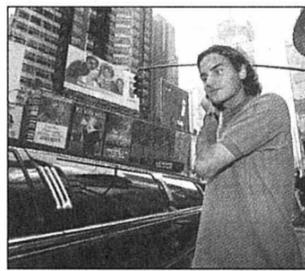
R. F.: Oui. Je n'entends toutefois pas me mettre la pression inutilement et décider que, la saison prochaine, il n'y a que Paris qui comptera. Je suis né sur la brique pillée et j'y ai grandi. Je sais que je peux gagner sur cette surface. Et puis, j'ai encore beaucoup d'années devant moi pour éventuellement remporter Roland-Garros. Je vais certainement adopter une préparation spéciale, mais je n'y ai pas encore pensé.

Vous n'arrêtez quasiment pas de gagner. Pourquoi pas aux Jeux d'Athènes?

R. F.: J'y ai pensé vendredi dernier et je suis arrivé à la conclusion que cela avait à voir avec les adversaires que j'ai rencontrés. Berdych s'est montré transcendant. J'ai tout donné, tout tenté; j'ai eu ma chance mais, finalement, cela n'a pas joué. Il ne faut pas chercher plus loin je crois.

La saison prochaine, allez-vous gagner les quatre tournois du Grand Chelem?

R. F.: Deux «grosses» saisons de suite ne me semblent pas réalistes. Je serais content si, la saison prochaine, je parvenais à gagner un tournoi du Grand Chelem. /si



Roger Federer aura désormais de la peine à prendre tranquillement le taxi à New York...

PHOTOS KEYSTONE

LIGUE DES CHAMPIONS

C'est reparti pour un tour

La Ligue des champions débute ce soir pour la moitié des 32 équipes européennes qui convoitent la succession de Porto. Les premiers des chocs qui vont s'égrèner tout l'automne opposent le Celtic Glasgow à Barcelone et l'Inter Milan au Werder Brême.

D'ici au mercredi 8 décembre, la première phase (six journées) doit délivrer 16 précieux billets pour les huitièmes de finale de CL, envoyer huit clubs au rattrapage en 16es de finale de la Coupe de l'UEFA et éliminer les huit cancrès de la promotion 2004-2005. /si

À L'AFFICHE

GROUPE A	
Demain	20.45 La Corogne - Olympiakos Liverpool - Monaco
GROUPE B	
Demain	20.45 AS Roïna - Dynamo Kiev B. Leverkusen - Real Madrid
GROUPE C	
Demain	17.30 Maccabi Tel Aviv - B. Munich 20.45 Ajax - Juventus
GROUPE D	
Demain	20.45 Fenerbahce - Sparta Prague Lyon - Manchester United
GROUPE E	
Ce soir	20.45 Arsenal - PSV Eindhoven Panathinaïkos - Rosenborg
GROUPE F	
Ce soir	20.45 Celtic Glasgow - Barcelone Sh. Donetsk - AC Milan
GROUPE G	
Ce soir	20.45 Inter Milan - Werder Brême Valence - Anderlecht
GROUPE H	
Ce soir	20.45 Porto - CSKA Moscou Paris SG - Chelsea

TOUS AZIMUTS

Meier à Amsterdam. Urs Meier arbitrera encore un choc en Ligue des champions. L'Argovien dirigera la rencontre de demain opposant l'Ajax à la Juventus, dans le cadre du groupe C. /si

Manchester United diminué. Gary Neville sera indisponible pendant un mois. Le défenseur international anglais de Manchester United souffre d'une fracture à une rotule. /si

Sermeter out. Gürkan Sermeter sera tenu éloigné des pelouses de Super League pendant deux à trois semaines. Le milieu de terrain des Young Boys s'est blessé samedi à une cheville au cours du match remporté 3-2 face à Zurich. /si

Saint-Imier cartonne. Coupe neuchâteloise. Huitièmes de finale: Conaux - Fontainemelon 2-4. Les Ponts-de-Martel - Le Locle 2-7. Bôle - Cortaillod 0-1. Dombresson - Corcelles 3-5. Béroche-Gorgier - Saint-Blaise 3-2. Bevaix - Saint-Imier 0-8. Espagnol - Boudry 1-5. /réd.

La bonne heure. La rencontre de deuxième ligue opposant Saint-Blaise à Hauterive aura lieu le vendredi 17 septembre (20 h 15) et non le samedi 18, comme annoncé par erreur dans notre édition d'hier. /réd.

BANCO JASS

♥ 7, 10 ♦ 6, R, A
♣ 8, D, R ♠ 7, 8, D, A

Ryf de retour aux sources

Football ■ L'ex-entraîneur de Neuchâtel Xamax a retrouvé le plaisir de base. Le Neuchâtelois prend son rôle de formateur à l'ASF, avec les M18, très à cœur

Par
Julian Cerviño

Sur le terrain – le Centre sportif de la Charrière, en la circonstance – on le sent revivre, retrouver le plaisir de base. Celui d'entraîner une équipe sans arrière-pensée, sans pression. On sent que la passion est restée la même, la manière d'aborder le football aussi. Le jeu en zone, la conservation et la circulation du ballon, la participation de chacun aux actions. Désormais entraîneur des sélections ASF pour les 16-19 ans et responsable des M18, le Neuchâtelois aborde une facette dans la carrière d'un entraîneur qu'il ne connaissait pas.

«*Quand on est dans un rôle comme celui-là, on travaille de façon très différente, relève Claude Ryf. Je suis très content de découvrir cette nouvelle fonction. C'est vraiment très intéressant de s'occuper de la formation, de découvrir ce qu'il se passe dans les clubs et de les assister. On ne s'occupe vraiment plus que de football. Les transferts, le recrutement ne nous concerne plus, nous ne recevons plus des centaines d'appels de manager. Nous ne devons pas rendre des comptes en permanence aux dirigeants et aux médias. Avant, la compétition était mon seul objectif. Maintenant, ce n'est plus le cas.*»

Echange enrichissant

Vraiment, on sent l'homme soulagé, épanoui. «*Le regard qu'on porte sur nous est totalement différent, poursuit-il. Il n'y pas de dixième de la pression que l'on ressent en club. C'est un véritable re-*



Claude Ryf a retrouvé le plaisir d'entraîner avec l'équipe de Suisse des M18.

PHOTO LEUENBERGER

tour aux sources. Et ça fait du bien, parce que finalement nous venons tous de là, de la formation. Mais nous avons oublié.»

Quand Claude Ryf dit «nous», il fait référence à ces collègues du secteur formation de l'ASF. A Martin Trümpler surtout avec qui il partage la supervision des joueurs de 16 à 19 ans. «*Nous couvrons chacun la moitié de la Suisse et lui s'occupe des M19, précise Claude Ryf. Nous travaillons de façon collégiale et l'échange entre nous est vraiment enrichissant. Chacun apporte ses idées dans un concept global.*»

C'est qu'un entraîneur de sélection nationale ne travaille

pas seul dans son coin. «*On applique tous les mêmes principes: jeu de zone, conservation du ballon et circulation de celui-ci, poursuit le grand blond. Ce qui n'empêche pas chacun d'apporter sa patte. Globalement, nous suivons tous le même courant. Il y a plusieurs manières de gagner, mais notre but est d'obliger le joueur à prendre ses responsabilités.*» Et cela se travaille déjà à l'entraînement.

A partir de 16-17 ans, la manière d'aborder le football commence aussi à changer. «*Avant tout, la progression individuelle compte beaucoup, estime Claude Ryf. Les jeunes apprennent les bases techniques. Ensuite,*

ils peuvent entamer le travail collectif.» C'est là que Claude Ryf entre en action en inculquant les principes de base.

Mais le travail sur le terrain n'est qu'une partie du rôle d'un responsable de formation. «*L'autre partie, c'est le suivi des joueurs, les contacts avec les entraîneurs, les cours, distille Claude Ryf. Nous avons tous la même façon de procéder, mais nous ne sommes pas omnipotents. Nous n'avons rien inventé non plus. Le but est que notre concept soit bien appliqué.*»

Il s'agit aussi de faire ressentir aux jeunes l'importance de leur présence en sélection nationale. «*L'aspect émotionnel est*

très présent dans une équipe de ce genre, les joueurs doivent sentir qu'ils préparent quelque chose de différent, commente Claude Ryf. Ce ne sont pas les mêmes entraînements, ni les mêmes adversaires. Ces quatre jours que nous passons ensemble sont particuliers.»

Contexte terrible

Quatre jours à La Chaux-de-Fonds durant lesquels la Suisse des M18 affrontera son homologue belge à deux reprises (ce soir à 19 h au Locle et jeudi à 19 h à la Charrière). Les deux fois, l'entrée sera libre et les spectateurs auront la chance de découvrir ceux qui seront peut-être les futurs «stars» de demain. Le tout dans un contexte amical, car la pression n'est pas la même qu'en «vraie» équipe nationale A ou en club. Surtout pour un entraîneur.

«*Avec le recul, je me rends compte que je travaillais dans un contexte terrible, lâche Claude Ryf. La nervosité et le stress sont insensibles. Il y a vraiment beaucoup de feu pour pas grand-chose. Ce n'est pas possible que les résultats reflètent pareillement la qualité d'un entraîneur.*»

C'est comme si l'ex-entraîneur de Neuchâtel Xamax ne regrettrait plus son licenciement du 23 février dernier. «*De toute façon, je n'ai jamais perdu de temps à m'arrêter sur les choses que je ne pouvais plus changer, assène-t-il. Je suis content d'avoir retrouvé un nouveau poste et un nouveau rôle.*» On le sent, ça se voit. Et c'est avec plaisir que l'on reverra Claude Ryf coacher son équipe ce soir aux Jeannerets et jeudi à la Charrière. /JCE

Toujours fidèle

En sport, comme dans la vie, on retrouve souvent les mêmes couples. Il n'est donc pas étonnant de revoir Roger Läubli aux côtés de Claude Ryf. «*Ça me fait plaisir de donner un coup de main comme entraîneur des gardiens, relate le toujours fidèle Chaux-de-Fonnier. Mais je ne vais pas suivre cette équipe partout.*» Le brave Roger ne sera ainsi pas du voyage en Pologne cet automne. Il s'est toutefois volontiers occupé d'organiser le séjour des jeunes Suisses dans les Montagnes neuchâteloises et il a constaté que rien n'avait changé sur les terrains de sa ville.

«*Pour moi, Roger est un ami, mais ce n'est pas uniquement pour cela qu'il entraîne les gardiens des M18, note Claude Ryf. C'est surtout parce que c'est un des meilleurs en Suisse dans ce domaine. J'en sais quelque chose puisque je travaille avec lui depuis 1997 à Young Boys.*»

On notera encore la présence dans le staff helvétique de l'Imérien Michel Schafroth (secrétaire-délégué ASF) et la sélection du gardien des M18 xamaxiens Guillaume Faivre qui habite La Chaux-du-Milieu. En voilà un qui aura un pincement au cœur ce soir aux Jeannerets. /JCE



Claude Ryf - Roger Läubli: toujours la même complicité.

PHOTO LEUENBERGER

Record et médaille d'argent

Athlétisme ■ Le CEP Cortaillod a amélioré la vieille marque cantonale du 4 x 400 mètres

Dimanche à Langenthal, le CEP Cortaillod a mis fin à une très longue absence sur le podium des championnats de Suisse de relais. L'équipe du 4 x 400 m a été remarquable en remportant la médaille d'argent et surtout en battant le plus vieux record neuchâtelois. Claude Meisterhans, le druide du CEP, avait fait de ce record une des priorités de son club pour la saison. Les garçons se sont battus avec un acharnement admirable pour réaliser un chrono de 3'17"93.



Frédéric Chautems, Yannick Matthey, David Matthey et Yann Hafner: un large sourire de circonstance.

PHOTO SP

Sachant que ST Berne n'était pas au départ, une victoire du CEP faisait partie des éventualités. Il fallut dès le premier tour de piste se rendre à l'évidence. Lausanne-Riviera était venu défendre son titre avec détermination. Yannick Matthey s'élançait du couloir trois avec mission de prendre la tête au moment de la transmission à Frédéric Chautems. Celui-ci engageait son parcours sur un rythme très élevé, mais ne pouvait rivaliser avec son homologue lausannois dans les 100 derniers mètres. Yann Hafner se lança à la poursuite de son adversaire vaudois qu'il remonta, avant que ce dernier ne fasse nettement la différence dans les 150 derniers mètres. L'avance de Lausanne-Ri-

viera était conséquente lorsque le Loclois David Matthey s'engageait. L'ultime coureur du CEP, dans son style tout à l'énergie, refit trois quarts du retard de son équipe, sans toutefois pouvoir contester la victoire de Lausanne-Riviera.

«Pour l'année prochaine»

Une joie légitime se lisait sur les visages des quatre relayeurs qui étaient conscients d'avoir eu un comportement d'ensemble de très bonne valeur. «*Dans mon parcours complètement en couloir, je devais m'efforcer de transmettre en tête,*» remarquait Yannick Matthey, alors que Frédéric Chautems précisait qu'il avait disputé son premier 400 m et qu'il manquait d'expé-

rience. «*J'ai tout donné, mais je n'ai pu maîtriser l'accélération du Lausannois et j'ai terminé péniblement,*» déclarait Yann Hafner.

Pour David Matthey, l'écart à combler était trop important. «*Le titre sera pour l'année prochaine.*» Pour mieux cerner l'exploit de l'équipe du Vignoble, il est intéressant de savoir que le nouveau record neuchâtelois représente 49"3 de moyenne.

S'agissant des autres formations neuchâteloises, les cadettes de l'Olympic se sont qualifiées pour la demi-finale du 4 x 100 m où elles ont été disqualifiées pour passage hors zone. Quant aux cadettes B du même club se sont hissées en demi-finales du 5 x 80 m. /RJA

Les ambitions du jubilaire

Badminton ■ Le BC La Chaux-de-Fonds désire fêter son cinquantième anniversaire par un cinquième titre national

Pendant que Swiss Badminton tentera d'oublier son jubilé raté - la Fédération vient de fêter ses 50 ans sans envoyer aucun joueur à Athènes... -, le BC La Chaux-de-Fonds voudra célébrer sa propre histoire et faire de 2005, année de son cinquantième, une fête inoubliable.

Le «gros truc» sera l'organisation des championnats de Suisse élites, en janvier et février prochains. Sans oublier le championnat interclubs, qui commence ce soir. Le but: remporter un cinquième titre national. Rien que ça!

De huit à dix

L'objectif semble gonflé: «Bâle reste à mes yeux le grand favori» avoue Jean-Michel Zürcher, coprésident du BCC. Finaliste la saison dernière, Tavel s'est encore renforcé avec l'arrivée de Marco Fux. Pour contrer les Fribourgeois, les dirigeants neuchâtelois ne sont pas allés en Asie dénicher une star. Ils ont peut-être mieux. Avec le retour de Fabrice Césari, exilé pendant deux ans au Val-de-Morteuau (DI française), le BCC a récupéré son porte-bonheur. «J'étais présent lors des quatre titres de champion, mais depuis que je suis parti,



Fabrice Césari: de retour au BCC.

PHOTO ARCH-GALLEY

la BCC n'a plus gagné» se vante le Français, sur un ton fanfaron.

Capable de briller dans les trois disciplines, Fabrice Césari offre plus de solutions tactiques à Pavel Uvarov. Mais à l'image du Russe (37 ans), le contingent du BCC est vieillissant.

Il n'y a pas de quoi s'exciter en examinant le marché des transferts. Quoique. Genève a engagé un Belarusse et deux Européens pour épauler l'Indonésien Dwi Ariyanto. «Les clubs ne

(huit actuellement) passera à dix dans un an. «Je n'y vois que des avantages, se réjouit Jean-Michel Zürcher. Un championnat plus diversifié, un rythme de compétition plus élevé et une augmentation des places disponibles pour les joueurs suisses. Donc une augmentation générale du niveau de jeu.»

Plus de soutien politique

La restructuration de Swiss Badminton va également dans ce sens. Le nouvel entraîneur national, le Danois Allan Scherfig, «sera déchargé de tâches administratives, afin d'être plus proche des joueurs» annonce Jean Tripet. L'ex-président du BCC, chef des finances de la Fédération, estime que la création d'un centre national d'entraînement en Romandie est en bonne voie. Une bonne nouvelle pour les cinq joueurs du BCC membres des cadres nationaux. «L'amélioration du niveau de jeu en Suisse passe surtout par un plus grand soutien politique. Les parents font des kilomètres en voiture» conclut Jean Tripet.

Qu'importe. Le BC La Chaux-de-Fonds aura le droit de fêter dignement ses 50 ans. Et s'ils pouvaient être arrosés par un titre de champion de Suisse... /VCO

Landis de justesse

Cyclisme ■ L'Américain a sauvé son maillot or pour neuf secondes

E ladio Jimenez a remporté la dixième étape de la Vuelta alors que l'Américain Floyd Landis a conservé de justesse la tête du général. Cette dixième étape a vu les sprinters réaliser une échappée au long cours sur un tracé comprenant sept cols. Le peloton a laissé faire avant de réagir. Fabian Jeker, méconnaissable depuis le début de cette Vuelta, a abandonné. Le seul rescapé est le Tessinois Patrick Calcagni.

Classements

59e Tour d'Espagne. 10e étape, Alcoi - Xorret de Cati (174,5 km): 1. Jimenez (Esp) 4 h 31'57". (38,5 km/h). 2. O'Grady (Aus) à 32". 3. Freire (Esp) à 48". 4. Ivanov (Mold), m.t. 5. Fuentes (Esp) à 1'04". 6. Elias (Esp) à 1'10". 7. Zabel (All) à 1'50". 8. Fer-

rio (Esp) à 4'06". 9. Valverde (Esp) à 4'18". 10. Heras (Esp). 11. Piepoli (It), m.t. 12. Sastre (Esp) à 4'46". 13. Nozal (Esp) à 4'47". 14. Cunego (It) à 4'48". 15. Hamilton (EU), m.t. **Puis:** 16. Mancho (Esp) à 4'57". 20. Landis (EU), m.t. 26. Beltran (Esp) à 5'32". 33. Atienza (Esp-S) à 6'00". 63. Calcagni (S) à 8'04". **Abandon:** Jeker (S).

Général: 1. Landis (EU) 36 h 23'51". 2. Valverde (Esp) à 9". 3. Mancho (Esp) à 29". 4. Nozal (Esp) à 32". 5. Heras (Esp) à 47". 6. Beltran (Esp) à 59". 7. Sastre (Esp) à 1'35". 8. Menchov (Rus) à 2'42". 9. A. Gonzalez (Esp) à 2'50". 10. Gomez (Esp) à 4'16". 11. Quesada (Esp) à 4'19". 12. Blanco (Esp) à 4'24". 13. Perez (Esp) à 4'35". 14. Cunego (It) à 5'17". 15. Garate (Esp) à 6'12". **Puis:** 25. Jimenez (Esp) à 9'43". 28. Hamilton (EU) à 10'11". 45. Atienza (Esp-S) à 16'09". 76. Calcagni (S) à 35'05". /si

EN BREF

CYCLISME ■ En selle. La deuxième étape de la Route des Hautes Vallées se déroulera demain dès 19 h. La traditionnelle course en ligne fait place à une course de côte sur route entre Le Locle et Sommartel (7,2 km) baptisée Trophée Jean-Mary Grezet - Alain Von-Allmen. Elle est ouverte à tous, licenciés et populaires. Totalement amicale, cette compétition marque d'une manière conviviale la fin de la saison. Les inscriptions se font au départ de la course à partir de 18 h sur le parking de la Combe Girard. Informations: 032/931.36.05. /paf

MOTOCROSS ■ Manini onzième. Respectivement 16e et 11e des deux manches de l'épreuve comptant pour le championnat de Suisse élites disputées à Zetzwil (AG), Steve Manini (Savagnier) s'est classé

11e d'une épreuve remportée par Marc Ristori. /réd.

HOCKEY SUR GLACE ■ Huet en Allemagne. La saison NHL apparaît de plus en plus compromise en raison de la menace du lock-out. En cas de grève du championnat nord-américain, Cristobal Huet (29 ans) défendra la cage de l'Adler Mannheim en DEL. Courtisé par les Langnau Tigers, le portier français a finalement préféré l'Allemagne à la Suisse. /si

SPORT HANDICAP ■ Objectif stable. Une vingtaine de médailles sont attendues pour la délégation suisse lors des Paralympic organisés à Athènes du 17 au 28 septembre. Au total, 40 athlètes helvétiques s'aligneront dans huit disciplines. Avec 20 médailles, les Suisses égaleraient leur résultat d'il y a quatre ans. /si

FOOTBALL JUNIORS

M18: Kriens - Winterthur 3-1. Liechtenstein - Lucerne 1-3. Bâle - Lausanne 6-2. Grasshopper - Servette 5-2. Zurich - Sion 2-1. Lugano - Young Boys 1-2. Neuchâtel Xamax - Saint-Gall 0-1. **Classement:** 1. Bâle 4-12 (19-5). 2. Grasshopper 4-12 (15-3). 3. Young Boys 4-9 (7-7). 4. Saint-Gall 4-9 (6-6). 5. Lucerne 4-7 (7-6). 6. Lausanne 4-7 (8-8). 7. Servette 4-7 (7-8). 8. Winterthur 4-6. 9. Kriens 4-4. 10. Zurich 4-3. 11. Neuchâtel Xamax 3-1 (2-5). 12. Liechtenstein 4-1 (4-9). 13. Lugano 3-0 (2-6). 14. Sion 4-0 (2-16).

M16: Bâle - Lausanne 7-1. Thonon - Concordia 1-5. Neuchâtel Xamax - Biemme 5-1. Fribourg - Servette 4-2. Jura - Sion 2-5. Vevey - Yverdon 2-4. **Classement:** 1. Bâle 4-12 (26-4). 2. Fribourg 4-12 (11-5). 3. Concordia 4-9 (18-9). 4. Thonon 4-9 (8-8). 5. Sion 4-6 (10-8). 6. Neuchâtel Xamax 4-6 (8-6). 7. Servette 4-6 (12-12). 8. Lausanne 4-6 (12-13). 9. Young Boys 3-3 (2-5). 10. Yverdon 4-3 (9-15). 11. Jura 4-3 (10-18). 12. Biemme 4-3 (8-17). 13. Vevey 4-3 (5-14). 14. Etoile-Carouge 4-0.

M15: Lausanne - Thonon 2-3. Sion - Servette 1-1. Montreux - Meyrin 5-0. **Classement:** 1. Servette 3-7. 2. Etoile-Carouge 2-6 (8-1). 3. Thonon 3-6 (8-8). 4. Montreux 3-6 (8-9). 5. Sion 3-4. 6. Berne Ouest 2-3 (8-5). 7. Yverdon 2-3 (6-6). 8. Neuchâtel Xamax 2-3 (3-3). 9. Lausanne 3-2. 10. Young Boys 2-1 (1-2). 11. Fribourg 2-1 (3-6). Meyrin 3-0.

INTERS A, GROUPE 7
Beauregard - Concordia 0-0
Chx-de-Fds - Stade LS 2-0
Singine-Oberland - Guin 1-1
Gros d'Vaud - Yverdon 0-1

Classement						
1. Singine-Ob.	3	2	1	0	5-2	7
2. Bulle	3	2	0	1	4-3	6
3. Yverdon	3	2	0	1	4-3	6
4. Beauregard	3	1	2	0	5-2	5
5. Stade LS	3	1	1	1	6-6	4
6. Marly	3	1	1	1	3-3	4
7. Concordia	3	1	1	1	2-2	4
8. Chx-de-Fds	3	1	1	1	4-5	4
9. Tour-de-Peilz	3	1	0	2	4-4	3
10. Gros d'Vaud	3	0	2	1	5-6	2
11. Guin	3	0	2	1	2-4	2
12. Renens	3	0	1	2	1-5	1

INTERS B, GROUPE 7
Morat - Stade LS 1-1
NE Xamax - Malley 0-2
Fribourg - Renens 4-0
Chx-de-Fds - Gros d'Vaud 0-1
Bulle - Saint-Imier 2-3

Classement						
1. Morat	3	2	1	0	11-3	7
2. Fribourg	3	2	1	0	7-2	7
3. NE Xamax	3	2	0	1	14-3	6
4. Malley	3	2	0	1	10-7	6
5. Bulle	3	2	0	1	7-4	6
6. Stade LS	3	1	1	1	11-4	4
7. Vuisternens/M.3	3	1	1	1	7-7	4
8. Gros d'Vaud	3	1	1	1	1-2	4
9. Renens	3	1	0	2	8-8	3
10. Saint-Imier	3	1	0	2	5-16	3
11. Chx-de-Fds	3	0	2	1	3-12	1
12. Guin	3	0	0	3	1-17	0

INTERS C, GROUPE 7
Corcelles - Chx-de-Fds 2-5
Lausanne - Fribourg 6-1
Boudry - Malley 2-6
Ursy - Courgevoux 4-0
NE Xamax - Guin 2-2

Classement						
1. Malley	3	3	0	0	11-3	9
2. Guin	3	2	1	0	7-2	7
3. Singine-Ob.	3	2	1	0	14-10	7
4. Lausanne	3	2	0	1	12-6	6
5. Chx-de-Fds	3	2	0	1	8-8	6
6. NE Xamax	3	1	1	1	4-5	4
7. Courgevoux	3	1	1	1	6-9	4
8. Ursy	3	1	0	2	8-7	3
9. Fribourg	3	1	0	2	11-13	3
10. Gros d'Vaud	3	0	1	2	6-9	1
11. Boudry	3	0	1	2	5-14	1
12. Corcelles	3	0	0	3	3-9	0

JUNIORS A, GROUPE 1
Marin - Hauterive 3-2
Fleurier - Colombier 2-6
Cortaillod - Audax-Früel 2-1
Dombresson - Fontainemelon 6-0

Classement						
1. Colombier	3	3	0	0	13-5	9
2. Dombresson	2	2	0	0	9-2	6
3. Audax-Früel	3	2	0	1	10-2	6
4. Marin	3	2	0	1	12-7	6
5. Hauterive	3	2	0	1	8-5	6
6. Cortaillod	3	1	0	2	4-8	3
7. Le Locle	2	0	0	2	1-7	0
8. Fontainemelon	2	0	0	2	0-11	0
9. Fleurier	3	0	0	3	6-16	0

JUNIORS B, GROUPE 1
Bôle - Corcelles 1-3
Chx-de-Fds - Audax-Früel 2-4
Dombresson - Le Parc 4-5

Classement						
1. Le Parc	3	2	1	0	9-6	7
2. Audax-Früel	3	2	1	0	8-5	7
3. Bôle	3	2	0	1	10-7	6
4. Corcelles	3	2	0	1	8-5	6
5. Chx-de-Fds	3	0	0	3	5-10	0
6. Dombresson	3	0	0	3	7-14	0

GROUPE 2
Le Landeron - Colombier 3-0
Cornaux - Cortaillod 5-5
Saint-Blaise - Béroche-Gorgier 2-1

Classement						
1. Cortaillod	3	2	1	0	19-6	7
2. Saint-Blaise	3	2	0	1	6-6	6
3. Cornaux	3	1	2	0	10-7	5
4. Béroche-G.	3	1	1	1	4-4	4
5. Le Landeron	3	1	0	2	4-4	3
6. Colombier	3	0	0	3	0-16	0

GROUPE 3
Fleurier - Marin 4-1
Couvét - G.-sur/Coff. 4-0
Peseux Comète - F'melon 6-0

Classement						
1. Peseux Com.	3	3	0	0	13-3	9
2. Fleurier	3	2	0	1	13-11	6
3. Couvét	3	2	0	1	9-7	6
4. F'melon	3	1	0	2	8-13	3
5. Marin	3	0	1	2	5-9	1
6. G.-sur/Coff.	3	0	1	2	7-12	1

GROUPE 4
Floria - Le Locle 1-2
Serrières - Les Brenets 3-0
Deportivo - Etoile 0-2

Classement						
1. Etoile	3	3	0	0	16-4	9
2. Le Locle	3	2	0	1	10-6	6
3. Deportivo	3	2	0	1	6-4	6
4. Floria	3	1	0	2	7-10	3
5. Serrières	3	1	0	2	6-12	3
6. Les Brenets	3	0	0	3	5-14	0

JUNIORS C, GROUPE 1
Boudry - NE Xamax 4-3
Dombresson - Le Locle 0-5
Cortaillod - Saint-Imier 26-0
Saint-Blaise - Bevaix 4-2

Classement						
1. Saint-Blaise	3	3	0	0	25-4	9
2. Cortaillod	2	2	0	0	39-0	6
3. Etoile	2	2	0	0	18-2	6
4. Le Locle	3	2	0	1	14-5	6
5. Bevaix	3	1	0	2	9-8	3
6. Boudry	3	1	0	2	5-16	3
7. Saint-Imier	3	1	0	2	5-45	3
8. NE Xamax	2	0	0	2	4-19	0
9. Dombresson	3	0	0	3	3-23	0

GROUPE 2
Fleurier - Peseux Comète 2-3
Vallée - Cornaux 1-6
Deportivo - Fontainemelon 3-1
Colombier - Sonvilier 1-8

Classement						
1. Cornaux	3	3	0	0	20-6	9
2. Peseux Com.	3	3	0	0	21-10	9
3. Sonvilier	2	2	0	0	15-1	6
4. Deportivo	2	2	0	0	8-3	6
5. Fleurier	3	1	0	2	10-12	3
6. Vallée	3	1	0	2	6-13	3
7. Béroche-G.	2	0	0	2	1-13	0
8. F'melon	3	0	0	3	5-13	0
9. Colombier	3	0	0	3	12-27	0

GROUPE 3
Marin - Chx-de-Fds 6-3
Serrières - Lignières 1-2
Bôle - Cortaillod II 1-4
Hauterive - Auvernier 6-3

Classement						
1. Hauterive	3	3	0	0	34-4	9
2. Marin	3	2	1	0	9-5	7
3. Serrières	3	2	0	1	7-2	6
4. Chx-de-Fds	3	1	1	1	20-9	4
5. Lignières	3	1	1	1	5-5	4
6. Cortaillod II	3	1	0	2	5-19	3
7. Auvernier	3	0	1	2	5-9	1
8. Bôle	3	0	0	3	1-33	0

GROUPE 4
Le Locle II - Couvét 10-2
Les Bois - Fleurier II 9-6
Superga - Le Parc 1-1
Floria - Etoile II 3-2

Classement						
1. Superga	3	2	1	0	23-5	7
2. Le Locle II	3	2	1	0	18-5	7
3. Le Parc	3	2	1	0	13-4	7
4. Etoile II	3	1	1	1	12-6	4
5. Fleurier II	3	1	0	2	11-16	3
6. Floria	3	1	0	2	5-14	3
7. Les Bois	3	1	0	2	13-23	3
8. Couvét	3	0	0	3	5-27	0

PMUR
Demain à Nancy
Prix du Conseil
Général de
Meurthe et
Moselle
(plat,
Réunion I,
course 1,
2000 mètres,
départ à 13 h 50)

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Desert-Plus	59	A. Badel	M. Bollack	14/1	0p2p8p
2 Sangui	58	G. Batistic	W. Gulcher	12/1	7p1p2p
3 So-Long	58	E. Wehrel	W. Himmel	8/1	0p4p5p
4 Paging-The-King	57,5	T. Thulliez	M. Rolland	16/1	9p7p3p
5 Kenacky	55,5	M. Blancpain	H. VD Poele	7/1	4p5p0p
6 Aileron	55	S. Pasquier	F. Chappet	10/1	2p3p0p
7 Valdorf	55	C. Soumillon	J.-M. Béguigné	5/1	3p5p1p
8 King's-Mat	54				

@dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch
SAMBIAGIO STYLE S.A.
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
 2523 Lignières



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch



Depuis 1975
 N°1 de l'équipement

E-mail: a.fund@motosysteme.ch

www.limpartial.ch
 ou
www.lexpress.ch

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch



Votre partenaire pour l'électricité

E-mail: info@ensa.ch

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

«Do You Speak Wall Street English?»

www.wallstreetinstitute.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch



NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
 MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

www.interlangues.org

INTERLANGUES

NOUVEAUX COURS

Préparation aux examens de Cambridge

1^{re} école certifiée EDUQUA

La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 76 Tél 032 968 72 68
 Neuchâtel Grand'Rue 1A Tél 032 724 07 77

E-mail: interlangues@bluewin.ch

GARAGES

www.garagedesmontagnes.ch

CENTRE TOYOTA

Garage et carrosserie
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107-117
 La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10

E-mail: garmonta@vtxnet.ch

www.hotz.autoweb.ch

garages hotz s.a.
 Tél. 032 861 29 22 / Tél. 032 863 34 63
fleurier travers

3 marques sous le même toit

PEUGEOT CITROËN RENAULT

E-mail: c.holz@bluewin.ch

www.garage-jeanneret.ch



GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils

JEANNERET
 Concessionnaire TOYOTA

2037 Montmollin
 Tél. 032 731 20 20
 E-mail: toyota@bluewin.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

G. Roccarino

E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch



Martin

Tél. 032 853 54 33

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

RADIO-TV

www.coshifi.ch

RVCOSHIFI
 RICHARD VOIROL

Centre JVG du Val-de-Ruz

- TV - VIDEO
- HOME CINEMA
- SONORISATION
- SATELLITE
- MOBILE
- SERVICE
- REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS
 Restaurant Mexicain
 J.-J. Lallemand 1
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

TÉLÉCOMMUNICATIONS

www.telecomservices.ch



telecom services
 Télécommunications Informatique
 Vos spécialistes
 0848 741 741

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif

E-mail: info@interactif.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

WWW.CROISITOUR.CH
 LAST-MINUTE ONLINE



Pour voyager tout simplement moins cher!

Choisissez, réservez, décollez!

info@croisitour.ch

WEBCAM

www.auberge.ch

Webcam sur le Val-de-Ruz



AUBERGE DU CHASSEUR FENIN
 2063

Réservation en ligne ou
 Tél. 032 852 02 02

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 312.-
 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 166.-
- trimestriel Fr. 88.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.
- Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

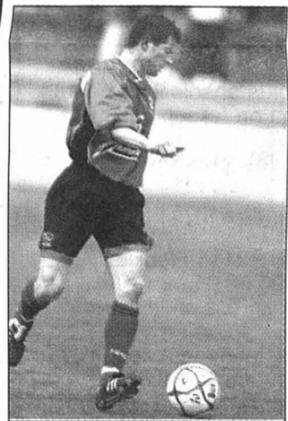
Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

En quête de terrain

Le FC Serrières va bientôt devoir déménager pour cause d'extension de l'usine Philip Morris. Les dirigeants serriérois comprennent la situation et cherchent à s'y adapter et cherchent à s'y adapter et cherchent à s'y adapter... «Nous nous consolons en nous disant que nous bénéficierons d'installations plus grandes et plus modernes en 2006, glisse le président Jean-Marc Rohrer. Maintenant, nous sommes à la recherche d'un terrain où nous pourrions jouer entre août et décembre 2005, car le nouveau terrain de Pierre-à-Bot ne sera certainement pas achevé avant le printemps 2006.» Les démarches n'ont pas encore commencé, mais le président des «verts» a déjà quelques idées derrière la tête. Attention, en cas de promotion en Challenge League à ce que les installations soient homologuées...

Remplaçants bien assis

Il est des stades où le banc des remplaçants est plus confortable que d'autres. L'avantage d'affronter une équipe de M21 est que lesdites installations sont vraiment au point. Au Neufeld, c'est dans des fauteuils-baquet que les suppléants serriérois ont pris place. Ils ne sont pas endormis pour autant. Il faut dire que sur le terrain leurs coéquipiers ont réalisé une véritable démonstration.



Bruno Rupil: une pensée pour Sven Deschenaux.

PHOTO ARCH-MARCHON

Le coup de fil de Rupil

Bruno Rupil n'a pas oublié qu'il a évolué à la Charrière et il a conservé d'excellents contacts avec ses ex-coéquipiers. Après avoir appris la sortie sur blessure de Sven Deschenaux contre YF Juventus, le Serriérois s'est rapidement inquiété de son état. «Je l'ai appelé pour prendre de ses nouvelles et essayer de le reconforter» confiait le défenseur des «verts». Un coup de fil qui a sûrement fait chaud au cœur de qui vous savez...

Une bonne caisse

La buvette du Neufeld ne bat pas des records d'affluence lors des matches de première ligue, mais à l'occasion de la visite de Serrières le tenancier bernois a réalisé une bonne caisse. Pascal Bassi et les siens étaient particulièrement assoiffés et affamés après leur victoire face à Young Boys M21. Frites, ramequins, sandwiches, bières et vin blanc, tout y est passé. Et le brave déposé au service a vite été débordé. /JCE

EN COULISSES

Du plaisir malgré la pluie

La cyclosportive Jean-Mary Grezet a fait 30 heureux

La météo n'a vraiment pas contribué au succès de la première cyclosportive Jean-Mary Grezet. «Avec la pluie et le froid, je serais aussi resté au lit, reconnaissait Christophe Otz, le directeur de Sport Plus et un des orga-

nisateurs. De toute façon, cette première édition, c'était juste pour voir. Sport Plus a investi 500 francs et le Centre sportif de Couvet la même somme. La deuxième édition aura de toute manière lieu. Nous espérons attirer entre 300 et 400 coureurs. Il faudrait peut-être



Vincent Bouquet, Marc Giroud et Ernesto Rodriguez: un sprint pour le fun effectué par les trois jeunes cyclistes vallonniers.

PHOTO LEUENBERGER



Ludovic Fahrni, Pierre-Alain Guggisberg, Fabrice Sahli et Laurent Ballmer (de gauche à droite): quatre courageux qui ont roulé 170 km.

PHOTO LEUENBERGER

un ou deux champions connus pour attirer du monde. Jean-Mary Grezet? Il avait une importante compétition de tir à l'arc et il ne pouvait pas être présent. Un tronçon chronométré pourrait aussi at-

tirer du monde, tout comme un tronçon pour les enfants et les mamans. Le but étant que tout le monde se retrouve à la fin pour partager de bons moments.»

Un sprint pour rire

Ernesto Rodriguez, Marc Giroud et Vincent Bouquet furent les trois premiers à en finir sur le tronçon de 60 km. Et ils ont terminé au sprint pour rire. «Il faut quand même un minimum d'entraînement pour arriver au bout» lâchait le premier nommé. «Il n'y avait pas trop de routes cantonales, le parcours était magnifique» poursuivait le deuxième. «C'est mieux de venir faire cette course pour soutenir la région plutôt que de rester à la maison devant la TV» concluait le troisième.

Optimisme de rigueur

Directeur du centre sportif de Couvet, Yann Klausner fait tout pour dynamiser ses formidables installations et il se veut

optimiste pour la cyclosportive Jean-Mary Grezet: «On ne peut pas forcément avoir du succès du jour au lendemain. Mais je compte beaucoup sur la bouche à oreille pour la prochaine édition. Nous ferons bien plus de promotion pour la prochaine édition.» Et il ne faudra pas oublier d'inviter le soleil!

Les bons pains au chocolat

Ludovic Fahrni, Pierre-Alain Guggisberg, Fabrice Sahli et Laurent Ballmer ont formé un sacré quatuor pour parcourir les 170 km du long tronçon. Ayant conçu les tracés, le premier nommé était enchanté: «Bien des coureurs ont découvert de nouvelles routes et j'en suis content. En temps effectif, nous avons mis un peu plus de 6 h 30. Nous nous sommes arrêtés au moins 20 minutes à chaque ravitaillement et nous en avons profité pour manger des bons pains au chocolat.» Tous les charmes et les avantages d'une cyclosportive! /TTR

Deschenaux dans le doute

Sven Deschenaux est toujours dans le doute. «J'ai passé des radiographies hier, mais je n'en sais pas beaucoup plus sur la gravité de ma blessure, soupirait le capitaine du FCC. Rien n'est touché au niveau osseux, mais je vais attendre l'IRM pour en savoir plus. Etant donné l'inflammation de mon genou gauche, je crains que les ligaments croisés soient bel et bien touchés.» Ce qui représenterait une absence de six à huit mois pour le défenseur chaux-de-fonnier. Quant à Kamel Boughanem, qui s'est fait une entorse à une cheville, il devrait être absent pendant au moins quatre semaines.

Panneau en panne

Le panneau lumineux du FCC servant à signaler les changements et le temps additionnel n'a pas supporté

beaucoup de matches. Avant la rencontre face à YF Juventus, Vincent Baehni a tout essayé pour le faire démarrer, en vain. Il dut se résoudre à utiliser les bonnes vieilles plaquettes pour cette quatrième partie à domicile. Le panneau lumineux est lui retourné en Italie pour réparation. Flavio Ferraria s'en est chargé. «Heureusement qu'il est encore sous garantie» indiquait l'administrateur délégué du FC La Chaux-de-Fonds SA. A 500 francs le panneau, il y a de quoi...

«Retraités» pas en manque

Parmi les spectateurs ayant assisté à la rencontre entre La Chaux-de-Fonds et YF Juventus, on retrouvait deux «ex» du FCC. Les deux «retraités» Manuel Cano et Paolo Roxo, pour ne pas les citer, ne semblent pas être trop en man-

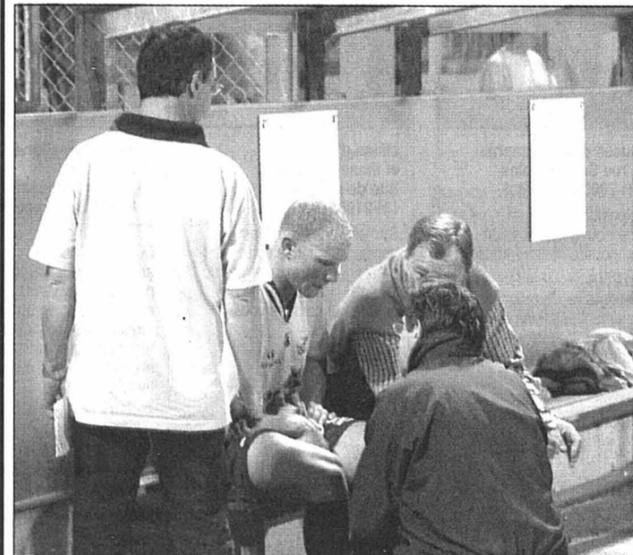
que. «Franchement, le week-end ça va, c'est plutôt en semaine que la présence quotidienne sur un terrain commence à me manquer» indiquait l'ex-entraîneur chaux-de-fonnier. Quant à l'ex-attaquant «jaune et bleu», il ne compte pas reprendre la compétition avant la fin de l'année.

Perret au rapport

Suite à son expulsion lors du match amical contre Thone de la semaine dernière, Philippe Perret encourt une suspension. Avant de prendre sa décision l'ASF attend le rapport de l'entraîneur chaux-de-fonnier. «Je vais passer une partie de mon dimanche à rédiger une lettre pour m'expliquer», racontait «Petchon». «Je n'ai rien à me reprocher puisque je ne m'en suis en fait pas pris à l'arbitre, mais à Hanspeter Latour, l'entraîneur de Thone.» On attend la décision de Berne avec impatience, mais il se pourrait bien que Philippe Perret soit suspendu samedi pour le match de Coup de Suisse à Saint-Imier.

Quelles touches!

Roberto Carlos, le latéral gauche du Real Madrid, ne le sait sûrement pas, mais il a fait des émules du côté de Zurich. Comme l'international brésilien, le latéral gauche Schettino réalise en effet des touches qui s'apparentent à des véritables corners ou à des coups francs. A la fin du match, il n'hésite d'ailleurs pas à traverser le terrain pour remettre le ballon en jeu. Le jour où le jeu de tête de ses coéquipiers suivra, ça risque de faire mal. /JCE



Le docteur Claude-André Moser (accroupi) et quelques dirigeants du FCC entourent Sven Deschenaux: le défenseur chaux-de-fonnier craint le pire.

PHOTO LEUENBERGER

Jefferson ambitieux



Alexandre Jefferson s'est montré un peu présomptueux à Thone.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

masseur de balle a tremblé... de peur de ne pas retrouver le cuir...

La solution du container

Le Lachen a une capacité officielle de 10.350 places. Samedi, il n'y en avait «que» 3300 et la bucolique enceinte thonoise semblait déjà bien remplie. Mais où les dirigeants bernois vont-ils trouver la place pour le match au sommet de mercredi prochain face à Bâle? Puisque les toilettes et la salle de presse se trouvent déjà dans des containers, cela constituerait peut-être une solution...

Ielsch en vitrine

Si Julien Ielsch a éprouvé quelques difficultés face aux attaquants thonois, il en a également posé au speaker officiel. Le brave homme a estropié son nom comme jamais. Au premier essai, c'était Julien «Ilsch». Quand le petit français a quitté le terrain, l'homme au micro a annoncé la sortie de Julien «Lièche». Sale journée pour le latéral neuchâtelois, qui n'a pas réussi à se mettre en vitrine...

Glorieuse époque

Qui a dit que les Suisses allemands étaient conservateurs? Dans la buvette du Lachen, on trouvait en effet une affiche de la finale de la Coupe de Suisse 1954-1955. Le lundi de Pâques 18 avril 1955, le club de l'Oberland se frotta au FC La Chaux-de-Fonds qui l'emportait 3-1. Malgré la défaite, les turiféraires du FC Thone ne sont pas prêts d'oublier cette date. /EPE



**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

BEAUX-ARTS

LE LOCLE
Musée des Beaux-Arts
Du 4 sept. au 28 nov. 2004
Du MA au DI de 14 h à 17 heures



lelocleprints04

Triennale de l'estampe contemporaine

2 expositions:

la triennale internationale
Parmi plus de 500 envois du monde entier, 57 artistes ont été sélectionnés à l'issue des concours. Leurs œuvres constituent un véritable panorama de l'impression artistique contemporaine.



«**objet quotidien**»
lelocleprints04 accueille aussi l'Ecole supérieure des beaux-arts de Genève (esba) qui présente les travaux des étudiants de l'atelier d'impression.

Prix d'entrée: Fr. 6.-;
AVS et étudiants: Fr. 3.-

Renseignements: www.lelocleprints.ch



2000 SERRIÈRES/NE - Rue Erhard Borel 13
Les jeudis 9-16 et 23 à 19h30,
les vendredis 17 et 24 à 20h30,
les samedis 11-18 et 25 à 20h30,
les dimanches 12 et 26 septembre à 17h30



THÉÂTRE TUMULTE

ANNABELLE ET ZINA

de Christian Rullier
Mise en scène de Jean-Philippe Hoffman



Deux regards se rencontrent: un homme et un enfant meurent sur le champ. Qui est le coupable? Annabelle? Zina? Le regard qui tue? Le destin au pas de velours à l'écoute du temps? Les certitudes d'Annabelle et Zina, seules survivantes de l'accident, sont aussi panachées que l'alphabet tout entier. Elles se rencontrent pour la première fois, depuis le drame, sur les planches du Théâtre Tumulte: elle ont peut-être des choses à se raconter.

Prix d'entrée: Adultes Fr. 20.-;
AVS/AI/chômeurs/étudiants Fr. 18.-

Renseignements et réservations:
tél. 032 725 76 00 ou 032 730 69 88



LA CHAUX-DE-FONDS
L'HEURE BLEUE - L.-Robert 29
Mercredi 15 et
jeudi 16 septembre à 20 h 30



Brel, un cabaret vers les étoiles

avec T. Romanens, J.-L. Daulne, Saher, L. Lob,
N. Renault, A. Ganzevoort, Zidani, N. Seidel,
D. Arcq, P. Debiesme ou A. Foly

Ni une comédie musicale, ni du théâtre chanté, ni une revue, ni un concert... mais une création de cabaret moderne, où s'entretissent avec harmonie et déchirures des chansons de Brel, connues et moins connues, des parties visuelles, narratives et humoristiques.



Prix d'entrée: Fr. 32.-/Fr. 27.-;
étudiants, AVS: Fr. 27.-/Fr. 22.-

Location: L'Heure bleue, tél. 032 967 60 50
ou www.heurebleue.ch

Renseignements: www.lesvivamities.ch



CONCERT D'ORGUE

NEUCHÂTEL
Collégiale
Dimanche 19 septembre 2004 à 17 heures



LES CONCERTS DE LA COLLÉGIALE

Concert du Jeune Fédéral

Le rendez-vous avec Bach

Chiara Banchini, violon baroque
Guy Bovet, orgue



La grande violoniste Chiara Banchini, accompagnée par Guy Bovet, rend hommage à Jean-Sébastien Bach: un moment de beauté privilégié grâce à deux interprètes qui se connaissent depuis leur enfance. A la sortie, les Concerts de la Collégiale offrent les tartes aux pruneaux.

Prix d'entrée: Fr. 30.-; Fr. 20.-
Etudiants, AVS, chômeurs: Réduction: Fr. 5.-

Location: Théâtre du Passage,
Max-de-Meuron 4, Tél. 032 717 79 07



LA CHAUX-DE-FONDS
Beau-Site
Jeudi 23 et vendredi
24 septembre à 20 h 30



Bruno Coppens «Bain Zen»

Nouveau délire verbal et visuel de Bruno Coppens qui s'attaque cette fois... au bonheur!

A travers des personnages hauts en couleurs, il nous ouvre le sport des trois bonheurs: matériel - Vive l'immondification -, spirituel - Vive les philosophies orientales -, et sentimental - Vive l'amour en «time-chéri»!



Prix d'entrée: Fr. 25.-; étudiants, AVS: Fr. 20.-

Location: L'Heure bleue, tél. 032 967 60 50
ou www.heurebleue.ch

Renseignements: www.lesvivamities.ch



OFFRES SPÉCIALES

L'ART DE VIVRE

Hôtel-Restaurant La Croisée

CH - 2043 Malvilliers - Tél. 032 858 17 17

«La terrasse la plus ensoleillée
de notre région préférée!»

Ouvert tous les jours.

Saloon-Restaurant Poney Express-Far West

Place d'Armes - CH - 2114 Fleurier
Tél. 079 690 02 01
www.poneyexpress.ch

Vivez quelques instants comme à l'époque
de la conquête de l'Ouest.
Décor western et country music.
Vous serez servis dans des gamelles,
assiettes en bois, gobelets, cruche, etc.
Aussi le vrai repas à l'envers.



sur l'ensemble de la note
sur présentation de la carte Club E

Maximum 10 personnes,
sauf forfaits et boissons hors repas.

OFFRES SPÉCIALES

L'ART DE VIVRE

Café-Restaurant-Pizzeria du 1er Mars

Casino de la Rotonde - Faubourg du Lac 14
CH - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 48 48 - Fax 032 724 48 21

Menus, cuisine traditionnelle à la carte
et 26 variétés de pizzas maison.

Ouverture: lu-ve, 8 h 30 - 17 h 30

Grande terrasse donnant sur le Jardin anglais
durant les mois d'avril à septembre.

Hôtel-Restaurant du Cheval-Blanc

Grand-Rue 18 - CH - 2072 Saint-Blaise
Tél. 032 753 30 07

Le restaurant du gourmet avisé



sur l'ensemble de la note
sur présentation de la carte Club E

Maximum 10 personnes,
sauf forfaits et boissons hors repas.

SITES exceptionnels à visiter



Musée d'art et
d'histoire
1, Esplanade Léopold-
Robert
CH-2000 Neuchâtel

Exposition permanente
d'arts appliqués, d'arts
plastiques, de numismatique et
d'histoire régionale.
Expositions temporaires
consacrées à des artisans
ou artistes anciens ou
contemporains. En démon-
stration (horaires sur deman-
de): les automates Jaquet-
Droz et le clavecin
Ruckers.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 7.-
Etudiants/groupes: Fr. 4.-

Renseignements:
Tél. 032 717 79 25



Musée d'ethnographie
4, rue Saint-Nicolas
CH-2000 Neuchâtel

Expositions permanentes et
une nouvelle exposition
temporaire chaque année.
En 2004, le MEN fête son
Centenaire. Le programme
des manifestations est dis-
ponible sur notre site
Internet: www.men.ch

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 7.-
Groupe dès 10 personnes,
étudiants, apprentis, AVS,
AI: Fr. 4.-
Mercredi entrée libre.

Ouverture: mardi à
dimanche de 10 h à 17 h

Renseignements:
Tél. 032 718 19 60
www.men.ch

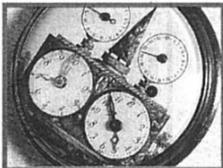


Mines d'asphalte
et musée industriel
Site de la Presta
CH-2105 Travers

Sur les traces de Jules
Verne, vous faites votre
propre «voyage au centre de
la terre». Un labyrinthe de
galeries et couloirs vous
attend.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 12.50

Renseignements:
Tél. 032 864 90 64
www.gout-region.ch



Musée international
d'horlogerie
29, rue des Musées
CH-2301 La Chaux-de-
Fonds

Du cadran solaire à l'horloge
atomique, plus de 4000
pièces conservées. Un
musée vivant, unique au
monde, vous raconte l'aven-
ture historique, artistique et
scientifique de la mesure du
temps.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 10.-
AVS: Fr. 9.-
Enfants/étudiants: Fr. 6.-
Familles: Fr. 22.-

Renseignements:
Tél. 032 967 68 61



Musée paysan
et artisanal
148, rue des Crêtets
CH-2300 La Chaux-de-
Fonds

Dans l'atmosphère chaleu-
reuse d'une ferme jurassien-
ne du XVIIIe siècle, le musée
met en valeur un patrimoine
rural aux richesses souvent
insoupçonnées. Des anima-
tions et expositions théma-
tiques y font revivre les tradi-
tions et métiers d'autrefois.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 5.-
Etudiants, AVS,
chômeurs: Fr. 3.-
Enfants dès 11 ans: Fr. 1.-
Renseignements:
Tél. 032 926 71 89

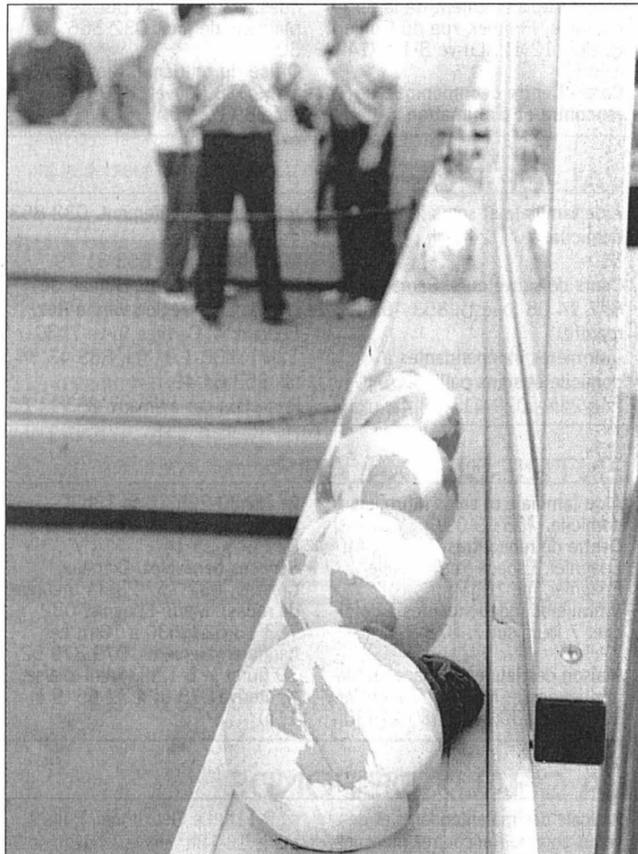
Extrait de la liste des sites qui accordent
un avantage tarifaire aux titulaires de la carte



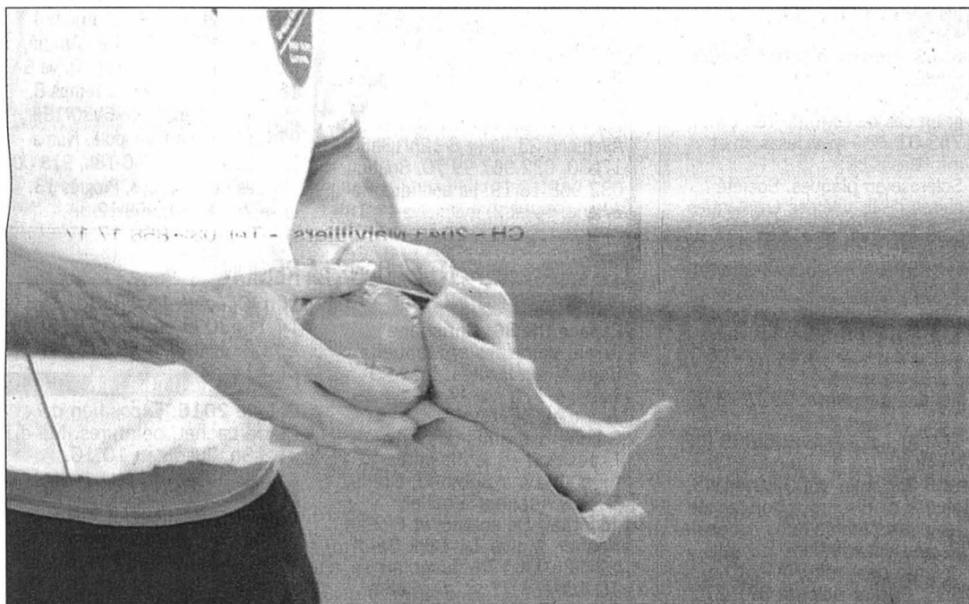
Pour connaître les jours et heures d'ouverture,
s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.

Une famille qui manque d'héritiers

Boccia ■ *Licenciés ou non, tous les joueurs ont un énorme plaisir à se retrouver pour lancer des boules et partager de bons moments entre amis. Mais les jeunes générations se font désirer*



Des boules de boccia: elles pèsent entre 890 gr et 1 kg.



Mains moites à cause de la pression? Un coup de chiffon pour assurer le coup!

Photos
Richard Leuenberger
Textes
Thomas Truong

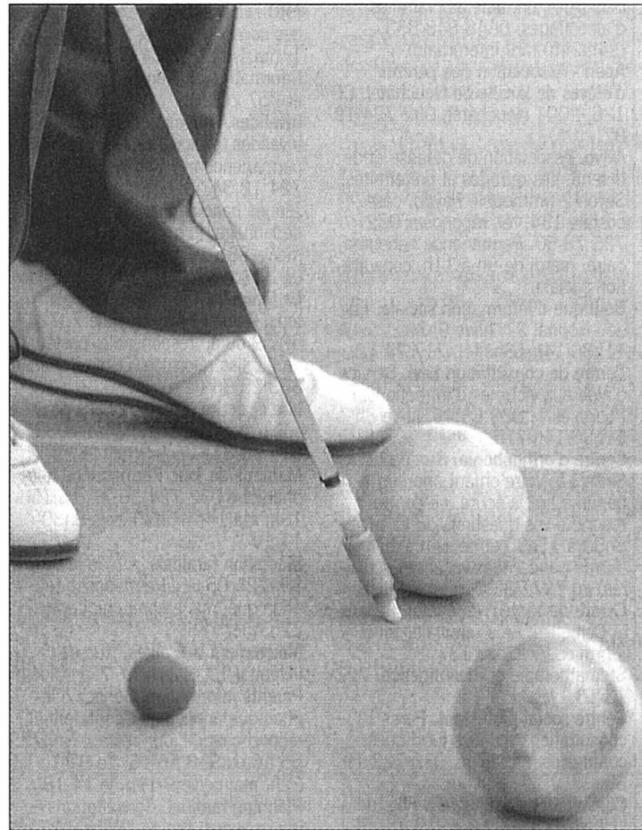
Il y avait comme un air d'Italie avant-hier au Boccia Club Couvet. Et ce n'était pas qu'une impression. Plus le tournoi national de tripléte avançait et plus les concurrents parlaient l'italien. Rien d'étonnant, puisque les meilleures formations du pays proviennent du Tessin. «C'est un sport national là-bas, explique Robertino Rossi, le président du BC Couvet et organisateur de l'épreuve. En Italie, il y a des joueurs qui vivent de la boccia. A Campione, enclave italienne au Tessin, le vainqueur du tournoi peut même repartir avec une voiture.» A Couvet, la tripléte gagnante est répartie avec 1200 francs, des petits lingots d'or et des produits du terroir du Val-de-Travers. Des prix qui sont revenus à des... Tessinois!

Voilà pour le côté compétition, mais comment définir la boccia pour ceux qui ne connaissent pas bien ce sport venu d'Italie et qui ressemble un

peu à la pétanque. Voici quelques indications de la part de Robertino Rossi: «La pétanque se joue sur un terrain irrégulier en gravier de 10 ou 12 m de longueur. A la boccia, le terrain international homologué mesure 26,50 m et le sol se compose de résine, de caoutchouc et de granulés avec des dalles de béton en dessous. Il existe aussi des pistes plus traditionnelles qui sont en terre et couvertes de sable et de gros sel. Les boules mesurent entre 107 et 108 mm de diamètre et leur poids peut aller de 890 grammes à 1 kg. Dans une compétition qui met aux prises des triplétes, chaque joueur dispose de deux boules. Une partie dure en moyenne une heure, mais il y a déjà eu des rencontres qui ont dépassé les deux heures. Chaque tripléte a un capitaine et l'équipe dispose d'une minute de réflexion avant d'envoyer une boule. Le joueur doit toujours annoncer ce qu'il va faire avant de tenter son coup. La boccia a un côté ingrat, car les épreuves sont semblables à celles du tennis avec des éliminations directes. Sur le plan technique, ça ressemble un peu au curling. La boccia nécessite de la concentration, de la précision et du calcul. Une bonne condition physique n'est pas inutile. Il arrive que des compétiteurs se claquent en tirant. Les joueurs de boccia ont entre 15 et 60 ans. Mais les meilleurs joueurs, les plus motivés aussi, se trouvent dans la tranche d'âge qui se situe entre 15 et 40 ans.»

Un appel aux jeunes

La boccia rencontre le même problème que certains journaux avec leur lectorat: les vieux se font de plus en plus rares et les jeunes ne mordent pas à l'hameçon. «J'ai envie de dire aux jeunes de venir en force s'essayer à la boccia, lâche Robertino Rossi avec le cœur. Ce serait bien de prouver que la jeune génération parvient à s'entendre avec l'ancienne. La boccia est un bon sport pour l'esprit et elle permet de pas mal voyager en Suisse. L'ambiance est très conviviale dans notre sport. Les plus beaux tournois sont



Les écarts sont parfois infimes, mais deux arbitres veillent.

ceux réservés aux équipes de deux. Il doit y avoir une forte amitié entre les deux joueurs. Il s'agit même d'une complicité.» Pour les Neuchâtelois – jeunes ou moins jeunes – qui veulent s'essayer à la boccia, il existe quatre clubs dans le canton qui se feront un plaisir de les accueillir. Il s'agit du BC Couvet, du BC Neuchâtel-Sports, du BC Nexans-Cortaillod et du BC Montagnard-Chaux-de-Fonds.

Mais avant de faire le premier pas en direction de la boccia, il y a la fameuse question que Jean-Pierre Pernault a pris l'habitude de poser sur TFI: combien ça coûte? «La boccia est un sport abordable, répond Robertino Rossi. Dans le club de Couvet, un joueur qui n'a pas de li-

cence paiera 50 francs de cotisation pour toute l'année, tandis qu'un licencié devra verser 80 francs. Chez nous, il y a une centaine de membres et 27 licenciés. Le prix d'un jeu de boules varie entre 80 et 200 francs. Et il n'y a que les meilleurs joueurs qui changent de jeu de boules après cinq ou six tournois.»

Pas que des Italiens

Enfin, il y a une dernière question qui s'impose: faut-il savoir parler l'italien pour se mettre à la boccia? «Pas du tout, assure le président du BC Couvet. D'ailleurs, il y a un Portugais, Oliveira Americo, qui est champion neuchâtelois. Il y a aussi des Yougoslaves qui se mettent à la boccia. Sur le plan national, le Tessin est le canton qui domine, mais les Allemands sont en train d'arriver en force. Dans le cadre national, il y a aussi des joueurs de toutes les origines. De toute manière, tous les joueurs de boccia sont comme les membres d'une grande famille.» Et il n'y a pas besoin de rester bien longtemps au bord d'un terrain de boccia pour s'en rendre compte. /TTR

CLASSEMENT

Tournoi national de tripléte (Grand Prix Val-de-Travers, dimanche 12 septembre): 1. SB San Gottardo (Chiasso). 2. UB Winterthur. 3. SB Stella (Locarno). 4. SB Del Torchio. 5. SB Granges. 6. SB Ideal (Coldreio). 7. BC Gümliigen. /réd.

COUPS DE BOULE

Mode à l'italienne

Le joueur de boccia n'est pas quelqu'un qui s'habille n'importe comment pour pratiquer son sport favori. «Il faut être présentable, glisse Robertino Rossi. Le compétiteur peut très bien porter des chaussures de tennis, mais il préférera plutôt des souliers spéciaux qui viennent d'Italie. C'est une question de style. Il devra porter une chemise et un pantalon. Depuis peu, il est possible de porter un survêtement.» Mais un survêtement qui a de la classe! Des bons goûts vestimentaires qui viennent bel et bien d'Italie.

Suivre sa boule

Une fois que la boule est partie de la main du joueur, il n'y a plus grand-chose à faire pour changer sa trajectoire à moins de posséder le souffle de Superman. Cela n'a pas empêché certains joueurs d'accompagner leur lancer d'un regard de tueur comme s'il pouvait influencer la boule. Il y avait même un compétiteur qui marchait encore cinq ou dix mètres en direction du but à atteindre en penchant la tête

sur la droite ou sur la gauche en fonction de ce qu'il souhaitait comme coup.

Presque les mêmes drapeaux

Lors du tournoi international de tripléte à Couvet, les organisateurs avaient fait les choses en ordre et la salle était bien décorée pour accueillir les meilleurs joueurs du pays. Il y avait des petits drapeaux suisses et italiens un peu partout. Et comme le drapeau transalpin ressemble vraiment beaucoup à celui de Neuchâtel, certains n'y ont vu que du feu.

Les natels quand même!

La boccia est un sport où les spectateurs doivent se tenir plus ou moins tranquilles afin que les joueurs puissent bien se concentrer. Mais il y avait quand même des hommes qui passaient pas mal de temps avec le natel sur l'oreille. Il faut dire que c'était dimanche après-midi et tout le monde voulait être au courant des résultats de la première journée du championnat d'Italie de football. La boccia d'accord, mais après le calcio. Faut pas devenir foot!

Où sont les femmes?

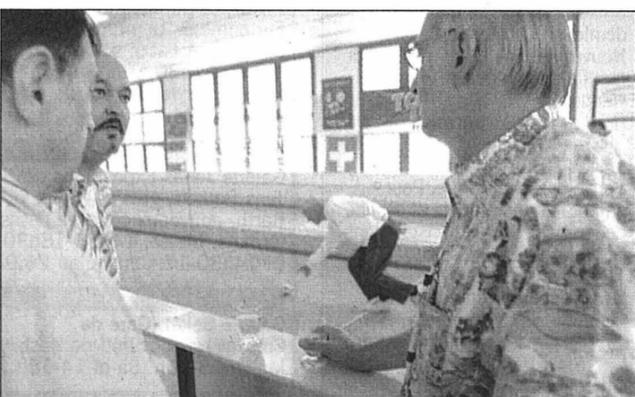
Un rapide coup d'œil sur les deux pistes de boccia de Couvet suffisait pour se rendre compte que les femmes ne sont pas présentes en forces. «Elles représentent tout de même 15% des joueurs, précise Robertino Rossi, le président du BC Couvet. Elles arrivent en force.» Les hommes n'ont plus qu'à bien se tenir!

Créer la bonne ambiance

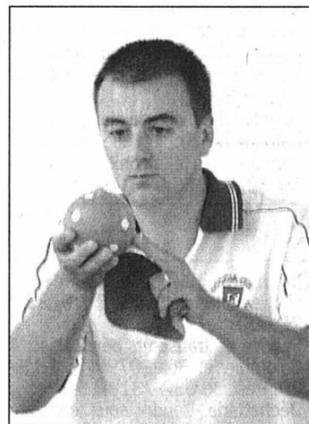
Les joueurs de boccia n'ont pas le droit de fumer ou de boire de l'alcool durant une partie. Mais les spectateurs n'ont pas les mêmes restrictions et ils ne crachent pas dans le verre. C'est aussi cela qui permet de créer la bonne ambiance à la boccia.

Explications aux arbitres

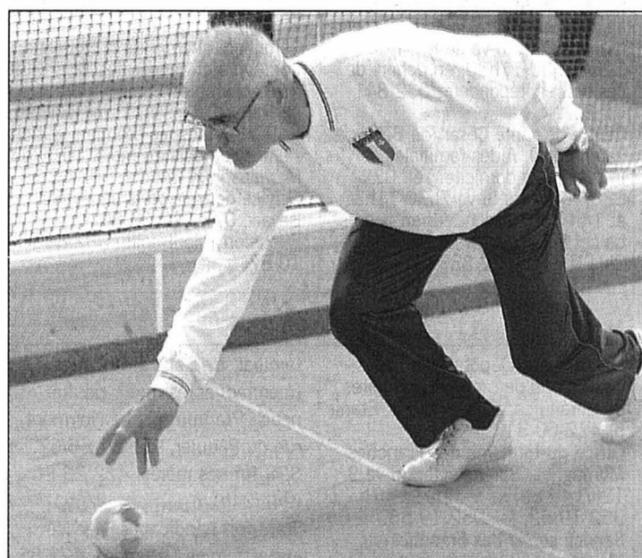
A la boccia, il y a deux arbitres qui veillent au bon déroulement d'une partie. Et parfois, ce sont les joueurs qui leur expliquent comment il faut interpréter une situation de jeu un peu spéciale. A la boccia, rien ne vaut l'expérience des joueurs les plus âgés! /TTR



Ambiance conviviale parmi les spectateurs.



Concentration!



Finesse et précision: deux atouts majeurs à la boccia.

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc., lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h.

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8.). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondreur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre

d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistrot-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 non-stop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondre: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondre en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning

familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclac. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondre, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Groupe d'entraide pour jeunes proches. 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-

11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondre / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt).

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psycho-social: 722 12 21. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diessse, tél: 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondreur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Corax - Centre oecuménique de rencontre et d'animation.

Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

Corax. Permanences sociales, Fleurier.

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00.

Mamans de jour. 032 866 13 30.

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 032 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.

Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46 72.

Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h,

sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4 Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Espace PR 36. Christiane Reyle, peintures et Manuelle Béguin, sculptures. Lu-ve 9-12h/14-17h, sa 14-17h. Jusqu'au 16.10.

Galerie des Amis des Arts. Exposition «5 jeunes créateurs»: Lorna Bornand, Orélie Fuchs, Adeline Schaller, Jonathan Delachaux et Florian Kocher. Ma-ve 14-18h. Sa-di 12-12h/14-17h. Jusqu'au 10.10.

Galerie Du Peyrou (Faubourg de l'Hôpital). Exposition Robert André, peintures. Me-sa 15h-18h. Di 15h-17h30. Jusqu'au 23.9.

AUVERNIER

Galerie Une. Exposition de Thierry Feuz, peintures. Me-sa 14-18h30, di 14-17h30. Jusqu'au 3.10.

BÔLE

Galerie L'Enclume. Marianne Schneider, sculptures. Me-di 15-18h30 ou sur rdv 032 842 58 14. Jusqu'au 3.10.

COLOMBIER

Galerie Numaga (Rue de l'Etang 4). Expositions Aliska Lahusen, jusqu'au 3.10 et Art précolombien, jusqu'au 14.11. Ma-di, 14h30-18h30.

CORCELLES

Galerie Arcane (Rue de la Cure 2). Expositions de Lina Furlenmeier, peinture, Sylvius peinture et Labé, sculpture. Ma-ve, 17h30-19h. Sa 14h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 24.9.

CORTAILLOD

Galerie Jonas Expositions de Jens Balkert, grès et Wolf Barth, nouveaux collages petits formats. Me-sa, 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 26.9.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. Jeannotat, peintures. Me 17-

20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30 et sur rdv 032 861 28 87. Jusqu'au 30.10.

HAUTERIVE

Galerie 2016. Exposition de Pierre Lachat, peintures. Me-di 15-19h. Jusqu'au 10.10.

LE LANDERON

Galerie Di Maillart. Exposition de Janine Lemoine, photo, Angela Perret-Gentil, bijoux et Andree Stoop, bijoux. Je-ve 9-11h/14h15-18h. Sa 9-12h/14-17h. Di 14-17h. Jusqu'au 17.10.

VALANGIN

Galerie du «Moulin de la Tourelle». Exposition des oeuvres de Robert Tilbury, aquarelles. Jusqu'au 10.10.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition réunissant Lermite, l'Éplattier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni, lithographies Picasso. Me-sa 14-18h, ou sur rdv 079 475 98 60. Jusqu'au 30.09.

DELÉMONT

Galerie FARB. Exposition de photographies de Joël Tettamanti. Je 17-19h, sa 10-12h/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 17.10.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon. Exposition de Jean-Denis Zech, peinture. Ve 17-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'au 26.9.

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle. Exposition de Helga Schuhr, travaux récents. Me-di 14-18h. Jusqu'au 19.9.

AVIS MORTUAIRES

SAINT-BLAISE



Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve; car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

Jacques 1: 12

Fanny Gomes-Gumy, à Saint-Blaise;
Freedom Gumy, à Saint-Blaise;
Ghislaine Gumy-Veuve, à Saint-Blaise,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Charly GUMY

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 47 ans.
2072 Saint-Blaise, le 11 septembre 2004.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église catholique de Saint-Blaise, mercredi 15 septembre, à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Charly repose au funérarium, à Saint-Blaise.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-455686



**La direction et les enseignants
de l'Ecole Bénédicte**

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Charly GUMY

papa de Freedom, élève de la classe de commerce.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-455711

BOUDRY

*On devrait toujours dire avant
l'importance que les gens prennent
tant qu'il est encore temps
Tu ne m'as pas laissé le temps*

David Hallyday

Bastien Chassot et sa maman Catherine Chassot,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Guy CHASSOT

enlevé subitement dans sa 55e année.
2017 Boudry, le 10 septembre 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard,
à Neuchâtel, le mercredi 15 septembre, à 15 heures.

Adresse de la famille: Bastien Chassot
Rue Louis-Favre 27
2017 Boudry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

EN SOUVENIR DE

Danielle KUENY
1994 - 14 septembre - 2004

Voilà déjà 10 ans que tu t'en es allée en nous laissant si tristes
et désespérés.

Depuis le temps a passé, mais pas un jour ne s'écoule
sans que nous pensions à toi.
Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient, en ce jour,
une pensée pour toi.

Catherine et famille

028-455628

AVIS DE REMERCIEMENTS

Très sensible aux nombreux témoignages reçus
lors de son deuil, la famille de

Monsieur
Charles RIEBEN

remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont
soutenu par leur présence, leurs messages, leurs envois
de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde
reconnaissance.

Le Landeron, septembre 2004.

006-457477

AVIS MORTUAIRES

EN SOUVENIR DE
Maria DROZ
2003 - 14 septembre - 2004

Déjà un an que tu nous as quittés.
Ton souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs.
Que tous ceux qui t'ont connue et aimée aient, en ce jour,
une pensée pour toi.

Ton mari, tes enfants et petits-enfants

028-455592



EN SOUVENIR DE
Domenico ZANFRINO
2003 - 14 septembre - 2004

A vous ses amis et connaissances qui l'avez
connu et côtoyé, ayez une pensée
pour lui en ce jour.

Son épouse et ses enfants

028-455612

Le Chœur mixte de Cortaillod

a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame
Jeannine OPPLIGER-NICOLET

maman de Lucette et belle-maman de Jacques Matthey,
membres dévoués de la société.

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-455584



**Les autorités et les membres
de la Commune libre
du Neubourg et alentours**

ont le triste devoir de faire part du décès de

Madame
Christel DEVINS

leur chère amie et concitoyenne et fille de Monsieur et Madame
Claude Fornachon, leurs amis et concitoyens.

028-455740

La Fondation Qualité Fleurier

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Guy PEDRETTI

papa de Monsieur Olivier Pedretti, collaborateur apprécié
de la fondation.

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-455679

*Et même les cheveux de votre tête
sont tous comptés.
Soyez donc sans crainte;
vous valez plus que beaucoup
de moineaux.*

Luc 12,7



**Pompes Funèbres
Weber**

032 853 49 29

Val-de-Ruz - Neuchâtel
Savagnier - 24 h / 24
A votre écoute - Conseils
Testament obsèques

**Délai
jusqu'à 21 heures**
Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43
dès 17 heures:
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

LES FAITS DIVERS

**NEUCHÂTEL ■ Motocycliste
blessé.** Hier à 8h, au guidon
d'une moto, un habitant de
Peseux circulait sur la rue du
Vauseyon, à Neuchâtel, en di-
rection centre-ville. A la hau-
teur du carrefour, la moto
heurta l'arrière de la voiture
conduite par une habitante de
Boudry, qui était arrêtée à la
signalisation lumineuse.
Blessé, le motocycliste a été
transporté au moyen d'une
ambulance à l'hôpital des Ca-
dolles. /comm

**GORGES DU SEYON ■ Appel
aux témoins.** Hier vers
15h20, une voiture, conduite
par un habitant de Savagnier,
circulait sur l'autoroute, dans
les gorges du Seyon, en di-
rection de La Chaux-de-
Fonds. A l'entrée d'une
courbe à gauche, après avoir
effectué le dépassement d'un
véhicule, lors de la manœu-
vre de rabattement, l'auto
partit en dérapage, traversa
la voie de dépassement et ter-
mina sa course contre la pa-
roi rocheuse située à gauche
de la chaussée. Les témoins
de cet accident sont priés de

prendre contact avec la po-
lice de la circulation à Neu-
châtel, tél. 032 888 90 00.
/comm

**SOYHIÈRES ■ Sauvetage en
forêt.** Hier en fin d'après-
midi, un garde-faune volon-
taire signalait à la police ju-
rassienne une voiture appa-
remment abandonnée en fo-
rêt, au lieu dit «Les Grands-
Prés» situé sur la commune
de Soyhières. Après quelques
recherches pratiquées dans
ce secteur par la gendarmerie
territoriale de Delémont et
surtout avec l'aide d'un con-
ducteur de chien, un homme
était retrouvé blessé à quel-
ques centaines de mètres de
son automobile dans un en-
droit raide et escarpé. Le ser-
vice ambulancier a été dépê-
ché sur place ainsi que neuf
pompiers de Soyhières, se-
condés par six hommes du
feu du Centre de renfort de
Delémont. La Rega a été re-
quise pour sortir le malheu-
reux de sa mauvaise posture.
Hélicoptère, l'homme a été
acheminé dans un hôpital
bernois. /comm

LES ÉTATS CIVILS

**DISTRICT DU LOCLE ■ Dé-
cès.** - 25.08. Schumacher, An-
dré Eugène, 1918, époux de
Schumacher née Thiébaud,
Jacqueline, aux Ponts-de-Mar-
tel; 29.08. Guillaume-Gentil
née Grezet, Ruth Gilberte,
1913, à La Brévine; 31.08.
Maire, Paul-Albert, 1912 Brot-
Plamboz; 05.09. Sieber, Louis,
1923 Les Brenets.

**DISTRICT DE BOUDRY ■ Ma-
riages.** - 08.09. Kadirolli, Sabri
et Tarllamishaj, Violeta, à Bou-
dry. 09. Metry, Olivier et Gior-
gis, Stéphanie, à Saint-Aubin-
Sauges. 10. Stengel, Roland
Stéphane et Bourquin, Sarah,
à Cortaillod; Pedro, Daniel Er-
nesto et Pedro, Maria Luzolo,
à Peseux.

■ Décès. - 05.09. Braillard
née Jaccoud, Marthe Jeanne,

L'ÉNERGIE

**Contrôle
continu
des installations
de chauffage**

(Température extérieure
moyenne et degrés-jours)

**Valeurs hebdomadaires
du 6 au 12 septembre**

Température Degrés-jours

Neuchâtel (ville):	21,3° C	0,0 DJ
Littoral ouest:	19,3° C	0,0 DJ
Littoral est:	20,7° C	0,0 DJ
Val-de-Ruz:	17,3° C	0,0 DJ
Val-de-Travers:	15,9° C	0,0 DJ
La Brévine:	15,1° C	0,0 DJ
Le Locle:	16,6° C	0,0 DJ
La Chaux-de-Fonds:	14,8° C	0,0 DJ
La Vue-des-Alpes:	13,1° C	10,3 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus
permettent de surveiller la con-
sommation d'énergie pour le
chauffage des bâtiments. La
première colonne correspond
aux températures moyennes
hebdomadaires enregistrées
dans le canton de Neuchâtel.

Les «degrés-jours» donnent
une indication sur les besoins
théoriques de chauffage.

Renseignements: Service
cantonal de l'énergie, tél. 032
889 67 20. /comm



AVIS DE NAISSANCES

Samuel, Paul, Charles
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de leur petit frère

**Jacques,
Yvan, Philippe**

le 9 septembre 2004

Les heureux parents:
Yvan et Claire-Ariane
Bourquin (-de Montmollin)
Rue Saint-Michel 3
2900 Porrentruy

028-455600

Carla et Serge
ont l'immense joie d'annoncer
la venue du petit

Evan

fruit de leur amour
né le 11 septembre 2004

Evan pèse 2,875 kg
et mesure 47,5 cm

Famille Verdan
Vivier 12
2016 Cortaillod

028-455616

Frédérique et Olivier
Wolfrath (-Pauwels)
sont enchantés d'annoncer
que leur petit rayon de soleil

Thylane

est venue au monde
le 8 septembre 2004.

Oberer Eichweg 2
4414 Füllinsdorf

028-455726

CLIN D'OEIL

Entrez sans sonner!

On avait déjà vu des accidents spectaculaires. Mais là, un automobiliste anglais a fait encore plus fort. Dans la localité de Warlingham, à côté de Londres, sa voiture a traversé un jardin, brisé la baie vitrée d'une maison avant de perforer le mur d'une autre. A la verticale! Fort heureusement, les cinq occupants de la maison se trouvaient au premier étage au moment de l'impact. Quant au conducteur, il n'est que légèrement blessé. Par quel miracle...

PHOTO KEYSTONE



COURRIER DES LECTEURS

RACISME ET XÉNOPHOBIE

La part de l'UDC

Le Parlement des jeunes a dernièrement organisé un débat à La Chaux-de-Fonds, avec comme invités des membres de l'UDC, dont Yvan Perrin et Ueli Maurer. Rapporté par la presse, il est un propos tenu alors par le conseiller national «udécéen» neuchâtelois qui a retenu mon attention, en substance: il n'y a pas de racistes parmi les membres de l'UDC.

L'église UDC rejeterait les personnes racistes en son sein? On a pu lire, dans la même presse, les déclarations de la Conférence des chefs de polices cantonales, selon laquelle le racisme à l'égard des êtres humains à la peau basanée ou noire a particulièrement augmenté en raison de la propagande de partis telle l'Union démocratique du centre.

Il est difficile d'imaginer discours politique plus pervers – ni plus révélateur de l'ignorance dans laquelle on peut maintenir la population. Les partisans de l'UDC sont en réalité autant de personnes qui cachent leur racisme derrière une propagande raciste (légitimée si elle est légalement mise en place), proclamée et reproduite à l'unisson. Le ténébreux dictateur de Weimar ne fonctionnait pas autrement. Ce n'est pas le peuple al-

lemand qui était fasciste et antisémite, mais son gouvernement!

On n'est pas raciste, mais on vote pour un parti qui offre un modèle de société hautement discriminatoire. Que ce soit par conviction, par confort ou par complaisance, quiconque se range aux côtés ou s'accommode d'un tel régime est condamnable.

L'UDC présente le modèle suisse comme idéal, elle attise en opposition la peur et la haine à l'égard des communautés immigrées. En cela, et par son discours, elle incite à la discrimination et à l'exclusion. Faut-il rappeler que deux éminents «udécéens» ont participé à la Convention républicaine du clan Bush pour convaincre des penchants conservateurs extrémistes de leur parti.

Derrière le racisme, il y a la xénophobie. Si le racisme est une hostilité systématique à l'égard d'un groupe particulier de la population, la xénophobie est la peur de l'autre. Mais aujourd'hui encore moins qu'autrefois, il n'y a objectivement aucune raison de craindre davantage le passant immigré que le voisin suisse.

Dorothee Ecklin,
Neuchâtel

L'INFO INSOLITE

Batman à Buckingham



Les responsables de la sécurité de la famille royale britannique ont été une nouvelle fois humiliés hier. Un militant d'une organisation de défense des droits des pères déguisé en Batman a fait une irruption aussi incongrue qu'hilarante sur la façade du palais de Buckingham. Le militant a déployé sur la façade une banderole où l'on pouvait lire: «Les superpapas des Pères pour la justice». Iats

PHOTO KEYSTONE

Tranche de sport... Federer, un bon gars!

On se lève tous pour... un fameux yoghourt. Et pour Roger Federer. Ou l'on ne se couche pas, c'est selon. Dimanche soir, la finale de l'US Open s'est déroulée à mi-chemin entre les couche-tard et les lève-tôt. Certains ont piqué une bière dans le frigo, d'autres un roudillon sur le canapé. Conseil homéopathe pour la prochaine fois: zapper sur Eurosport retarde considérablement les attaques de paupières...

Nombreux furent les Helvètes à assister en direct au tour de

force de notre «Rodgeur» national. Désormais, il est suivi à la trace. Pas question de passer pour un nul le matin au café. Les paresseux recourent à la radio ou au télétexte, mais ils savent tout. Même les non-féru de sport se sont pris au jeu. C'est à l'aune de la reconnaissance populaire que l'on mesure l'étoffe d'un champion, promu au rang de héros par une nation (pour une fois) unanime.

Federer, en plus, est un gars sympa, qui pense à son public d'endormis. L'autre soir, n'a-t-il

pas pris la peine d'accélérer le mouvement pour ne pas charger inutilement nos valoches? Le Bâlois est un Suisse propre en ordre, il pense à ceux qui bossent!

Bien sûr, il s'est un peu fourvoyé dans la deuxième manche, où il a galvaudé trois balles de 5-2 et une chance en or d'enterrer Hewitt un peu plus vite. C'est parce que Federer est un bon gars. Il tenait à ménager un certain suspense, histoire de ne pas frustrer un public déjà insomniaque!

Patrick Turuvani

LA CITATION

«Nous faisons tout ce que nous pouvons pour essayer de le garder ici»,

a expliqué Raul Maradona. Le frère du Pibe de Oro a affirmé que les membres de la famille de l'ex-grande star du football lui avaient instamment demandé, les larmes aux yeux, de rester en Argentine plutôt que de partir à Cuba pour suivre son traitement.

LA MÉTÉO DU JOUR

<p>Bâle 16/19° Zurich 14/21° Neuchâtel 15/19° Berne 15/19° Genève 16/20° Sion 14/21° Coire 15/22° Lugano 16/19°</p>			
<p>1000 m: 16° En plaine: 19°</p>	<p>1000 m: 13° En plaine: 17°</p>	<p>1000 m: 9° En plaine: 15°</p>	<p>1000 m: 14° En plaine: 18°</p>
Aujourd'hui	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<p>Mardi 14 septembre Bonne fête aux Albert Ils sont nés à cette date: Gaston Defferre, homme politique Michel Butor, romancier français</p>			

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	nuageux	24°
Berne	nuages épars	21°
Genève	beau	23°
Locarno	bruine	17°
Sion	beau	22°
Zurich	peu nuageux	20°

En Europe

Berlin	très nuageux	19°
Lisbonne	peu nuageux	24°
Londres	très nuageux	17°
Madrid	beau	29°
Moscou	très nuageux	17°
Paris	très nuageux	20°
Rome	peu nuageux	28°

Dans le monde

Bangkok	faible pluie	26°
Pékin	très nuageux	24°
Miami	très nuageux	28°
Sydney	beau	13°
Le Caire	beau	30°
Tokyo	beau	27°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo

<p>Saignelégier 16° Saint-Imier 17° La Chaux-de-Fonds 16° Le Locle 16° La Vue-des-Alpes 13° La Neuveville 19° Cernier 17° Neuchâtel 19° Boudry 19° Fleurier 17°</p>	<p>Niveau du lac des Brenets 750,62 m Température de l'eau 21° (Nid-du-Crô) Vent: sud-ouest, 2 à 4 Beaufort Niveau du lac 429,28 m</p>
---	--

C'est pas jojo

Situation générale. Voilà deux p'tits cadeaux offerts par la dépression qui s'étend des îles Britanniques à la Scandinavie, une zone de mauvais temps pour aujourd'hui et de l'air bien frais pour le reste de la semaine.

Prévisions pour la journée. Le ciel a rempli son cadide de nuages, les plus gros et les plus chers de l'étalage. Au prix payé, vous imaginez bien qu'ils donnent des pluies sur l'ensemble de la région. Les vents de sud-ouest permettent au mercure de résister un tant soit peu, il affiche 19 degrés autour des lacs.

Les prochains jours. Nuageux et ondées, frais, puis amélioration.

Jean-François Rumley